



δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ



Τετάρτη 24 Οκτωβρίου 2012 Αρ. Φύλλου 1212 ΕΤΟΣ 47ον

Λευκωσία - Κύπρος

Αρνούμαστε να αποδεχθούμε αντισυνταγματικά και άδικα μέτρα

ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ στη διαδικασία της προετοιμασίας της Κυβέρνησης για τις διαπραγματεύσεις με την Τρόικα καταδεικνύουν και πάλι ότι πάγιος στόχος είναι να επιφορτιστούν οι εργαζόμενοι και ιδίως οι μισθωτοί του δημοσίου το οποιοδήποτε κόστος από την κρίση.

Σε συνεχή αλληλοδιαδοχή μεθοδεύονταν από την Κυβέρνηση προτάσεις αναβάθμισης των επώδυνων μέτρων κατά των υπαλλήλων, στις οποίες αφενός παρατείνονταν ή και παγιώνονταν οι άδικες και αντισυνταγματικές ρυθμίσεις που έχουν ήδη επιβληθεί και αφετέρου προστίθεντο και νέα επαχθή μέτρα για τους υπαλλήλους του δημοσίου τομέα. Ταυτόχρονα, παραγνωρίστηκε παντελώς και η αρχή της καθολικής ανάληψης των βαρών, όπως ρητά προνοείται από τις συνταγματικές επιταγές.

Αναντίλεκτα η κατ' επανάληψη πρακτική στην εύκολη

προσφυγή στη μέθοδο των φαλκιδεύσεων και των περικοπών στις απολαβές των εργαζομένων και τα δικαιώματά τους, δεν μπορεί να θεωρείται ούτε θεμιτή, αλλά ούτε και δίκαιη προσέγγιση στην αντιμετώπιση των προβλημάτων και των συνεπειών από την οικονομική κρίση.

Οι κυβερνητικές αντιπροτάσεις προς τις προτάσεις της Τρόικας δεν μπορεί να είναι αποδεκτές από την Οργάνωσή μας γιατί δεν είναι ούτε δίκαιες ούτε και ισορροπημένες. Και τούτο γιατί στην πράξη τα σφαγιαστικά μέτρα που λαμβάνονται κατά των εργαζομένων και ιδιαίτερα των μισθωτών του δημοσίου, αποτελούν ουσιαστικά το τρίτο πακέτο μέτρων σε βάρος τους, με αποτέλεσμα οι συνολικές απώλειες στα εισοδήματά τους να καθίστανται όχι απλά επώδυνες, αλλά δυσβάστακτες και ασήκωτες.

Σημειώνεται, μάλιστα, ότι τα τελευταία αντεργατικά μέτρα κατά των εργαζομένων, λήφθηκαν έξω από τα θεσμοθετημένα πλαίσια του κοινωνικού διαλόγου, και αποτελούσαν συνέχεια του δεύτερου επαχθέστατου πακέτου μέτρων, για τα οποία πήραμε τα εύσημα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα οποία σύμφωνα με τις κυβερνητικές δεσμεύσεις θα ήταν τα τελευταία και μ' αυτά θα αποτρέπαμε την έλευση της τρόικας.

Συναφώς, επισημαίνεται ότι φραστικές εξαγγελίες παρέμειναν επίσης και οι δεσμεύσεις για πάταξη της μαστίγας της φοροδιαφυγής, καθώς και η ενίσχυση της προσπάθειας για είσπραξη των ανείσπρακτων οφειλών.

Η ανακολουθία και η ασυνέπεια λόγων και πράξεων είχε

ως αποτέλεσμα οι συνέπειες της κρίσης να φορτωθούν σχεδόν εξ ολοκλήρου στις πλάτες των μισθωτών τη στιγμή μάλιστα που οι ίδιοι ουδόλως ευθύνονται για τις συνέπειες της κρίσης.

Γιατί είναι πλέον καλά γνωστό ότι τα γενεσιουργά αίτια της κρίσης οφείλονται κατά κύριο λόγο στα προβλήματα των τραπεζών και γενικότερα του χρηματοπιστωτικού μας συστήματος, γεγονός για το οποίο υπάρχει τώρα καθολική επιβεβαίωση.

Σε σχέση με τα πρόσφατα αποφασισθέντα μέτρα διατυπώνουμε ιδιαίτερα την έντονη αντίθεση της Οργάνωσης και την παράλληλη απαίτησή μας για περιφρούρηση του αναπαλλοτρίωτου δικαιώματος της επαγγελματικής σύνταξης στον ευρύτερο δημόσιο τομέα, δικαίωμα που όπως επανειλημμένα διακηρύξαμε είναι νομολογιακά και συνταγματικά κατοχυρωμένο.

Στο ίδιο πλαίσιο εκφράζουμε την απαίτησή μας και για άμεση άρση του άδικου μέτρου της παγοποίησης των προσαυξήσεων, που πέραν των τεράστιων απωλειών στα εισοδήματα των νεοεισερχομένων, δημιουργεί και μεγάλες ανισότητες ανάμεσα στους ίδιους τους υπαλλήλους.

Στις θέσεις της για κατοχύρωση των δικαιωμάτων των μελών της και γενικά όλων των εργαζομένων παραμένει δεσμευμένη η ΠΑΣΥΔΥ και καλεί την Κυβέρνηση να μην αποδεχθεί οποιαδήποτε μέτρα που θα παραβιάζουν θεμελιακά δικαιώματα συνταγματικά κατοχυρωμένα. ■

Αντιδρούν στο Νόμπελ της ΕΕ



Τα βραβεία Νόμπελ συχνά γεννούν χίλιες συζητήσεις και εκείνο που απονεμήθηκε στην ΕΕ προκάλεσε και θετικές και αρνητικές αντιδράσεις. Μπορεί πολλοί ευρωβουλευτές να το χαιρέτησαν άλλοι όμως ήταν πολύ λιγότερο ενθουσιώδεις. Ακολουθούν οι απόψεις των επικεφαλής των πολιτικών ομάδων του Κοινοβουλίου. **σελ. 10**

€17 τρισ. η τετραπλή έξοδος



Πραγματικά ολέθρια θα είναι τα αποτελέσματα ενδεχόμενης «τετραπλής» εξόδου της Ελλάδας, της Πορτογαλίας, της Ισπανίας και της Ιταλίας από το ευρώ, σύμφωνα με μελέτη του ομίλου Prognos για λογαριασμό της γερμανικής δεξαμενής σκέψης «Bertelsmann Stiftung». **σελ. 11**

«Ασπίδα» για υγιή γήρανση



Καθώς οι άνθρωποι γηράσκουν, το ανοσοποιητικό σύστημα εξασθενεί και η ικανότητά τους για την καταπολέμηση μολύνσεων μειώνεται, με συνέπεια να αυξάνεται ο κίνδυνος πρόσληψης από σοβαρές ασθένειες που όμως μπορούν να προληφθούν μέσω εμβολιασμού. **σελ. 12**

Εισφορά ΠΑΣΥΔΥ στο Ραδιομαραθώνιο

Με εισφορά 1000 ευρώ συμμετείχε και πάλι φέτος η ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ. στη γιορτή της αγάπης για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες. Στη φωτογραφία ο Γ.Γ. της Συντεχνίας Γλαύκος Χατζηπέτρου συνοδευόμενος από τους Αναπληρωτές Γ.Γ. Γιώργο Φλουρέντζου και Γιαννάκη Φιλίππου επιδίδει την επιταγή σε περίπτερο του Ραδιομαραθωνίου.



ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΑ ΠΑΚΕΤΑ Σ.ΤΑ.Δ.Υ.Λ.



ΔΑΝΕΙΑ

Μέγιστο όριο δανεισμού κάθε μέλους **€ 600.000**
Οικιστικό: **€ 300.000**

Προσωπικό: Το διπλάσιο των μικτών ετήσιων απολαβών ή το ποσό των **€100.000** οποιοδήποτε είναι μεγαλύτερο εφόσον το δάνειο εξασφαλίζεται με εγγυητές και μέχρι το ποσό των **€200.000** εφόσον το δάνειο εξασφαλίζεται με υποθήκη.

Σπουδαστικό:
Για κάθε παιδί **€ 60.000**

ΠΑΡΑΤΡΑΒΗΓΜΑΤΑ

- Όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό με εγγυητές Μέχρι **€ 20.000**
(Ανάλογα με το μισθό που κατατίθεται)
- Όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό με υποθήκη Μέχρι **€ 30.000**
(Ανάλογα με το μισθό που κατατίθεται)

Εγγυητές συμβολαίων παρατραβηγμάτων:

Για όρια πίστωσης μέχρι **€10.000** δύο εγγυητές
Για όρια πίστωσης **€10.001 - €15.000** τρεις εγγυητές
Για όρια πίστωσης **€15.001 - €20.000** τέσσερις εγγυητές

Γωνία Θεμιστοκλή Δέρβη & Φλωρίνης, Τ.Θ. 26677,
1646 Λευκωσία, Τηλ: 22 456170



ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ / ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ / ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Από την Επίσημη Εφημερίδα

ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Η Σωτηρούλα Θρασυβούλου, Πρωτοκολλητής, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2012.

Ο Σάββας Παπαγιάννη, Τεχνικός Μηχανικός, 1ης Τάξης, Υπουργείο Άμυνας, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Αγάπιος Μαλιετζής, Λειτουργός Επιθεώρησης Προϊόντων Α', Τμήμα Γεωργίας, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Χαράλαμπος Παπαμιχαήλ, Ανώτερος Κτηνιατρικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Δημήτριος Χριστοφίδης, Διευθυντής Τμήματος Δασών, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Αντώνης Χαννουλλής, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Ανάπτυξης Υδάτων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Ιωάννης Παναγή, Ανώτερος Τεχνικός Μηχανικός, Τμήμα Ανάπτυξης Υδάτων, αφυπηρέτησε από τις 9 Οκτωβρίου 2012.

Η Μαρία Ευθυμίου, Ανώτερος Γεωλογικός Λειτουργός, Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης, αφυπηρέτησε από τις 3 Οκτωβρίου 2012.

Ο Πολύκαρπος Γεωργίου, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Αναδασμού, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2012.

Η Μελένη Α. Φλουρή, Αρχιδεσμοφύλακας, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Παύλος Θεοφάνους, Αρχιδεσμοφύλακας, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Νικόλας Π. Παπανικολάου, Αρχιδεσμοφύλακας, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Κωνσταντίνος Κολιός, Αρχιδεσμοφύλακας, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ειρήνη Δημητριάδου, Ανώτερος Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Μάριος Χ. Αβρααμίδης, Ανώτερος Λειτουργός Εργασιακών Σχέσεων, Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Γεώργιος Χρ. Θεοδώρου, Διευθυντής Διαχείρισης Τουρκοκυπριακών Περιουσιών, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Ανδρέας Κ. Πατσαλίδης, Κτηματολογικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Δημήτρης Μαστίχης, Κτηματολογικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Μιχαήλ Κ. Σοφοκλέους, Κτηματολογικός Λειτουργός, 2ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Κώστας Κοκκινόφτας, Κτηματολογι-

κός Λειτουργός, 2ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Πάμπος Ν. Τρύφωνος, Ανώτερος Τελωνειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Γεώργιος Μ. Παπαδόπουλος, Τελωνειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Μιχαήλ Στεφανίδης, Τελωνειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Χαράλαμπος Μεταξάς, Βοηθός Τελώνης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Μοναλίτα Α. Ευριπίδου, Λειτουργός Εσωτερικών Προσόδων Α', αφυπηρέτησε από τις 28 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Μαρία Γρηγοριάδου, Ανώτερος Φοροθέτης Α', αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Χρίστος Βατυλιώτης, Πρώτος Βοηθός Στατιστικής, αφυπηρέτησε από τις 26 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Μάριος Κιτρομηλίδης, Πρώτος Διοικητικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2012.

Η Μαρούλα Κ. Τροκκούδη, Πρώτος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Παναγιώτα Λουκαΐδου, Πρώτος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 27 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Χρύσω Α. Φιλίππου, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 28 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Αικατερίνη Τσίγκου, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Ανδρούλλα Χριστοδούλου, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Μαρία Γεωργίου, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Νίκη Π. Στυλιανού, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Χρυσόστομος Μιχαήλ, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Πηνελόπη Χρ. Σκίτσα, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Κυριακή Σ. Πάγκου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Κυριακή Μ. Λίβα, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 3 Οκτωβρίου 2012.

Η Μαρία Μωυσέως, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Μιχαήλ Χρίστου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυ-

πηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Φρειδερίκη Α. Χριστοφόρου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Σταυρούλα Θρασυβουλίδου-Κατσαρού, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Χρυσάνθος Μ. Μίτας, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Φρούλα Αντωνίου, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ευθυμία Καραγιάννη, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Χρυστάλλα Μ. Παπαμιχαήλ, Βοηθός Γραφείου, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Σταυρούλα Παπανεάρχου, Βοηθός Γραφείου, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ανδρούλα Γεωργίου-Φιλίππου, Ανώτερος Λειτουργός Γενικού Λογιστηρίου, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Νικόλας Νικόλα, Ανώτερος Λειτουργός Γενικού Λογιστηρίου, αφυπηρέτησε από τις 28 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Παντελής Ηλιάδης, Ανώτερος Επιθεωρητής Λογαριασμών, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Κατίνα Αριστοφάνους-Ιεροδιακόνου, Ανώτερος Επιθεωρητής Λογαριασμών, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Βαλεντίνη Σιδερά, Ανώτερος Επιμελητής, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Ρολάνδος Κ. Κλόκκαρης, Ανώτερος Εκτελεστικός Μηχανικός, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2012.

Ο Πρίamos Σαββίδης, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Κυριάκος Αναστάσης, Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Παντελής Λουκά, Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Σόλων Σάββα, Ανώτερος Λειτουργός Αεροπορικών Κινήσεων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Γιωργούλλα Φραγκούδη-Λαζάρου, Ανώτερος Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2012.

Ο Λούκας Θ. Πατίκης, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Παναγιώτης Π. Ιωάννου, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Στέλιος Παμπόρης, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτω-

βρίου 2012.

Ο Ανδρέας Χαραλάμπους, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Ο Λάζαρος Κωνσταντινίδης, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από τις 26 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Ανδρέας Χρ. Παπασάββας, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής (Ηλεκτρολογίας), Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών, αφυπηρέτησε από τις 25 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Ανδρούλλα Κοσκόσιη, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 28 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Μαρούλλα Καμέρη, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Μαρία Παναγή, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Γιωργούλλα Ματθαίου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ανδρούλλα Μ. Παρασκευά, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Ελένη Νεοφύτου, Νοσηλευτικός Λειτουργός αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Γεωργία Δ. Γεωργίου, Νοσοκόμος, αφυπηρέτησε από τις 28 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Μαρία Ευθυβούλου, Προϊστάμενη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Στυλιανός Γρηγορίου, Διευθυντής Ιατρικών Υπηρεσιών και Υπηρεσιών Δημόσιας Υγείας, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ελένη Αγγελίδου, Ανώτερος Ιατρικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Βιργινία Καρασάββα, Κατώτερος Βοηθός Νοσοκομειακού Εργαστηρίου, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Ο Κώστας Κοιρανίδης, Ανώτερος Ειδικός Ψυχολόγος, Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ανθούλα Ιωσηφίδη, Φαρμακοποιός Α', αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012.

Η Ειρήνη Καϊμάκη, Φαρμακοποιός Α', αφυπηρέτησε από τις 26 Σεπτεμβρίου 2012.

Η Νίκη Α. Πέτεβη, Φαρμακοποιός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2012. ■

Ενοικιάζεται Διαμέρισμα

Ενοικιάζεται διαμέρισμα 2 υπνοδωματίων με πλήρη επίπλωση και εξοπλισμό. Κοντά στο Δημοτικό Σχολείο Ακροπόλεως, στην Κεντρική Τράπεζα, στην Τράπεζα Κύπρου και 20 λεπτά από το Πανεπιστήμιο Κύπρου. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με το τηλέφωνο **99671526**.

Η ΣΑΤΙΡΑ ΤΟΥ Κ.Π.Ι.

ΜΑΖΙ ΤΑ ΦΑΓΑΜΕ



Κύπρος, Ελλάς ή άλλως πως θυγάτηρ με τη μάνα θα τρώνε σε συσσίτια μέσα στην караβάνα αφού δεν έχουν ούτε σεντ, άδειασαν τα ταμεία κι οι Έλληνες τη μοίρα τους κλαίνε στα καφενεία! Ο Πάγκαλος ετόλμησε και είπε την αλήθεια πούν' η πραγματικότητα και όχι παραμύθια, "μαζί όλοι τα φάγαμε", είπε με παρρησία κι εμφανερώθη η γνωστή σ' όλους... λεηλασία!! Όμως, εδώ στην Κύπρο μας ποιούν' όλοι την πάπια και δυσανασχετούν πολύ όταν τους λεν για σάπια, μιλά η "ακεραιότητα κι ο έντιμος τους βίος" κι ένεκα τούτων άπαντες τηρούν σιγήν ιχθύος!!!

Kostas P. Iwanidis

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΞΟΧΙΚΟ 2 ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ ΣΤΟΝ ΑΓΡΟ (105 τ.μ.)

Το κτίριο είναι πλήρως ανακαινισμένο. Υπάρχει καθιστικό, κουζίνα, ντους, wc, μεγάλη αποθήκη και κήπος. Βρίσκεται σε ύψωμα και έχει απίθανη πανοραμική και απρόσκοπτη θέα.

Πληροφορίες
τηλ.: **99697624**,
22662750,
99444097

δημόσιος Υπάλληλος



ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ)

Κατά νόμο υπεύθυνος,
Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
Τηλ. 22844445
e-mail pasydy.glafkos@cytanet.com.cy

Υπεύθυνος Σύνταξης,
Πρίamos Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456
e-mail: pasydy.priamos@cytanet.com.cy
Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν
κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης.
Οι απόψεις που εκφράζονται από
συνεργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκην
την ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να πε-

ριορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις.
Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3,
Λευκωσία 1066,
Τηλ. 22844444, 22844456, 22844457,
Φαξ 22668639.
e-mail: pasydy@spidernet.com.cy
pasydy@cytanet.com.cy



Για στενή συνεργασία για αντιμετώπιση της κρίσης συντονίζονται τα μέλη της Μεσογειακής Ομάδας της PSI Πραγματοποιήθηκε συνεδρία της Ομάδας στην Κύπρο

Το καυτό θέμα της οικονομικής κρίσης και ειδικότερα τα επαχθή μονομερή μέτρα που επιβάλλονται στους εργαζόμενους του Ευρωπαϊκού νότου ήταν το κύριο θέμα της ημερήσιας διάταξης της συνεδρίας της Μεσογειακής Ομάδας της Διεθνούς Δημοσίων Υπηρεσιών (PSI) που φιλοξένησαν την περασμένη Παρασκευή στην Κύπρο η ΠΑΣΥΔΥ, η ΟΗΟ ΣΕΚ και η Ομοσπονδία Δημοσίων Υπαλλήλων ΣΕΚ.

Στη συνάντηση έγινε πλήρης ενημέρωση για τη σημερινή κατάσταση στις μεσογειακές χώρες από τα στελέχη των δημοσιο-παλληλικών συνδικάτων που συμμετείχαν από την Ιταλία, τη Γαλλία, την Πορτογαλία, την Ισπανία το Ισραήλ και την ΑΔΕΔΥ η οποία εκπροσωπήθηκε από το Γενικό Γραμματέα της Οργάνωσης Ηλία Ηλιόπουλο και τον Υπεύθυνο Διεθνών Σχέσεων Βασίλη Ξενάκη.

Κοινό συμπέρασμα τη Συνεδρία της περασμένη Παρασκευής ήταν η διαπίστωση ότι είναι ομοιογενή τα μέτρα που εφαρμόστηκαν ή προωθούνται κατά των εργαζομένων με πρώτους τους υπαλλήλους του δημόσιου σε όλες τις χώρες της Μεσογείου και τονίστηκε με έμφαση ότι κύριο χαρακτηριστικό της διαδικασίας που ακολουθείται είναι η απαίτηση της τρόικα για επιβολή των ιδίων μέτρων σε όλες τις χώρες του Ευρωπαϊκού νότου ανεξαρτήτως των διαφορετικών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν.

Τονίστηκε ιδιαίτερα ότι η ακολουθούμενη διαδικασία στοχεύει στην εγκατάλειψη θεσμών που υιοθετήθηκαν μετά από μακρούς πανεργατικούς αγώνες και ειδικότερα του κοινωνικού διαλόγου. Στην ουσία η τρόικα με την εξουδετέρωση των θεσμών αυτών καταργεί η δημοκρατία.

Είναι σαφές, τονίστηκε από τους εισηγητές, ότι στόχος της τρόικας και των οικονομικών συμφερόντων στην ΕΕ είναι η οικονομική ολοκλήρωση σε μια Ευρωπαϊκή Ένωση διαφορετικών ταχυτήτων, στην οποία οι εργαζόμενοι να μην έχουν δικαίωμα έκφρασης απόψεων αλλά να τους επιβάλλονται μονομερώς μέτρα που αποφασίζονται από την ηγεσία της Ένωσης.

Ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα ήταν η παρουσίαση από τον εκπρόσωπο της δημοσιο-παλληλικής Οργάνωσης του Ισραήλ ο οποίος ανέφερε ότι η κρίση επίσης πλήττει τη χώρα λόγω της εμπορικής της εξάρτησης από την ΕΕ και η Ισραηλινή Κυβέρνηση η οποία προγραμματίζει νέα επαχθή μέτρα με περικοπές απολαβών και ωφελημάτων για να αποκτήσει ελευθερία δράσης έχει προκηρύξει πρόωρες γενικές εκλογές.

Την τραγική κατάσταση στην οποία έχουν περιέλθει οι εργαζόμενοι αλλά και ολόκλη-

ρος ο λαός στην Ελλάδα περιέγραψαν οι συνάδελφοι από την ΑΔΕΔΥ οι οποίοι τόνισαν ότι τα επαχθέστατα μέτρα επιβάλλονται κλιμακωτά με σειρά μνημονίων και ήδη το 70% του πληθυσμού οδηγήθηκε στη φτώχεια και μέχρι τώρα η κρίση οδήγησε σε 3000 αυτοκτονίες ενώ ολόκληρος ο λαός κινητοποιείται σε μαχητικές διαδηλώσεις σε όλα τα αστικά κέντρα και όχι μόνο. Οι μισθοί έχουν μειωθεί συνολικά κατά 60% ενώ ισόβαθμη είναι και η μείωση επιδομάτων. Ο αρχικός μηνιαίος μισθός των εκπαιδευτικών είναι σήμερα 600 ευρώ και η σύνταξη πολλών συνταξιούχων μόλις 300 ευρώ. Και ενώ τα μέτρα επιβλήθηκαν για έξοδο από την ύφεση η συρρίκνωση των εισοδημάτων την έχει επιτείνει.

Ο ΓΓ της ΑΔΕΔΥ τόνισε τελικά ότι σήμερα στην Ελλάδα δεν υπάρχει δημοκρατία στη χώρα που τη γέννησε και ζήτησε διευκρίνιση της συμμαχίας των εργαζομένων όχι μόνο στο εθνικό επίπεδο αλλά και στο περιφερειακό παμμεσογειακό όπως και το πανευρωπαϊκό Μόνο με την ενημέρωση των Ευρωπαϊκών λαών και την προειδοποίηση για τα επερχόμενα θα επιτύχουμε αναστροφή της πορείας που επιβάλλει η τρόικα.

Τις ίδιες εισηγήσεις κατάθεσαν και οι εκπρόσωποι των άλλων μεσογειακών δημοσιο-παλληλικών οργανώσεων που συμμετείχαν στη συνεδρία οι οποίοι τόνισαν ότι οι πανεργατικοί και παλλαϊκοί αγώνες είναι το μοναδικό αποτελεσματικό όπλο κατά της τακτικής της τρόικας. Ήδη σε πολλές μεσογειακές χώρες (Πορτογαλία, Ισπανία, Ιταλία, Ελλάδα) οι παλλαϊκές διαδηλώσεις διαμαρτυρίας κατά των επαχθών οικονομικών μέτρων αναβαθμίζονται και διευρύνονται και η πίεση στους κυβερνώντες εντείνεται αλλά πιο αποτελεσματική θα είναι η κινητοποίηση σε ακόμη ευρύτερο και συντονισμένο επίπεδο.

Υπογράμμισαν οι συνδικαλιστές σύνεδροι την επείγουσα ανάγκη να διαφυλαχθεί το συνδικαλιστικό κίνημα και ειδικότερα το Ευρωπαϊκό Συνδικαλιστικό Κίνημα το οποίο αν καταρρεύσει θα είναι ελεύθερη η αντίπαλη πλευρά να επιβάλει τους όρους της και να εφαρμόσει τα σχέδια της. Στα πλαίσια αυτά προγραμματίζεται για τις 14 Νοεμβρίου μαζική κινητοποίηση όπως και επισταμένη μελέτη τρόπων για συνεργασία σε ευρύτερη βάση.

Η συνεδρία της Παρασκευής αποφάσισε να ετοιμασθεί συγκεκριμένο πλάνο δράσης το οποίο να συζητηθεί στη λεπτομέρεια και να συμφωνηθεί με την ευκαιρία της συνόδου Κογκρέσου της PSI στο Ντέρμπαν της Νοτίου Αφρικής στις 27 - 30 Νοεμβρίου, στο οποίο θα συμμετάσχει και η Μεσογειακή Ομάδα. ■

Απόψεις και σχόλια

Συνέντευξη Φρανσουά Ολάντ

Κατηγορηματικός ήταν ο Γάλλος πρόεδρος Φρανσουά Ολάντ σε συνέντευξη που έδωσε σε έξι μεγάλες ευρωπαϊκές εφημερίδες: «Δεν μπορεί κανείς να επιβάλλει ποινή ισοβίων σε έθνη που έχουν ήδη κάνει αξιο-



σημειώτες θυσίες, αν οι λαοί δεν διαπιστώνουν κάποια στιγμή τα αποτελέσματα των προσπαθειών τους» δήλωσε. «Ηρθε ο καιρός να προσφέρουμε άλλη προοπτική, πέρα από τη λιτότητα» πρόσθεσε. Απαντώντας δε σε ερώτηση για την Ελλάδα, είπε: «Θα κάνει τα πάντα για να παραμείνει η Ελλάδα στην Ευρωζώνη και να έχει στη διάθεσή της τους απαραίτητους πόρους από τώρα μέχρι το τέλος του έτους χωρίς να καταστεί αναγκαία να επιβάλουμε νέους όρους πέρα από εκείνους που έχει ήδη δεχθεί η κυβέρνηση Σαμαρά».

Λιγότερα καθησυχαστικός ήταν όμως προχθές τα χαράματα, στη συνέντευξη που έδωσε στις Βρυξέλλες, στο περιθώριο της συνόδου κορυφής, αναφερόμενος πάλι στη χώρα μας. «Δεν έχουμε καμία τελική απάντηση αν η Ελλάδα θα εγκαταλείψει την Ευρωζώνη, πιθανόν θα παραμείνει» υπογράμμισε.

«THE GUARDIAN»,
18.10.2012

• Ο Θεός βοηθός!!



Η Lloyds Bank διεκδικεί επιστροφή φιλοδωρημάτων

Η Lloyds αποφάσισε να πάρει πίσω τα φιλοδωρήματα από τους ανώτερους τραπεζίτες της. Ο τραπεζικός όμιλος πραγματοποίησε ζημιές ύψους £3.2 δισ. μετά την χορήγηση των εν λόγω φιλοδωρημάτων.

Ο προηγούμενος πρώτος εκτελεστικός διευθυντής της Τράπεζας Lloyds Eric Daniels είναι ένας από τους τραπεζίτες που θα επηρεαστούν από τη ρύθμιση του ταμείου φιλοδωρημάτων.

Ο τραπεζικός όμιλος Lloyds πρόκειται να ανακοινώσει ότι προτίθεται να πάρει πίσω τα

φιλοδωρήματα από 10 περίπου ανώτερους τραπεζίτες λόγω των ζημιών ύψους £3.2 δισ. που υπέστη ένα χρόνο μετά την χορήγηση των εν λόγω φιλοδωρημάτων.

Μεταξύ 40% και 50% του φιλοδωρήματος θεωρείται ότι βρίσκεται σε κίνδυνο. Οι λεπτομέρειες δεν έχουν ακόμη οριστικοποιηθεί και το ποσό μπορεί να μειωθεί μέχρι το 25%, κάτι το οποίο δεν θα ικανοποιήσει τους κριτικούς, οι οποίοι θα ερωτηθούν γιατί να καταβληθούν οποιαδήποτε φιλοδωρήματα εφόσον η τράπεζα υπέστη ζημιές για να καλύψει την αποτυχημένη πώληση των ασφαλειών εξασφάλισης αποπληρωμής πιστωτικών διευκολύνσεων.

Ανάμεσα σε αυτούς που αντιμετωπίζουν τις συνέπειες της ρύθμισης του ταμείου φιλοδωρημάτων, οι οποίες προκλήθηκαν από το σκάνδαλο των πιο πάνω ασφαλειών, είναι και ο προηγούμενος πρώτος εκτελεστικός διευθυντής Eric Daniels και οι πιο στενοί του αξιωματούχοι, κάποιοι από τους οποίους εγκατέλειψαν την τράπεζα μετά τη δική του αποχώρηση πριν από ένα χρόνο.

Ο Πρόεδρος της Τράπεζας Sir Win Bischoff, ομολόγησε στη χρονιαία συνάντηση της τράπεζας, που έλαβε χώρα το Μάιο, ότι μελετήθηκε το ενδεχόμενο η τράπεζα να διεκ-

δικήσει τα φιλοδωρήματα.

«Οι επιπτώσεις στις αποζημιώσεις εξετάζονται από την επιτροπή αμοιβών και θα προσδιοριστούν από το συμβούλιο σε εύθετο χρόνο», είπε στους μετόχους όταν ρωτήθηκε για τις επιπτώσεις των ασφαλειών εξασφάλισης αποπληρωμής πιστωτικών διευκολύνσεων.

Το Φεβρουάριο του 2011 απονεμήθηκε στον Daniels φιλοδωρήμα ύψους £1.45 εκατομμύρια στερλίνες για την εργασία του το 2010 και ανακοίνωσε ότι η τράπεζα επέστρεψε στην κερδοφορία μετά την αμφιλεγόμενη διάσωση της HBOS (τραπεζική και ασφαλιστική εταιρεία, θυγατρική της Lloyds).

Αλλά λίγες εβδομάδες μετά την αποχώρησή του, ο διάδοχος του Antonio Horta-Orsorio, ανακοίνωσε ότι η τράπεζα θα πρέπει να υποστεί το κτύπημα από την αποτυχημένη πώληση των εν λόγω ασφαλειών.

Η Lloyds δεν είναι η μόνη που επηρεάστηκε, δέχτηκε όμως το μεγαλύτερο πλήγμα στη βιομηχανία και επιβαρύνθηκε με ένα λογαριασμό ύψους 6 δισεκατομμυρίων στερλινών.

Ανάμεσα στους άλλους τραπεζίτες της Lloyds, που θεωρείται ότι αντιμετωπίζουν οικονομικές κυρώσεις για τις ζημιές που η τράπεζα θα πρέπει να αναφέρει το 2011, είναι η Helen Weir, η προηγούμενη επικεφαλής της λιανικής πώλησης, η οποία την τελευταία εβδομάδα ανέλαβε τη θέση του οικονομικού διευθυντή στη John Lewis. Πήρε φιλοδωρήματα £875,000 για το 2010.

Όπως έχει ειπωθεί, άλλοι είναι ο Tim Tooke, ο εξερχόμενος οικονομικός διευθυντής και ο Truett Tate, ο επικεφαλής του Τμήματος εταιρικών τραπεζικών εργασιών, ο οποίος ήδη αντιμετωπίζει αμφισβήτηση λόγω του δικαιώματος που έχει ένεκα του συμβολαίου του για διεκδίκηση μισθών ενός χρόνου όταν φύγει το Μάιο. Στο Tookey χορηγήθηκε φιλοδωρήματα £942,000 και στο Tate περισσότερο του ενός εκατομμυρίου.

Επίσης και άλλα μέλη της ανώτερης διοικητικής ομάδας αναμένεται να πάρουν λιγότερα φιλοδωρήματα από αυτά που ανέμεναν, μέσω μιας διαδικασίας η οποία δεν έχει ακόμη πλήρως δοκιμαστεί από τότε που συνέβηκε η τραπεζική κρίση, όταν οι ρυθμιστές απαίτησαν ότι τα φιλοδωρήματα θα επιστρέφονται στην περίπτωση που η απόδοση «ξινίσει» στο μέλλον.

Αυτό απαιτήθηκε όταν διεφάνη ότι χιλιάδες τραπεζίτες έφυγαν με φιλοδωρήματα πολλών εκατομμυρίων λιρών το 2007, ενώ οι τράπεζες τους ανακοίνωναν βαριές ζημιές τα επόμενα χρόνια.

Όταν χορηγήθηκε το φιλοδωρήματα στον Daniels, το οποίο ήταν 63.3% των ανώτατων δηνητικών απολαβών του, το Φεβρουάριο του 2011, αναβλήθηκε για τρία χρόνια, το οποίο σημαίνει ότι δεν έχει ακόμη πάρει τα χρήματα, υπό τη μορφή μετοχών.

Και άλλες τράπεζες θα αντιμετωπίσουν ερωτήσεις κατά πόσο είναι ικανές να αποκόψουν τα φιλοδωρήματα λόγω των ζημιών που υπέστησαν από τις πρόνοιες των προαναφερόμενων ασφαλειών, από τις οποίες καμιά μεγάλη τράπεζα δεν κατάφερε να ξεφύγει.

Η Lloyds και η τράπεζα της Σκωτίας θα δημοσιεύσουν τα οικονομικά αποτελέσματα του 2011 αυτή την εβδομάδα και αναμένεται ότι από την κρίση του Οκτωβρίου του 2008 και για τα επόμενα τρία χρόνια θα έχουν ζημιές. Λεπτομέρειες των αμοιβών των εκτελεστικών διευθυντών δημοσιεύονται συνήθως τρεις εβδομάδες αργότερα, στη χρονιαία έκθεση προς τους μετόχους.

«The Telegraph»,
20.2.2012

• Άραγε οι τράπεζες μας θα μιμηθούν το παράδειγμα της Lloyds! ■



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

**ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ 2013/2014**



Το Μεσογειακό Ινστιτούτο Διεύθυνσης δέχεται αιτήσεις για το 17^ο Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Διεύθυνσης και Δημόσιας Διοίκησης 2013/2014.

Στόχος του προγράμματος είναι η παροχή υψηλού επιπέδου διευθυντικής εκπαίδευσης σε στελέχη ιδιωτικών οργανισμών, καθώς και σε στελέχη του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα, με στόχο τη βελτίωση της παραγωγικότητας και αποτελεσματικότητας στους οργανισμούς τους.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Κάτια Καλογέρη στο τηλ. 22806180 ή με τη Γραμματεία του ΜΙΔ στα τηλ. 22806128, 22806131.

**Τελευταία ημερομηνία υποβολής αιτήσεων
Τρίτη, 20 Νοεμβρίου 2012**



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Παγκόσμια Ημέρα Διατροφής: «Φτώχεια και διατροφή»

Ανακοίνωση Συνδέσμου Διαιτολόγων και Διατροφολόγων Κύπρου

Με βάση τα στοιχεία από τον FAO, γύρω στα 870 εκατομμύρια άνθρωποι αλλιώς το 15% του πληθυσμού στη γη δεν έχουν αρκετό φαγητό για να τραφούν. Ενώ αυτοί οι αριθμοί φαίνονταν πολύ απομακρυσμένοι από την Κύπρο, εντούτοις σήμερα, βλέπουμε ότι τα δεδομένα άλλαξαν.

Καθώς η οικονομική κρίση έχει χτυπήσει την Κύπρο έχει παρατηρηθεί τελευταία ότι πολλοί Κύπριοι ζουν στην φτώχεια. Με βάση στοιχεία που έδωσε το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων το 16% του πληθυσμού στην Κύπρο είναι κάτω από το όριο της φτώχειας. Ενώ εάν προστεθεί και το ποσοστό το οποίο έχει ήδη αγγίξει την φτώχεια, ανέρχεται στο 23,6%.

Δυστυχώς η φτώχεια και η διατροφή αλληλοσυνδέονται. Η επίδραση που έχει η έλλειψη του χρήματος στις διατροφικές επιλογές του καθενός, είναι άμεση. Τα νοικοκυριά τα οποία έχουν υποστεί μείωση στα οικονομικά τους, αρκετές φορές αναγκάζονται να αλλάξουν τις επιλογές των τροφίμων που μπορεί να οδηγήσει στην επιλογή χαμηλότερης ποιότητας φαγητού. Περιορίζοντας σε φθηνά προϊόντα τα οποία πολλές φορές χαρακτηρίζονται ψηλά σε κορεσμένα λιπαρά, νάτριο, συντηρητικά και απλά σάκχαρα. Κάποια παραδείγματα από αυτά είναι τα αλλαντικά και επεξεργασμένα κρέατα, και οι χυμοί τύπου φρουτοποτό αντί του φρούτου ή του γνησίου χυμού.

Σε άλλες περιπτώσεις τα εν λόγω νοικοκυριά περιορίζονται να τρώνε συνεχώς τα ίδια τρόφιμα τα οποία έχουν χαμηλό κόστος, όπως μακαρόνια, σάντουιτς κτλ των οποίων το κόστος είναι χαμηλό. Η έλλειψη τροφών από όλες τις ομάδες τροφίμων, δημιουργεί μια ανισορροπη διατροφή η οποία οδηγεί σε έλλειψη μακροθρεπτικών και μικροθρεπτικών συστατικών. Αυτό μπορεί



να έχει ως κατάληξη την δημιουργία διαφόρων μορφών ασθενειών οι οποίες σχετίζονται με την διατροφή, όπως κάποιου τύπου αναιμία, όταν το άτομο δεν προσλαμβάνει αρκετή ποσότητα σιδήρου ή βιταμίνης B12.

Η πολιτεία ψάχνει τρόπους να βγει από αυτό το οικονομικό αδιέξοδο, παράλληλα όμως πρέπει και να σκεφτεί το Κύπριο πολίτη και το πώς θα τον προστατεύει. Η πρόληψη όχι μόνο θα ωφελήσει τους πολίτες αυτής της χώρας αλλά θα εξοικονομήσει αρκετά λεφτά και στους πολίτες αλλά και στο κράτος. Χωρίς τα ψηλά ποσοστά διαβήτη, καρδιοπαθών, νεφροπαθειών και άλλων ασθενειών τα οποία σχετίζονται με την διατροφή, τα κρατικά νοσηλευτήρια θα αποφορτιστούν και το κράτος θα μειώσει τις δαπάνες του στον τομέα της υγείας, καθώς επίσης μείωση θα υποστούν και οι ανάγκες για επιδόματα τα οποία σχετίζονται με την υγεία. Οι δε πολίτες θα έχουν καλύτερη ποιότητα ζωής την οποία θα μπορούν να απολαύσουν καθώς και την εξοικονόμηση χρημάτων την οποία θα έδιναν στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη τους. Τέλος, η παραγωγικότητα των ατόμων όπως έχει αποδειχτεί επανειλημμένα, θα αυξηθεί με την κατανάλωση μιας ποικίλης και ισορροπημένης διατροφής.

Για να επιτευχτεί αυτό θα πρέπει να υπάρχει αρκετή και σωστή ενημέρωση εκ μέρους των ειδικών όπως είναι οι εγγε-

γραμμένοι διαιτολόγοι/ κλινικοί διαιτολόγοι. Η ενσωμάτωση προγραμμάτων στα σχολεία και στις κοινότητες με βάση την καλή διατροφή θα ήταν κερδοφόρο για την Κυπριακή κοινότητα και τους πολίτες της. Κοινοτικά προγράμματα τα οποία στοχεύουν την επιστροφή στις μεσογειακές μας ρίζες, τη σωστή διατροφή, τη δημιουργία λαχανόκηπων στις αυλές και τα μπαλκόνια, και τη μαγειρική με βάση την μεσογειακή διατροφή, θα βοηθούσε στη μείωση εξόδων των τροφίμων καθώς και θα βοηθούσε την κατανάλωση ποικιλίας τροφίμων τα οποία θα προσφέρει μια ισορροπημένη και υγιεινή διατροφή που θα αποσκοπούσε στην μείωση των ασθενειών και της καλύτερης ποιότητας ζωής.

Έρευνες έχουν ήδη αποδείξει την εξοικονόμηση χρημάτων και πόρων, όταν υπάρχει μια ισορροπημένη διατροφή, η οποία έχει στόχο την ικανοποίηση των αναγκών του ατόμου, είτε αυτές είναι θέματα υγείας ή επιβίωσης. Ο υποσιτισμός θεωρείτε τεράστιο πρόβλημα το οποίο οδηγεί στην σπατάλη μεγάλων ποσών όσο αφορά τις ιατροφαρμακευτικές υπηρεσίες. Αρκετές φορές όπως υπόδειξαν έρευνες, σε εσωτερικούς ασθενείς που εμφάνισαν υποσιτισμό, είχε αποτέλεσμα να παρατείνεται ο χρόνος παραμονής στα νοσηλευτήρια και να αυξάνει το ποσοστό θνησιμότητας. Συγκεκριμένη έρευνα έδειξε ότι 15% ασθενών βρέθηκε υποσιτισμένο στο τέλος της νοσηλείας τους παρά στην εισαγωγή του (9.5%). Αυτό είχε ως αποτέλεσμα μεγαλύτερο κόστος στα άτομα τα οποία υπέστησαν υποσιτισμό κατά την διάρκεια της διαμονής τους στα νοσηλευτήρια (€12,000 vs. €8.500) από τα υπόλοιπα.

Το 2007 στην ΕΕ, το κόστος για αντιμετώπιση του υποσιτισμού ανήλθε στα €120 εκατομμύρια, το οποίο 50% ξοδεύτηκε εντός των νοσηλευτηρίων. Στο Ηνωμένο

Βασίλειο την ίδια χρονιά, ο υποσιτισμός στα νοσηλευτήρια κόστισε €15 δις, τα οποία όπως λέκτικες είχαν τα διπλάσιο κόστος από το κόστος που καταναλώθηκε για τα υπέρβαρα και παχύσαρκα άτομα.

Περίπου 33 εκατομμύρια διακινδυνεύουν για υποσιτισμό στην Ευρώπη με αποτέλεσμα το κόστος να ανέβει στα €170 δισεκατομμύρια. Η αυξημένη κατανάλωση πόρων όπως είναι η ιατρικές υπηρεσίες, χρόνος παραμονής στα νοσηλευτήρια, κόστος φαρμακευτικής αγωγής κτλ αυξάνουν τα κόστη και περεταίρω το πρόβλημα της οικονομίας.



Η διατροφή είναι περίφημη επένδυση. Το θέμα της διατροφής είναι σημαντικό για την σωματική και πνευματική υγεία του ανθρώπου. Το ρητό «Το να τρως είναι αναγκαίο, αλλά το να τρως σωστά είναι τέχνη» έχει μεγάλη σημασία, κυρίως στις σημερινές εποχές οι οποίες εκτός από την φτώχεια τις χαρακτηρίζει και το ψηλό ποσοστό ασθενειών. Άτομα με οικονομικά προβλήματα είναι αναγκασμένα να τρώνε ότι βρουν και μπορούν να αγοράσουν, ασχέτως διατροφικής αξίας. Η βελτίωση στην διατροφή των πολιτών, βελτιώνει την διανοητική ικανότητα και αυξάνει την δυνατότητα κάποιου να αυξήσει την εργατική παραγωγικότητα του, το οποίο θα δώσει καύσιμα στην ανάπτυξη που οδηγεί στην μείωση της φτώχειας. ■

Σύνδεσμος Διαιτολόγων και Διατροφολόγων Κύπρου

Φθινοπωρινές συμβουλές

Για υγεία και ομορφιά

Το φθινόπωρο είναι ήδη εδώ. Μπορεί λοιπόν να μην προσμένουμε με φόβο, οι περισσότερες από εμάς, το καυτό καλοκαίρι και τις βόλτες με μαγιό στην παραλία δεν θα πρέπει όμως να ξεχνάμε τη σωστή διατροφή και τη δίαιτα που θα πρέπει να μας συντροφεύει όλες τις εποχές.

Ο καλύτερος τρόπος για να ακολουθήσετε μια σωστή διατροφή και να χάσετε βάρος είναι να συμβουλευτείτε έναν διαιτολόγο.



Θυμηθείτε ότι οι περισσότερες δίαιτες που κυκλοφορούν ευρέως συμβάλουν στην ανισορροπία του μεταβολισμού, για αυτό το λόγο και θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικές όσον αφορά αυτό το θέμα.

Προτού λοιπόν το πάρετε απόφαση ακολουθήστε κάποιες απλές και φιλικές συμβουλές που θα σας οδηγήσουν στο επιθυμητό αποτέλεσμα.

Αφήστε κατά μέρους την καθιστική ζωή

Δραστηριοποιηθείτε και αφιερώστε τουλάχιστον 1 ώρα την ημέρα έντονης σωματικής άσκησης σε κάποιο άθλημα που σας ικανοποιεί.

Φρούτα, λαχανικά και γαλακτοκομικά

Προτιμήστε φρούτα και λαχανικά, τα οποία αποτελούν και την καλύτερη άμυνα του οργανισμού ενάντια στον καρκίνο. Επιπλέον, εντάξτε στη διατροφή σας γαλακτοκομικά είδη πλούσια σε σίδηρο και βιταμίνη C. Στο εμπόριο κυκλοφορούν αρκετά είδη με αυτά τα συστατικά, που είναι ιδανικά για εκείνους που επιθυμούν μια σωστή και ισορροπημένη διατροφή.

Αντισταθείτε στη ζάχαρη

Διαφοροποιείστε τις συνήθειές σας και αποβάλλετε την περιττή ζάχαρη από τη διατροφή σας. Αν σας είναι δύσκολο

μπορείτε να την αντικαταστήσετε με υποκατάστατα αυτής.

Πείτε όχι στο αλκοόλ

Δυστυχώς οι καταστροφικές συνέπειες του αλκοόλ αφορούν και την σιλουέτα μας. Χαρακτηριστικό είναι εξάλλου ότι το γυναικείο φύλο είναι πολύ πιο αδύναμο απέναντι στο αλκοόλ από το ανδρικό και ότι επιπτώσεις έχουν δύο ποτά σε έναν άντρα, έχει ένα για μια γυναίκα. Επιπλέον, η υπερβολική κατανάλωση αλκοόλ επισπεύδει τη γήρανση της επιδερμίδας.

Για τον κήπο

Ας δούμε μερικές χρήσιμες συμβουλές για τον κήπο μας το φθινόπωρο

- Ξεκινήστε την λίπανση κανονικά
- Στα μέσα του φθινοπώρου μειώστε το πότισμα ανάλογα βέβαια την θερμοκρασία
- Αρχίστε να βάζετε βολβούς που ανθίζουν την άνοιξη όπως η τουλίπα στα μέσα του Οκτώβρη
- Αγοράστε εποχιακά λουλούδια
- Να μαζεύετε τα πεσμένα φύλλα
- Πάρτε χρυσάνθεμα! Ο οκτώβρης είναι η εποχή τους
- Φυτέψτε λαχανικά όπως το μαρούλι
- Στα μέσα με τέλος φθινοπώρου βάλτε μέσα τα φυτά εσωτερικού χώρου που είχατε βγάλει έξω
- Ρίξτε λίπασμα στο γκαζόν σας για να επανέλθει αν ταλαιπωρήθηκε το καλοκαίρι αλλά και να πάρει δύναμη για τον χειμώνα που έρχεται
- Αρχίζει να μικραίνει η μέρα. Ανεβάστε τις τέντες για να τα βλέπει ο ήλιος τα φυτά σας. Αυτή την περίοδο δεν έχει ζέστη και δεν πειράζει ο ήλιος να βλέπει τα φυτά που θέλανε σκιά το καλοκαίρι. ■

Πηγή: fytoymvoulos



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ



Ο Εθνικός Μηχανισμός για τα Δικαιώματα της Γυναίκας
του Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
σε συνεργασία με τον **Δήμο Αραδίππου**
σας προσκαλούν στην εκδήλωση - συζήτηση με θέμα:

«ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

-Μητρότητα - Γονική Άδεια»

ΔΗΜΟΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

Κυριακή, 4 Νοεμβρίου 2012, ώρα 17:00

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

Κα Φλόρα Γιάγκου, Συντονίστρια Υποεπιτροπής Εργασίας του Εθνικού Μηχανισμού για τα Δικαιώματα της Γυναίκας

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ

Δήμαρχος Αραδίππου
Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Κα Λία Ευστρατίου Γεωργιάδη
Μέλος Υποεπιτροπής Εργασίας του Εθνικού Μηχανισμού για τα Δικαιώματα της Γυναίκας Εμπειρογνώμονας του Νομικού Δικτύου για το Ευρωπαϊκό Δίκαιο για την εφαρμογή της Ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών Δικηγόρος και Πρόεδρος του Γ.Ο Πρωτοπορία



ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Υπόθεση αρ. 1061 & 1172 /2010

Μ. Σπύρου και
Α. Αγαπίου
ν.
Δημοκρατίας,

8 Οκτωβρίου, 2012

Τα γεγονότα

Με τις πιο πάνω προσφυγές αξιώνεται η ακύρωση της προαγωγής δύο ενδιαφερομένων μερών, του Αντώνη Παπαϊωάννου και Χριστάκης Λαμπριανού, στη θέση Ανώτερου Λιμενικού Λειτουργού σε διαδικασία επανεξέτασης, ύστερα από την ακυρωτική απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην προσφυγή Σπύρου κ.α. ν. Αρχής Λιμένων Κύπρου, Υπόθεση υπ' αρ. 2206/06 κ.α., ημερ. 27.5.2009. Η προσφυγή 1172/2009 στρέφεται μόνο εναντίον του ενδιαφερόμενου μέρους Αντώνη Παπαϊωάννου.

Οι δύο προσφυγές δεν εγείρουν κοινά σημεία και γι' αυτό θα εξεταστούν χωριστά.

Προσφυγή υπ' αρ. 1061/09

Με τον πρώτο λόγο ακυρότητας ο Μιχαήλ Σπύρου, αιτητής στην πιο πάνω προσφυγή, ισχυρίστηκε ότι η υπεροχή του σε αξία παραγνωρίστηκε..

Σε συμφωνία με το δικηγόρο των καθ' ων η αίτηση, καταλήγω ότι ο αιτητής κωλύεται να εγείρει τον ισχυρισμό περί παραγνώρισης της αξίας του, λόγω ύπαρξης δεδικασμένου. Στην υπόθεση υπ' αρ. 471/2004 κ.α. ημερομηνίας 19.4.2006, το δικαστήριο εξετάζοντας τον ίδιο ισχυρισμό κατέληξε ότι από τον έλεγχο των εμπιστευτικών εκθέσεων προκύπτει σχετική ισοδυναμία γιατί γενικά όλοι είναι εξάριετοι.

Εκτός τούτου, θεωρώ ότι ουσιαστικά ο αιτητής καλεί το δικαστήριο όπως προβεί το ίδιο σε πρωτογενούς φύσης διαπιστώσεις και να αξιολογήσει τον αιτητή σε σχέση με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Το Συμβούλιο δεν παραγνώρισε την αξία του αιτητή, αλλά κατέγραψε τα σημεία στα οποία υπάρχει οριακή υπεροχή του σε σχέση με το κριτήριο της αξίας και αιτιολόγησε στη συνέχεια την επιλογή του. Εξάλλου, όπως είδαμε, οι διαφορές στη βαθμολογημένη αξία μεταξύ του αιτητή και των ενδιαφερομένων μερών είναι οριακές. Όπως έχει επισημανθεί από τη νομολογία, η αξία κρίνεται με τη γενική βαθμολογία και όχι με τα επί μέρους στοιχεία της (Μεστάνας ν. Δημοκρατίας (2001) 3 Α.Α.Δ. 213, 218).

Ο αιτητής υποστήριξε περαιτέρω ότι η Επιτροπή κατά πλάνη και κατά παράβαση του δεδικασμένου κατέληξε ότι παρόλο ότι ο ίδιος υπερτερεί σε αρχαιότητα 18 μηνών, αυτή ανάγεται στον αρχικό διορισμό όταν υπηρέτησε ως Λεμβούχος και όχι ως Λιμενικός Λειτουργός, δηλαδή πρόκειται για υπηρεσία και όχι για πείρα και επομένως

δεν θα μπορούσε να δοθεί σημασία πέραν της οριακής.

Η πιο πάνω διαπίστωση, σύμφωνα πάντα με τον αιτητή, παραβιάζει το δεδικασμένο της ακυρωτικής απόφασης στην προσφυγή 471/2004, ημερομηνίας 19.4.2006, όπου το δικαστήριο κατέληξε ότι η Αρχή θεώρησε ότι τα ενδιαφερόμενα μέρη ήταν είτε αρχαιότερα του αιτητή, είτε ότι έχουν την ίδια αρχαιότητα. Η θέση αυτή κρίθηκε ως πεπλανημένη και ως εκ τούτου οδήγησε σε ακύρωση.

Δεν συμφωνώ ότι έχει εμφοιλοχωρήσει πλάνη ως προς την αρχαιότητα. Αντίθετα, στο τηρηθέν πρακτικό σημειώνεται ότι ο αιτητής υπερτερεί σε αρχαιότητα κατά 18 μήνες, αλλά και το γεγονός ότι η αρχαιότητα αυτή ανάγεται στον αρχικό διορισμό του όταν υπηρέτησε ως Λεμβούχος. Άρα, είναι ορθή η διαπίστωση της Αρχής ότι η διαφορά σε αρχαιότητα ανάγεται στον αρχικό διορισμό.

Έχει επανειλημμένα λεχθεί ότι για να δικαιολογήσει την επιλογή του το διορίζον όργανο δεν πρέπει να καταλήξει ότι ο διορισθείς υπερέρχει έκδηλα των άλλων υποψηφίων. Το δικαστήριο δεν μπορεί να υποκαταστήσει τη διακριτική ευχέρεια του διορίζοντος οργάνου με τη δική του, νοούμενου ότι η διακριτική του ευχέρεια έχει ασκηθεί σωστά (Δημοκρατία ν. Παπαχριστοδούλου (2002) 3 Α.Α.Δ. 329).

Στην υπόθεση Χρίστου ν. Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λάρνακας (1998) 3 Α.Α.Δ. 604, αποφασίστηκε ότι η υπεροχή του εφεσείοντα σε αρχαιότητα κατά τέσσερα σχεδόν χρόνια, δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι θεμελιώνει έκδηλη υπεροχή, ενώ στην υπόθεση Ρ.Ι.Κ. ν. Νικολάου (2006) 3 Α.Α.Δ. 303, αποφασίστηκε ότι το Διοικητικό Συμβούλιο δεν είχε υποχρέωση να αιτιολογήσει ειδικά γιατί κατά την κρίση του δεν προτίμησε τον εφεσείβλητο ως εκ της αρχαιότητάς του.

Ο αιτητής υποστήριξε περαιτέρω ότι εμφοιλοχώρησε πλάνη ως προς τη σημασία και σχετικότητα του «πρόσθετου προσόντος» του ενδιαφερόμενου μέρους Παπαϊωάννου. Το συγκεκριμένο προσόν είναι δίπλωμα της Σχολής Ραδιοτηλεγραφικών των Τεχνικών Σχολών Θεσσαλονίκης «Ο Λεύκιππος», το οποίο το Συμβούλιο θεώρησε κάπως βοηθητικό στην άσκηση των καθηκόντων του, έχοντας υπόψη ότι η Αρχή χρησιμοποιεί σε μεγάλο βαθμό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό. Στο συγκεκριμένο

προσόν δόθηκε, σύμφωνα με το τηρηθέν πρακτικό, μικρή βαρύτητα.

Και ο ισχυρισμός αυτός θα πρέπει να απορριφθεί. Θεωρώ ότι η αιτιολογία που δόθηκε για την αποδοχή του συγκεκριμένου προσόντος του ενδιαφερόμενου μέρους Παπαϊωάννου, είναι ορθή. Εκτός του ότι από την Αρχή σημειώνεται ότι η βαρύτητα που δίδεται στο συγκεκριμένο προσόν είναι μικρή, περαιτέρω εξηγείται γιατί το συγκεκριμένο προσόν έχει σχέση με τα καθήκοντα της θέσης.

Τέλος, ο αιτητής υποστήριξε ότι η αιτιολογία για την επιλογή των ενδιαφερομένων μερών αντί του ιδίου, είναι αόριστη και

καταχρηστική. Επανελάβε ξανά τον ισχυρισμό για κάποια υπεροχή του έναντι των ενδιαφερομένων μερών, αλλά και την υπεροχή του σε αρχαιότητα.

Βρίσκω ότι η αιτιολογία είναι επαρκής και καθόλου καταχρηστική. Δεν υπάρχει λόγος να επαναλάβω όσα λέχθηκαν προηγουμένως για την επιλογή της Αρχής. Επρόκειτο για ουσιαστικά τρεις ισότιμους υποψηφίους και η Αρχή για τους λόγους που εξηγεί στο τηρηθέν πρακτικό επέλεξε τους δύο.

Προσφυγή υπ' αρ. 1172/2009

Η ανωτέρω προσφυγή καταχωρήθηκε από τον Αγάπιο Αγαπίου εναντίον του ενδιαφερόμενου μέρους Αντώνη Παπαϊωάννου.

Κατά την εισαγωγή της γραπτής του αγόρευσης, ο δικηγόρος του αιτητή υποστήριξε ότι η Αρχή επέδειξε αλαζονική στάση σε σχέση με την πλήρωση της επίδικης θέσης, παραβιάζοντας το δεδικασμένο και εμμένοντας στην ίδια επιλογή, ενώ

αναφορά έγινε και σε δυστροπία της διοίκησης. Καταρχάς θα πρέπει να πω ότι τα πιο πάνω δεν συνιστούν λόγο ακύρωσης, ακόμα και αν ήταν ορθά. Είναι φανερό ότι η Αρχή δεν επέμεινε στην ίδια επιλογή στο παρελθόν. Εν πάση περιπτώσει, ακόμα κι' αν έτσι είχαν τα πράγματα, η επιμονή της διοίκησης στην ίδια επιλογή, ύστερα από ακύρωση της απόφασής της από το Ανώτατο Δικαστήριο, δεν συνιστά αναπόφευκτα και αλαζονική στάση.

Ο αιτητής ισχυρίστηκε ότι υπήρξε έλλειψη δέουσας έρευνας και αιτιολογίας, αποτυχία επιλογής του πραγματικά καλύτερου υποψηφίου και παραβίαση του δεδικασμένου.

Το μεγαλύτερο μέρος της αγόρευσης του αιτητή αναλώθηκε στον ισχυρισμό ότι υπερέρχει σε συνολική αξία έναντι του ενδιαφερόμενου μέρους. Θα συμφωνήσω με το δικηγόρο των καθ' ων η αίτηση ότι ο αιτητής για τους ίδιους λόγους που εκτέθηκαν προηγουμένως, κωλύεται να εγείρει τον πιο πάνω ισχυρισμό, λόγω ύπαρξης δεδικασμένου το οποίο προέκυψε από την απόφαση στις συνεκδικασθείσες προσφυγές 471/2004 και 615/2004.

Περαιτέρω, ο αιτητής ισχυρίστηκε ότι είναι κάτοχος πρόσθετων προσόντων και δη βεβαίωσης φοίτησης στο Γ' έτος του Νομικού Τμήματος της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Έχω εξηγήσει προηγουμένως για τα πρόσθετα προσόντα. Δεν εξυπηρετείται κανένας πρακτικός σκοπός αν τα επαναλάβω. Εξάλλου, ο ισχυρισμός του δεν ευσταθεί γιατί το Συμβούλιο προφανώς έλαβε υπόψη όλα τα στοιχεία, περιλαμβανομένων και των προσόντων του αιτητή.

Το Συμβούλιο δεν είχε υποχρέωση να αιτιολογήσει ειδικά γιατί κατά την κρίση του δεν προτίμησε τον αιτητή, ούτε και να προβεί σε επιμέρους αξιολόγηση των συγκεκριμένων προσόντων. Άσκησε τη διακρι-

τική του ευχέρεια να επιλέξει τον κατά την κρίση του, επί του συνόλου των ενώπιον του στοιχείων τα οποία συνεκτίμησε, καταλλήλότερο για τη θέση, κρίση καθόλου εύλογα επιτρεπτή (Ρ.Ι.Κ. ν. Νικολάου, ανωτέρω).

Εν πάση περιπτώσει, διερωτώμαι κατά πόσο η ιδιότητα του τριτοετούς φοιτητή στο Τμήμα Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών συνιστά στην πραγματικότητα προσόν, αφού μέχρι του ουσιώδους χρόνου, ο αιτητής δεν είχε εξασφαλίσει οποιοδήποτε πτυχίο. Συνεπώς, το κατ' ισχυρισμό πρόσθετο προσόν του αιτητή δεν αποτελεί ακαδημαϊκό προσόν στο οποίο θα μπορούσε να προσδοθεί οποιαδήποτε σημασία και ούτε μπορούσε να αλλάξει την εικόνα στο σύνολό της.

Ο αιτητής παραπονέθηκε ακόμα ότι πουθενά στα καθήκοντα της θέσης, στο σχέδιο υπηρεσίας, δεν αναφέρεται ότι ο προαχθείς θα χρησιμοποιεί τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό και διερωτάται γιατί το συγκεκριμένο

προσόν του ενδιαφερόμενου μέρους κρίθηκε ως συναφές με τα καθήκοντα της θέσης. Εκτός του ότι στην περιγραφή των καθηκόντων της θέσης αναφέρεται ο συντονισμός και η κατεύθυνση των δραστηριοτήτων του προσωπικού, αλλά και η σωστή τήρηση των διαδικασιών αναφορικά με τη διακίνηση και αποθήκευση φορτίου και την κίνηση επιβατών, καθήκοντα που έχουν κάποια σχέση με τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό, εν τούτοις, αρκεί να αναφέρω ότι η σημασία που δόθηκε και από τους δύο αιτητές στο συγκεκριμένο πρόσθετο προσόν του ενδιαφερόμενου μέρους, είναι αντιστρόφως ανάλογη με τη σημασία που το Συμβούλιο έδωσε στο συγκεκριμένο προσόν. Θυμίζω ότι το Συμβούλιο

τόνισε ότι το συγκεκριμένο προσόν μικρή μόνο αξία έχει.

Ο αιτητής υποστήριξε, τέλος, ότι η Αρχή παραβίασε το δεδικασμένο λόγω της μη τήρησης άρθρων πρακτικών. Θα διαφωνήσω και με αυτό τον ισχυρισμό. Από το ενώπιόν μου υλικό είναι φανερό ότι τα πρακτικά που τηρήθηκαν ήταν άρτια.

Σύμφωνα με το άρθρο 24(1) του περί των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου Νόμου του 1999, Ν.158(Ι)/1999, τα συλλογικά όργανα έχουν υποχρέωση να τηρούν λεπτομερή πρακτικά των συνεδριάσεων, στα οποία να διατυπώνονται με σαφήνεια οι αποφάσεις που λαμβάνονται.

Από το τηρηθέν πρακτικό το οποίο βρίσκεται στο διοικητικό φάκελο, είναι προφανές ότι η διοίκηση έχει τηρήσει αυτή της την υποχρέωση. Κύριος σκοπός των πρακτικών είναι ο έλεγχος της νομιμότητας της σύνθεσης, αλλά και η δυνατότητα ελέγχου της νομιμότητας της διαδικασίας. Τους σκοπούς αυτούς έχουν εκπληρώσει οι καθ' ων η αίτηση με το τηρηθέν πρακτικό.

Οι προσφυγές απορρίπτονται, με έξοδα εναντίον των αιτητών, όπως θα υπολογιστούν από τον Πρωτοκολλητή και εγκριθούν από το Δικαστήριο. ■

Το Συμβούλιο δεν είχε υποχρέωση να αιτιολογήσει ειδικά γιατί κατά την κρίση του δεν προτίμησε τον αιτητή. Άσκησε τη διακριτική του ευχέρεια να επιλέξει τον κατά την κρίση του, επί του συνόλου των ενώπιον του στοιχείων τα οποία συνεκτίμησε, καταλλήλότερο για τη θέση.



Έξυπνες κοινωνικά ευαίσθητες επενδύσεις για δημιουργία θέσεων εργασίας

Την ανάγκη για υλοποίηση έξυπνων κοινωνικά ευαίσθητων επενδύσεων για δημιουργία θέσεων εργασίας τόνισε η Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Σωτηρούλα Χαραλάμπους σε ομιλία της στο Συνέδριο της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής «Η αποκατάσταση της σταθερότητας, αξιοπιστίας και εμπιστοσύνης στην Ευρώπη: Η κοινωνία των πολιτών για μια νέα μορφή διακυβέρνησης».

Είπε στην ομιλία της η Υπουργός:

Το θέμα που έχετε επιλέξει για το σημερινό Συνέδριο είναι όντως πολύ επίκαιρο. Η ανάκαμψη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ένα ζήτημα πολυδιάστατο, όπως και οι προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ως τέτοιο απαιτεί μια συντονισμένη προσέγγιση.

Μέχρι πρόσφατα υπήρχε η εντύπωση από κάποιους ότι η λύση για την ανάκαμψη της Ένωσης ήταν η δημοσιονομική εξυγίανση. Δυστυχώς, η εμπειρία έχει δείξει ότι πλέον οι αυστηρές πολιτικές λιτότητας όχι μόνο δεν αποτέλεσαν θεραπεία για τα προβλήματα της Ευρώπης, αλλά επέφεραν επιδείνωση των προβλημάτων που αντιμετωπίζει η Ένωση, απομακρύνουν την Ένωση από την υλοποίηση των κοινωνικών στόχων της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020», διευρύνουν τις ανισότητες και αποξενώνουν τους πολίτες από την Ένωση.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου 2012 υπογράμμισε τη σημασία της συνέχισης της εξυγίανσης των δημόσιων οικονομικών, των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και των στοχευμένων επενδύσεων για τη βιώσιμη ανάπτυξη και ταυτόχρονα συμφώνησε σε ένα «Σύμφωνο για την ανάπτυξη και την απασχόληση». Στο πλαίσιο αυτό τα κράτη μέλη καλούνται να ακολουθήσουν διαφοροποιημένες και φιλοαναπτυξιακές δημοσιονομικές πολιτικές επενδύοντας σε τομείς προσανατολισμένους προς το μέλλον, να προωθήσουν την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα, να καταπολεμήσουν την ανεργία και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις κοινωνικές επιπτώσεις της κρίσης.

Η τόνωση της απασχόλησης τόσο των ανδρών όσο και των γυναικών —και ιδίως των νέων και των μακροχρόνια ανέργων— αναγνωρίστηκε ως σαφής προτεραιότητα.

Ταυτόχρονα, επιβεβαιώθηκε η ανάγκη παρακολούθησης των επιπτώσεων που έχουν οι αυστηροί δημοσιονομικοί περιορισμοί στις δημόσιες δαπάνες που σχετίζονται με την ανάπτυξη και στις δημόσιες επενδύσεις προκειμένου να προσδιοριστεί το πεδίο πιθανών δράσεων.

Η Κυπριακή Προεδρία είναι υπέρμαχος της απόφασης αυτής και έχει θέσει ως βασική προτεραιότητά της την εργασία για μια καλύτερη Ευρώπη. Αυτό σημαίνει μια Ευρώπη ανταγωνιστική αλλά και ευημερούσα, μια Ευρώπη που τοποθετεί τον άνθρωπο, τον πολίτη, στο επίκεντρο των πολιτικών, που προωθεί πολιτικές για δημοσιονομική

σταθερότητα, αλλά και που ταυτόχρονα στηρίζει ενεργά την ανάπτυξη πλούσια σε θέσεις εργασίας και την κοινωνική συνοχή.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει αποτυπώσει το όραμα της Ευρώπης του μέλλοντος μέσω της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Αυτό το όραμα είναι μια έξυπνη, βιώσιμη ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς, η οποία να δημιουργεί νέες ποιοτικές θέσεις εργασίας. Αυτό σημαίνει ότι όχι μόνο οι οικονομικές και δημοσιονομικές πολιτικές αλλά εξίσου και οι πολιτικές απασχόλησης και οι κοινωνικές πολιτικές πρέπει να τεθούν στο επίκεντρο των στρατηγικών μας. Αυτό προϋποθέτει ότι μαζί και δίπλα με τους υφιστάμενους πυλώνες της πολιτικής της Ένωσης, όπως είναι το Σύμφωνο Σταθερότητας, η δημοσιονομική εξυγίανση και ο ισοζυγισμένος προϋπολογισμός, χρειάζεται και ένας νέος πυλώνας, ένα σύμφωνο για την Κοινωνική Ευρώπη. Αυτό μπορεί να γίνει εφικτό επαναπροσανατολίζοντας τις πολιτικές μας σε δύο σημαντικούς άξονες. Πρώτον, στη διασύνδεση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων με την απασχόληση και, δεύτερον, στη στήριξη πολιτικών που να δημιουργούν ένα επαρκές δίκτυο κοινωνικής προστασίας για τους πολίτες και ειδικότερα για τις ευάλωτες ομάδες πολιτών.

Πρέπει να επενδύσουμε στη δημιουργία θέσεων εργασίας και γι' αυτό πρέπει να αξιοποιήσουμε τις ευκαιρίες που παρουσιάζονται στους τομείς της πράσινης οικονομίας, της ενέργειας, των τεχνολογιών πληροφορίας και επικοινωνίας και της υγείας και κοινωνικών υπηρεσιών.

Αυτό προϋποθέτει έξυπνες και κοινωνικά ευαίσθητες επενδύσεις αλλά και στενότερη συνεργασία και διασύνδεση των πολιτικών απασχόλησης και εκπαίδευσης. Χρειάζεται, επίσης, να εργαστούμε προς την καλύτερη διασύνδεση μεταξύ της έρευνας και της καινοτομίας με τις πολιτικές επενδύσεων και τις πολιτικές απασχόλησης.

Η νεανική απασχόληση πρέπει να παραμείνει κύρια προτεραιότητα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή. Έχουμε καθήκον να παρέχουμε στους νέους τις απαραίτητες δεξιότητες και εφόδια για να μπορούν να βρουν απασχόληση. Σε αυτή την προσπάθεια πιστεύω ότι έχει πολλά να προσφέρει το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και τα κράτη μέλη πρέπει να ενθαρρύνονται να το χρησιμοποιούν για στήριξη της νεανικής απασχόλησης, αναλόγως των εθνικών τους καταστάσεων.

Θα πρέπει, επίσης, να μην ξεχνούμε άλλες ομάδες του πληθυσμού που σήμερα αντιμετωπίζουν προβλήματα στην ένταξη ή και επανένταξή τους στην αγορά εργασίας όπως οι γυναίκες, οι εργαζόμενοι μεγαλύτερης ηλικίας και τα άτομα με αναπηρίες. Συνιστούν σημαντικό μέρος του ανθρώπινου δυναμικού της ΕΕ το οποίο οφείλουμε να αξιοποιήσουμε για να μπορέσουμε να πετύχουμε έναν από τους βασικότερους στόχους της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020», δηλαδή την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς.

Μαζί με τις δυνατότητες για βελτίωση των προοπτικών απασχόλησης όλου του πληθυσμού και τη δημιουργία θέσεων εργασίας είναι επίσης καθήκον μας να διασφαλίσουμε ότι οι υφιστάμενες και οι νέες θέσεις εργασίας που δημιουργούνται χαρακτηρίζονται από επαρκή κοινωνική προστασία, αξιοπρεπείς συνθήκες και όρους εργασίας και καλές προοπτικές.

Ταυτόχρονα, είναι ιδιαίτερα σημαντικό το κεφάλαιο της κοινωνικής πολιτικής να μην θεωρείται ως το τελικό αποτέλεσμα που θα έρθει όταν και εφ' όσον υπάρξουν οι πόροι, αλλά ως μέσον και προαπαιτούμενο του στόχου για ανταγωνιστική καινοτομία, για την Ευρώπη της απασχόλησης και της κοινωνικής συνοχής.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση οφείλει να είναι πολύ περισσότερο από μια οικονομική Ένωση. Οφείλει να είναι ένας χώρος κοινών αξιών όπου όλοι έχουν το δικαίωμα να συμμετέχουν εξίσου στα κοινά, σε μια κοινωνία χωρίς αποκλεισμούς και χωρίς σύνορα που χαρακτηρίζεται από κοινωνική και πολιτική αλληλεγγύη, με ενισχυμένο κοινωνικό πρόσωπο και όραμα για το μέλλον. Η Κυπριακή Προεδρία ενστερνίζεται αυτό το όραμα και εργάζεται με στόχο μια καλύτερη Ευρώπη με μεγαλύτερη κοινωνική ευαισθησία που σέβεται τις αρχές της αλληλεγγύης μεταξύ κρατών μελών αλλά και μεταξύ πολιτών, που επιδιώκει εξισορροπημένες προσεγγίσεις, χρηματοπιστωτική σταθερότητα και δημοσιονομική εξυγίανση αλλά ταυτόχρονα και στήριξη της απασχόλησης και της κοινωνικής συνοχής ως αναπόσπαστο μέρος των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο ρόλος των κοινωνικών εταίρων και των άλλων φορέων της κοινωνίας των πολιτών στην επιτυχημένη διαμόρφωση και εφαρμογή ισορροπημένων πολιτικών είναι, πιστεύω, καθοριστικός.

Οι πολίτες που ξέρουν από πρώτο χέρι τις ευκαιρίες, τις αδυναμίες και τα προβλήματα που αντιμετωπίζει κάθε κοινωνία αλλά και τις εθνικές ιδιαιτερότητες κάθε κράτους μπορούν να βοηθήσουν στην εξεύρεση δημιουργικών και αποτελεσματικών λύσεων. Έχουν τη δύναμη να συμβάλουν ουσιαστικά στην επιτυχημένη υλοποίηση της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020» όταν οι ίδιοι αποτελούν ενεργό μέρος αυτής της προσπάθειας και δεν είναι απλώς αποδέκτες μιας αποφασισμένης πολιτικής, για τη διαμόρφωση της οποίας δεν είχαν ευκαιρία να συμβάλουν, ενώ δέχονται όλες τις επιδράσεις των πολιτικών αποφάσεων.

Υπάρχουν ήδη πολλοί μηχανισμοί και πλατφόρμες διαλόγου με την κοινωνία των πολιτών τα οποία μπορούν να ενδυναμωθούν ώστε αυτός ο διάλογος να θεσμοθετηθεί, να αποκτήσει περισσότερη ουσία και περιεχόμενο σε όλα τα στάδια διαμόρφωσης πολιτικών, από την πρόθεση μέχρι την υλοποίηση και την παρακολούθησή.

Είναι γι' αυτό που η Κυπριακή Προεδρία έχει ζητήσει από την Ευρωπαϊκή Οικονομική

κή και Κοινωνική Επιτροπή να ετοιμάσει τη γνωμοδότηση για την ενδυνάμωση των συμμετοχικών διαδικασιών και την εμπλοκή των τοπικών Αρχών, μη κυβερνητικών οργανώσεων και κοινωνικών εταίρων στην εφαρμογή της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Ευχαριστούμε θερμά για την ανταπόκρισή σας. Πρόκειται για μια αξιολογική εργασία, όπως άλλωστε και το προηγούμενο έργο σας για την «Ευρώπη 2020», η οποία ενεπιστώ ότι θα αποτελέσει σημείο αναφοράς για την περαιτέρω ενδυνάμωση του ρόλου των Αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης, των μη κυβερνητικών οργανώσεων και των κοινωνικών εταίρων στις διαδικασίες της ευρωπαϊκής διακυβέρνησης. Είναι με τη δική τους εμπλοκή που οι ευρωπαϊκές πολιτικές μπορούν να έρθουν πιο κοντά στους πολίτες, ενδυναμώνοντας έτσι το αίσθημα του ανήκειν.

Η Κυπριακή Προεδρία, αναγνωρίζοντας τη σημασία της εμπλοκής όλων των φορέων της κοινωνίας στη Στρατηγική «Ευρώπη 2020» σε ευρωπαϊκό αλλά και σε εθνικό επίπεδο ως προς τη διαμόρφωση, υλοποίηση και παρακολούθηση της Στρατηγικής και των Εθνικών Μεταρρυθμιστικών Προγραμμάτων, αφιέρωσε μεγάλο μέρος των εργασιών της Άτυπης Συνάντησης Υπουργών Απασχόλησης και Κοινωνικής Πολιτικής, που πραγματοποιήθηκε στη Λευκωσία στις 12 και 13 Ιουλίου 2012, στην ενδυνάμωση της εμπλοκής των κοινωνικών εταίρων, των μη κυβερνητικών οργανώσεων και της τοπικής αυτοδιοίκησης προς επίτευξη των στόχων της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για αύξηση της απασχόλησης και για μείωση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού.

Η συζήτηση κατέδειξε σύγκλιση απόψεων μεταξύ των Υπουργών, της κοινωνικής πλατφόρμας και των κοινωνικών εταίρων ως προς τον ιδιαίτερα σημαντικό ρόλο που οι φορείς αυτοί μπορούν να διαδραματίσουν στην ευρωπαϊκή πολιτική απασχόλησης και στην ανάπτυξη των αναγκών μεταρρυθμίσεων στην αγορά εργασίας για την ανάκτηση της οικονομικής και κοινωνικής ευημερίας στην Ευρώπη. Ανταλλάχθηκαν, επίσης, απόψεις για τις βέλτιστες πρακτικές στην εμπλοκή των κοινωνικών εταίρων και επαναβεβαιώθηκε ο ουσιαστικός ρόλος του κοινωνικού διαλόγου στην εφαρμογή της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

Οι κοινωνικοί εταίροι, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και η τοπική αυτοδιοίκηση μπορούν, μέσα από τη γνώση των τοπικών αλλά και καθημερινών προβλημάτων, να προωθήσουν στρατηγικές στοχευμένες και άμεσα συνυφασμένες με τους στρατηγικούς στόχους της μείωσης της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού. Κατ' επέκταση θα πρέπει να αναλάβουν πρωταγωνιστικό ρόλο στην υλοποίηση και εφαρμογή των πολιτικών της Ευρώπης και στα νέα εργαλεία διακυβέρνησης όπως η διαδικασία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. ■

Υποτροφίες που προσφέρονται από το ΙΚΥΚ σε δικαιούχους παθόντες για σπουδές κατά το ακαδημαϊκό έτος 2012/2013

Η Επιτροπή Ανακουφίσεως Παθόντων υπενθυμίζει σε όλους τους παθόντες που φοιτούν ή έχουν τέκνα που φοιτούν σε εκπαιδευτικά ιδρύματα όπως:

- αναγνωρισμένα Πανεπιστήμια του εξωτερικού (πτυχιακές ή μεταπτυχιακές σπουδές),
- εγκεκριμένα / αξιολογημένα-πιστοποιημένα προγράμματα σπουδών των αναγνωρισμένων ιδιωτικών πανεπιστημίων ή κολλεγίων Κύπρου (μονοετή / διετή προγράμματα και/ή πτυχιακές σπουδές και/ή μεταπτυχιακές σπουδές),
- Πανεπιστήμιο Κύπρου και Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου (μόνο για μεταπτυχιακές σπουδές),
- Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα

(ΤΕΙ) Ελλάδας, ότι μπορούν να υποβάλουν αίτηση για διεκδίκηση υποτροφίας στο Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου (οδός Φλωρίνης 7, Gteg Tower, 3ος όροφος, 1065 Λευκωσία), μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2012.

Σημειώνεται ότι οι μεταπτυχιακές σπουδές δεν περιλαμβάνουν σπουδές διδακτορικού επιπέδου ή σπουδές για απόκτηση

επαγγελματικού τίτλου/προσόντος.

Εκπρόθεσμες αιτήσεις δεν θα γίνονται δεκτές από το Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου (ΙΚΥΚ).

Για πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποστέλλονται στο ΙΚΥΚ: τηλ. 22456433, φαξ: 22673910, ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: ikyk@ikyk.org.cy, ιστοσελίδα: <http://www.cyscholarships.gov.cy>. ■



Μεσογειακή διατροφή για υγεία και ανάπτυξη

Στόχος των υπηρεσιών της δημόσιας υγείας είναι η προάσπιση της υγείας των πολιτών, παρεμβαίνοντας στη μείωση της νοσηρότητας που προέρχεται κυρίως από εξωτερικούς παράγοντες.

Σήμερα τόσο οι αναπτυγμένες όσο και οι αναπτυσσόμενες κοινωνίες βιώνουν ένα σημαντικό φορτίο νοσηρότητας που δημιουργήσε ο ίδιος ο άνθρωπος. Το κάπνισμα, τα μικροσωματίδια στον αέρα, η ραδιενέργεια, το στρες, τα λιπάσματα, τα χάρμπουργκερ, το κάθισμα με τις ώρες εμπρός στην τηλεόραση, η εξάρτηση από το Διαδίκτυο, εμφανίζονται ως «φυσικά» προϊόντα της δραστηριότητας και ως «αναγκαίες» συνθήκες διαβίωσης του σύγχρονου ανθρώπου.

Ας περιοριστούμε όμως στη διατροφή. Μέσα σ' έναν αιώνα το αίτημα για εξάλειψη της φτώχειας εξελίχθηκε στο δόγμα ότι οι φτωχοί λαοί πρέπει να τραφούν με φθηνά τρόφιμα που θα δίνουν όμως υψηλά ποσοστά ενέργειας. Η διατροφή των ανθρώπων του πλανήτη πέρασε γρήγορα στα χέρια μιας παγκοσμιοποιημένης βιομηχανίας τροφίμων. Η εξέλιξη αυτή όμως ενισχύει αντί να λύνει το επισιτιστικό πρόβλημα και επιδρά καθοριστικά στην ερημποίηση της γεωργικής γης.

Μία από τις καθοριστικές παρεμβάσεις της βιομηχανίας στη διατροφή ήταν η δημιουργία και η διάδοση της μαργαρίνης, δηλαδή των μερικώς υδρογονωμένων ακόρεστων φυτικών λαδιών (trans λιπαρών). Ακολούθησαν αμέτρητες παρεμβάσεις στη σύνθεση των συστατικών, στην προτεινόμενη και επιτρεπόμενη δοσολογία, καθώς και στη γεύση των τροφών, σε συνδυασμό πάντα με την έντεχνη διαμόρφωση προκατασκευασμένων διατροφικών ψευδο-αναγκών, αισθητικής και στιλ ζωής, καθώς και



αντίστοιχων δευτερευόντων βιομηχανιών. Αλλαγές που δυστυχώς συνεισέφεραν καθοριστικά στην αύξηση της νοσηρότητας του πληθυσμού. Η παιδική παχυσαρκία, ο σακχαρώδης διαβήτης και τα καρδιαγγειακά νοσήματα αποτελούν σήμερα παγκόσμιες επιδημίες με βασικό αίτιο τη βιομηχανοποιημένη ομογενοποίηση της διατροφής. Η χώρα μας σε αυτό τον τομέα έχει πάψει προ πολλού να αποτελεί εξαίρεση.

Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας συνιστά δραστηκή μείωση των trans λιπαρών στα τυποποιημένα τρόφιμα. Στις ΗΠΑ γίνεται συζήτηση για το ποσοστό της ζάχαρης και το μέγεθος της φιάλης των αναψυκτικών και χώρες του Βορρά υιοθετούν περιορισμούς και ανακαλύπτουν όψιμα το λάδι και τα μυρωδικά. Παράλληλα έχει αναπτυχθεί μια άλλη μεγάλη βιομηχανία, στον αντίποδα της «κακής», που περιλαμβάνει τα «υγιεινά» τρόφιμα, τα φυτικά

συμπληρώματα, τα λειτουργικά τρόφιμα, τα διάφορα φαγώσιμα μαντζούνια διά πάσαν νόσο.

Η Μεσογειακή διατροφή, που ως τα μέσα του 20ού αιώνα είχε διαμορφωθεί με βάση την αξιοποίηση των προϊόντων της Μεσογείου, είναι καταστάλαγμα μακρόχρονης εξελεκτικής διαδικασίας, η αποδεδειγμένη

ωφέλεια της οποίας ήταν και βασικός λόγος της επιβίωσής της. Σήμερα, αποδεδειγμένα πλέον επιστημονικά, αυτή η παραδοσιακή μεσογειακή διατροφή, με τα φρούτα και τα λαχανικά εποχής, τα ψάρια, το λάδι και τα όσπρια, το αρνί και τα μυρωδικά, τα θαυμάσια γι-αούρτια και τα τυριά, είναι μία από τις καλύτερες στον κόσμο. Δεν προάγει νοσήματα φθοράς (παχυσαρκία, διαβήτης, αθηροσκληρώση), ενώ φαίνε-

ται ότι συμβάλλει και στην προστασία από την ανάπτυξη νεοπλασιών.

Δεν έχουμε να ψάξουμε για να βρούμε νέο τρόπο προάσπισης της υγείας μας, ήταν μπροστά μας και τον απεμπολήσαμε. Είναι καιρός να τον βρούμε πάλι. Να βρούμε τη χαμένη ποικιλία των προϊόντων του τόπου μας που όχι μόνο είναι αποδεδειγμένο ότι μας θωρακίζουν από βαριά πολυέξοδη νοσηρότητα, αλλά αποτελούν και αναπόσπαστο κομμάτι της κουλτούρας μας. Η διατροφή δεν είναι μόνο τα σωστά συστατικά της. Η μυρωδιά και η γεύση που αναδύουν τα εποχικά προϊόντα, ο συνδυασμός τους στη λαϊκή ελληνική μαγειρική, η ποσότητα, ο χρόνος του γεύματος και ό,τι συμβαίνει κατά τη διάρκειά του, είναι βιώματά μας. και έτσι βιωματικά οφείλουμε να τη μεταφέρουμε στα παιδιά μας για να τη συνεχίσουν και να την εξελίσουν.

Είναι στο χέρι μας να επανακτήσουμε συνήθειες που χάσαμε μέσα σε ένα περιβάλλον που πιέζει και βασιζέται στη δύναμη της συνήθειας για το αντίθετο. Η πολιτεία γνωρίζει καλά την κατάσταση, έχει αφουγκραστεί πολλές συλλογικές και ατομικές πρωτοβουλίες προς αυτή την κατεύθυνση και θεωρεί ότι κάτω από αυτές τις δύσκολες συνθήκες που περνάμε είναι μοναδική ευκαιρία συνεργασίας και υλοποίησης πολλών διαφορετικών δράσεων. Οι δράσεις αυτές θα αποσκοπούν στην:

- Ανάκτηση και δημιουργία ενός περι-

βάλλοντος που προάγει την παραγωγή και διάθεση τοπικών προϊόντων με υψηλή ποιότητα και χαμηλές τιμές.

- Επιβράβευση και προώθηση σχετικών πρωτοβουλιών.
- Κινητοποίηση και αξιοποίηση αυτών - ιδιαίτερα των γυναικών - που βιώνουν και συμβάλλουν καθημερινά στη συνέχιση και την εξέλιξη της μεσογειακής διατροφής.
- Παροχή ενίσχυσης προς τους εργαζομένους να έχουν πρόσβαση στην ελληνική μεσογειακή διατροφή.
- Απασχόληση ανέργων σε αυτούς τους τομείς ανάπτυξης.
- Βιωματική έκθεση των μικρών παιδιών σε εποχικά προϊόντα και βρώσιμα φυτά.
- Προώθηση ανάλογου διαιτολογίου στα νοσοκομεία.
- Υιοθέτηση της μαγειρικής με Κυπριακά προϊόντα από τα εστιατόρια και τα ξενοδοχεία της χώρας μας.



Σε μια εποχή που η διατροφική ανάρκεια είναι όρος ύπαρξης ενός λαού, η επιστροφή στην ελληνική μεσογειακή διατροφή αποτελεί επιτακτική ανάγκη για τον καθένα μας, για την υγεία μας, για τον πολιτισμό μας και για τη μάχη αναστροφής της γενικευμένης ύφεσης του τόπου. Αποτελεί κρίσιμη επιλογή και πρέπει να αντιμετωπιστεί σοβαρά με συμβατές επιλογές στην αγροτική παραγωγή, στην εστίαση, στην Παιδεία και στον τουρισμό. ■

Από άρθρο της Φωτεινής Ν. Σκοπούλη, υφυπουργού Υγείας, ιατρού, καθηγήτριας στο Τμήμα Διατροφής και Διαιτολογίας του Χαροκόπειου Πανεπιστημίου.

Χαμένη Γενιά



Του Δρα Αντώνη Πρωτοπαπά

Τα πιο μεγάλα θύματα της παγκόσμιας κρίσης είναι οι νέοι της γενιάς αυτής που αποτελούν το ένα τέταρτο του παραγωγικού δυναμικού μιας χώρας. Η ανεργία των νέων της ηλικιακής ομάδας 14 - 24 ετών στην Ε.Ε. αυξήθηκε κατά 50% από την έναρξη της κρίσης. Τα τελευταία στοιχεία δείχνουν ότι τα υψηλότερα ποσοστά αφορούν την Ελλάδα 53.8% και την Ισπανία 52.9%. Στην Κύπρο το ποσοστό ανεργίας ανέμεσα σ' αυτή την τάξη έφτασε τον Ιούνιο στο 25.8%. Η ανεργία όταν αδρανοποιεί το ένα τέταρτο του παραγωγικού δυναμικού μιας χώρας αποτελεί σοβαρό πλήγμα πάνω στην κοινωνία και που επηρεάζει και τις επόμενες γενιές.

Στην Κύπρο το πρόβλημα γίνεται οξύτερο μέρα με την μέρα, όπου νέοι με ανώτερη εκπαίδευση παραμένουν άνεργοι πέραν του ενός έτους. Κατά τον Νομπελίστα Χριστόφορο Πισσαρίδη η ανεργία είναι η δεύτερη αιτία για να νιώθει δυστυχισμένος ο σημερινός άνθρωπος. Δηλαδή η παρατεταμένη ανεργία διαβρώνει ψυχικά και σωματικά ιδιαίτερα τον νέο, όταν μένει έξω της παραγωγικής διαδικασίας στα πρώτα του βήματα για εργασία, ενώ μια καλή δουλειά βελτιώνει την αυτοπεποίθηση και την

ευεξία του νέου. Ηδη πολλοί οικονομολόγοι χαρακτηρίζουν την σημερινή γενιά των νέων σαν την χαμένη γενιά και πως σύντομα θα ομιλούμε για χαμένες γενιές, γιατί όταν μια γενιά αποτυγχάνει ακολουθείται και από την επόμενη γενεά. Η πείρα έχει αποδείξει πως όταν ένας νέος μετά την αποφοίτηση του παραμένει χωρίς δουλειά για ένα χρόνο είναι πολύ πιο δύσκολο να μπει στην αγορά εργασίας αργότερα και σπάνια ο άνθρωπος βγαίνει ψυχικά και σωματικά αλώβητος ύστερα από μια μεγάλη περίοδο ανεργίας.

Οι προοπτικές απάμβλυνσης του προβλήματος, δηλαδή της δημιουργίας ευκαιριών απασχόλησης για τους νέους, παραμένουν σήμερα δυσοίωνες σαν αποτέλεσμα των αυστηρών μέτρων λιτότητας που η Τρόικα έχει επιβάλει στα δυσπραγούντα μέλη της στην Ε.Ε. Κατά τον Γ.Δ. του Ι.Λ.Ο. Guy Ryder, "Έχει δημιουργηθεί μια κατάσταση οικονομικής κρίσης «τρύπας» που δυστυχώς επηρεάζει άμεσα την αγορά εργασίας. Νομίζω πως πρέπει να επανεξετάσουμε την οδό των μέτρων λιτότητας (που έχουμε εισαγάγει) και που η πείρα έχει δείξει πως υπάρχει ανάγκη για ένα νέο ξεκίνημα. Για να υπάρξει θεραπεία χρειάζεται βεβαίως αναπτυσσόμενη οικονομία που θα οδηγήσει στη ζήτηση προσωπικού. Με άλλα λόγια χρειάζεται ευνοϊκό περιβάλλον και το οποίο ειλικρινά δεν έχουμε σήμερα". (Συνέντευξη του Γ.Δ. του Ι.Λ.Ο. Guy Ryder

στο Ευρωνιός στις 14/9).

Δυστυχώς η κατάσταση που έχει δημιουργηθεί με την παγκόσμια κρίση μοιάζει με τον μάγο εκείνο που δεν καταφέρνει να κυριαρχήσει πάνω στις καταχθόνιες δυνάμεις που ο ίδιος κάλεσε. Θα χρειαστεί πολύς καιρός για να φθάσουμε, μέχρι και δέκα χρόνια, κατά μερικούς οικονομολόγους για να βρούμε τους παλιούς ρυθμούς οικονομικής ανάπτυξης καθ' ό,τι η πολιτική λιτότητας χωρίς την ταυτόχρονη άμεση εισαγωγή μέτρων ανάπτυξης και επενδύσεων για την καταπολέμηση της ανεργίας θα αποτύχει. Τα προγράμματα του Υπουργείου Εργασίας για την αντιμετώπιση του προβλήματος όπως το Εκτακτο Σχέδιο παροχής Κινήτρων για την εργοδότηση των μακροχρόνιων ανέργων και των νέων και την εισαγωγή της Νέας Σύγχρονης Μαθητείας και την λειτουργία των Μεταλυκειακών Ινστιτούτων όπου θα προσφέρεται εκπαίδευση σε τομείς που η αγορά εργασίας έχει ανάγκη βρίσκονται στην σωστή κατεύθυνση, νοούμενου βεβαίως θα υπάρχει και η ανάλογη ανταπόκριση από μια φθίνουσα οικονομία,. Στα ίδια μήκη κύματος βρίσκονται και οι πρόσφατες προτάσεις στους τομείς της οικονομίας και της απασχόλησης με τίτλο "Πακέτο προτάσεων για ενίσχυση της ανάπτυξης και της απασχόλησης" που περιλαμβάνει μεταξύ άλλων την εργοδότηση ανέργων πτυχιούχων, την επιχορήγηση υποψηφίων διδασκόντων και την

ενίσχυση της παιδείας στον τομέα τη έρευνας.

Μπροστά μας υπάρχει ένα τρομερά δύσκολο πρόβλημα που αφορά όλους μας και που απειλεί την κοινωνική συνοχή και που δυστυχώς θα γίνεται ακόμα πιο δύσκολο στο μέλλον. Για την μακροχρόνια αντιμετώπιση του προβλήματος εισηγούμαι την δημιουργία μιας Επιτροπής Σοφών με επί κεφαλής τον Νομπελίστα Χριστόφορο Πισσαρίδη, με μέλη ακαδημαϊκούς από τα Πανεπιστήμια, εκπροσώπους της Ε.Ε., του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού, του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, του Υπουργείου Οικονομικών, εκπροσώπων των Εργοδοτικών Οργανώσεων και Συντεχνιών, των ανέργων νέων, με σκοπό την ετοιμασία μιας μελέτης (white paper) και η οποία αφού υιοθετηθεί από την Κυβέρνηση να αποτελεί οδηγό για δράση για όλους μας.

Νοούμενου βεβαίως πως θα υπάρξει η ανάλογη ανταπόκριση εκ μέρους του ιδιωτικού τομέα και πως η οικονομία μας δεν θα οδηγηθεί σε περαιτέρω ύφεση και στασιμότητα με τα μέτρα λιτότητας που επιβάλλονται. Το κύριο ερώτημα που παραμένει είναι αν η οικονομία θα μπορέσει να ανακάμψει και πόσο σύντομα. Στο μεταξύ το πρόβλημα της ανεργίας οξύνεται μέρα με την μέρα και η απελπισία ιδιαίτερα των νέων για το μέλλον τους μεγαλώνει. ■

Το στατιστικό πορτραίτο της γυναίκας της Κύπρου 2012

Η Στατιστική Υπηρεσία στο πλαίσιο του Εθνικού Σχεδίου Δράσης για την ισότητα ανδρών και γυναικών έχει εκδώσει σε συνεργασία με τον Εθνικό Μηχανισμό για τα Δικαιώματα της Γυναίκας «Το Στατιστικό Πορτραίτο της Γυναίκας της Κύπρου 2012». Η έκθεση αποτελεί, κατά κύριο λόγο, αναθεώρηση της προηγούμενης που είχε εκδώσει η Στατιστική Υπηρεσία το 2008. Η έκθεση σκιαγραφεί το πορ-

τραίτο της γυναίκας της Κύπρου, δίνοντας στοιχεία που αφορούν στο δημογραφικό της προφίλ, στο επίπεδο εκπαίδευσης, στη συμμετοχή στο εργατικό δυναμικό, στην υγεία, στη συμμετοχή στη δημόσια ζωή, στο επίπεδο φτώχειας, στην εγκληματικότητα και στη βία.

Τα στοιχεία της έκθεσης έχουν συγκεντρωθεί κυρίως από δημοσιεύματα της Στατιστικής Υπηρεσίας, όπως η Δημογραφική

Έκθεση, η Απογραφή Πληθυσμού, οι Στατιστικές Εκπαίδευσης, η Έρευνα Εργατικού Δυναμικού, οι Στατιστικές Υγείας και Νοσοκομείων, η Έρευνα Εισοδήματος και Συνθηκών Διαβίωσης, οι Στατιστικές Έρευνας και Ανάπτυξης και οι Εγκληματολογικές Στατιστικές. Τα στοιχεία που αναφέρονται στη βία έχουν συγκεντρωθεί από την Αστυνομία, τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας και τον Σύνδεσμο για την Πρόληψη και Αν-

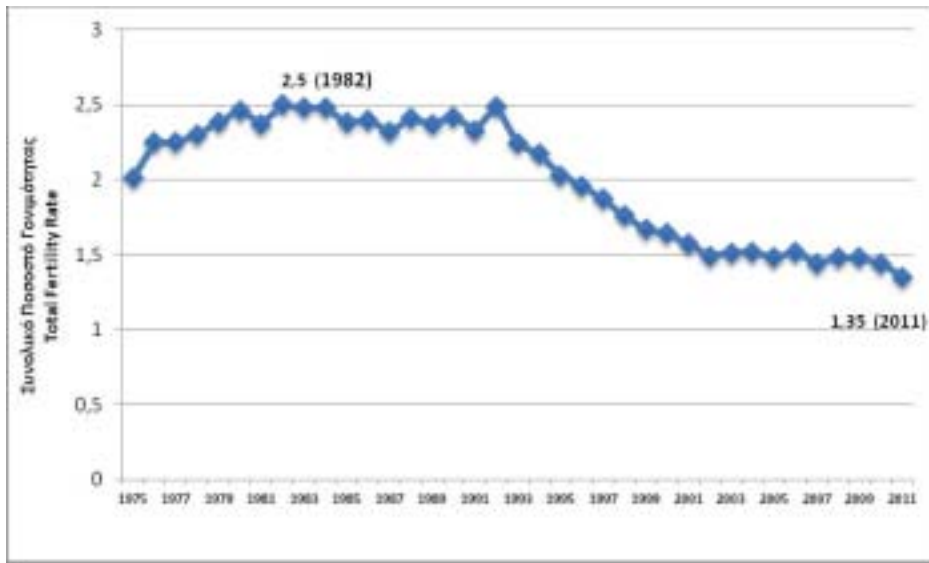
τιμετώπιση της Βίας στην Οικογένεια.

Πιο κάτω παρατίθεται σύντομη σύνοψη του περιεχομένου της έκθεσης και χαρακτηριστικά διαγράμματα.

Ολόκληρο το «Στατιστικό Πορτραίτο της Γυναίκας της Κύπρου 2012» διατίθεται στην ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας (www.mof.gov.cy/cystat) στο κεφάλαιο Πληθυσμός και Κοινωνικές Συνθήκες, υποκεφάλαιο Στοιχεία κατά Φύλο.

Το **Πρώτο Κεφάλαιο** της έκθεσης περιλαμβάνει δημογραφικά στοιχεία με βάση την πιο πρόσφατη απογραφή πληθυσμού, η οποία πραγματοποιήθηκε το 2011. Όπως διαφαίνεται και από στοιχεία προηγούμενων ετών, οι γυναίκες συνεχίζουν να αποτελούν περισσότερο από το 50% του πληθυσμού (51,4%). Το ποσοστό των γυναικών σε σύγκριση με τους άνδρες αυξάνεται σταθερά με την ηλικία, η οποία αντανακλά την υψηλότερη προσδοκώμενη διάρκεια ζωής για τις γυναίκες στα 82,9 έτη.

Συνολικό Ποσοστό Γονιμότητας, 1975-2011



- Το Συνολικό Ποσοστό Γονιμότητας μειώνεται δραματικά κατά τα τελευταία 30 χρόνια. Συγκεκριμένα, από 2,5 που ήταν το 1982, μειώνεται σε 1,35 κατά το 2011.
- Από το έτος 1995 το Συνολικό Ποσοστό Γονιμότητας είναι πιο χαμηλό από το 2,10, ποσοστό που χρειάζεται για να εξασφαλιστεί η αναπλήρωση του πληθυσμού.

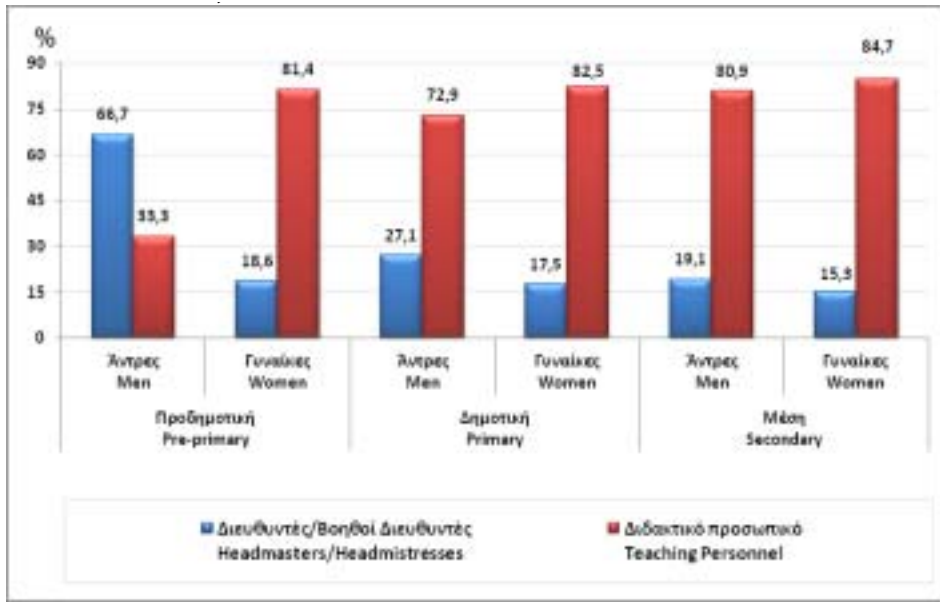
Στο **Δεύτερο Κεφάλαιο**, παρουσιάζονται στοιχεία για την ποιότητα ζωής των γυναικών. Όπως προκύπτει από τα στοιχεία του 2011, παρόλο που η πλειοψηφία των γυναικών άνω των 15 ετών ζουν με τον σύζυγο ή σύντροφό τους, τουλάχιστον το 10% ζουν μόνες τους και το 5,6% των γυναικών είναι μονογονείς, ένα ποσοστό πολύ μεγαλύτερο από αυτό των ανδρών (0,8%).

Το **Τρίτο Κεφάλαιο**, επικεντρώνεται στον τομέα της εκπαίδευσης, όπου η Κύπρος έχει επιτύχει, σε μεγάλο βαθμό, ίση πρόσβαση στην εκπαίδευση, με τις στατιστικές να δείχνουν ότι οι γυναίκες εκπροσωπούνται σε μεγαλύτερο συγκριτικά με τους άνδρες βαθμό στην τριτοβάθμια εκπαίδευση. Παρά τα επιτεύγματα αυτά, ο διαχωρισμός των φύλων στην εκπαίδευση συνεχίζει να υπάρχει, με τις γυναίκες να συγκεντρώνονται στους τομείς της εκπαίδευσης και τις ανθρωπιστικές επιστήμες, ενώ οι άνδρες κατανέμονται ομοιόμορφα σε διάφορους τομείς σπουδών. Επίσης, παρόλο που οι γυναίκες υπέρ-εκπροσωπούνται ως προσωπικό στις διοικητικές θέσεις στην προ-σχολική, πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, η τάση αυτή φαίνεται να αντιστρέφεται στην τριτοβάθμια εκπαίδευση.

Ποσοστιαία Κατανομή Σπουδαστών σε Πανεπιστημιακό Επίπεδο κατά Κλάδο και Έτος Σπουδών, 1994/95-2009/10

Field of Study	1994/95		2002/03		2003/04		2004/05		2005/06		2006/07		2007/08		2008/09		2009/10		%
	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	A/M	u/V	
Teacher training & Education	26,8	43,3	21,4	32,7	16,9	30,0	13,5	27,2	14,0	26,1	14,1	25,2	5,6	22,6	4,4	19,6	6,6	18,2	
Business & Administration	20,6	16,0	17,5	11,1	16,5	11,4	16,6	11,1	13,6	10,8	17,3	11,9	31,3	22,0	31,6	24,2	28,8	24,0	
Computing	12,8	4,3	17,2	4,4	19,5	4,2	19,7	4,3	18,2	4,4	14,0	4,5	10,8	3,4	9,9	3,2	8,9	3,2	
Humanities	13,6	16,4	12,8	24,4	11,7	24,2	10,9	24,0	10,8	24,3	10,1	23,7	3,6	12,5	3,4	11,3	3,4	11,7	
Mathematics & Statistics	8,2	5,4	8,2	4,9	8,1	5,5	7,5	5,6	5,9	5,4	4,4	4,5	1,4	1,9	1,0	1,6	0,8	1,5	
Social & Behavioural Science	12,5	12,5	14,2	14,6	14,3	14,8	13,7	17,0	13,7	17,8	13,2	17,3	7,3	12,1	6,0	10,9	5,7	9,8	
Physical Science	5,4	2,0	8,7	7,8	8,9	8,4	9,3	8,2	8,3	7,0	7,5	6,3	3,4	3,2	2,8	2,7	2,2	2,6	
Architecture & Building	-	-	-	-	0,7	0,6	1,2	1,0	3,6	2,0	4,8	3,3	6,0	2,6	8,3	3,8	8,4	4,3	
Engineering & Engineering trades	-	-	-	-	3,1	0,7	7,2	1,0	11,3	1,5	14,0	2,5	18,2	2,1	18,4	2,1	18,1	2,6	
Life Science	-	-	-	-	0,4	0,4	0,5	0,6	0,6	0,7	0,6	0,7	0,3	0,7	0,2	0,9	0,4	1,2	
Arts	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,6	6,1	6,2	7,0	5,5	6,4	
Journalism and information	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,4	3,4	1,9	2,0	1,6	1,9	
Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,0	1,2	1,1	1,6	1,4	1,9	
Agriculture, forestry and fishery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,2	0,2	0,4	0,3	0,6	
Health	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,2	3,8	3,6	5,8	6,5	7,0	
Social services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,8	2,2	0,9	2,7	1,3	2,6	
Environmental protection	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,2	0,1	0,5	
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	

Ποσοστιαία Κατανομή Διδακτικού και Διευθυντικού Προσωπικού κατά Θέση και Επίπεδο, 2009/10



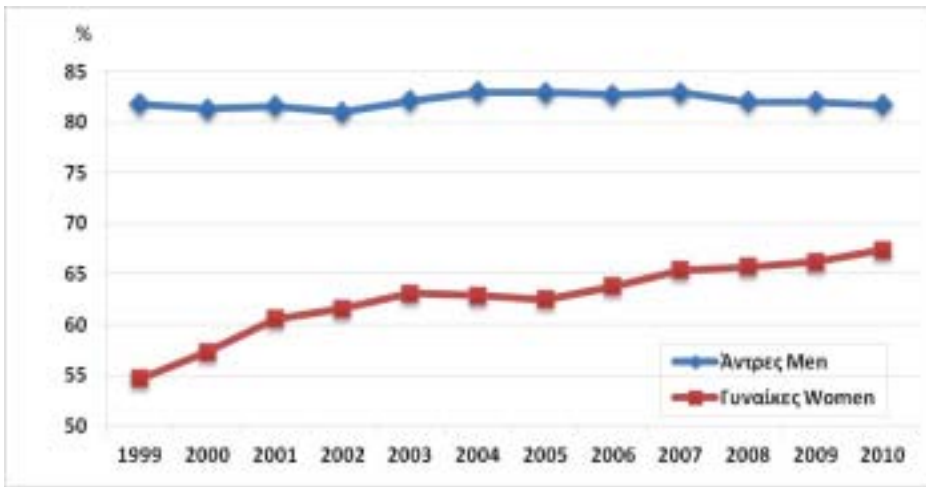
- Σε όλα τα επίπεδα εκπαίδευσης οι γυναίκες παρουσιάζουν πολύ υψηλά ποσοστά στο διδακτικό προσωπικό. Όμως η πλειοψηφία των διευθυντικών θέσεων κατέχονται από άντρες.

Το **Τέταρτο Κεφάλαιο** περιέχει στοιχεία για τη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας. Η κυπριακή αγορά εργασίας χαρακτηρίζεται από υψηλά ποσοστά απασχόλησης και συμμετοχής των γυναικών, με τα ποσοστά απασχόλησης να φτάνουν το 75,4% το 2010, υπερβαίνοντας τον εθνικό στόχο του 70% και το στόχο της Ε.Ε. 65,4%. Η απασχόληση των γυναικών αυξήθηκε από 63,8% το 2006 στο 67,4% το 2010 υπερβαίνοντας τους στόχους της Λισσαβόνας του 2010.

Ωστόσο, εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικές διαφορές ανάμεσα στα δύο φύλα όσον αφορά τη συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας. Παρατηρείται για παράδειγμα, πολύ μεγάλη διαφορά στις αμοιβές ανάμεσα στα φύλα της τάξης του 21%, καθώς και ο διαχωρισμός των φύλων στους τομείς εργασίας με τις γυναίκες, παραδοσιακά να συγκεντρώνονται σε χαμηλότερα αμειβόμενους τομείς όπως η υγεία, η εκπαίδευση, καθώς και σε ιδιωτικά νοικοκυριά.

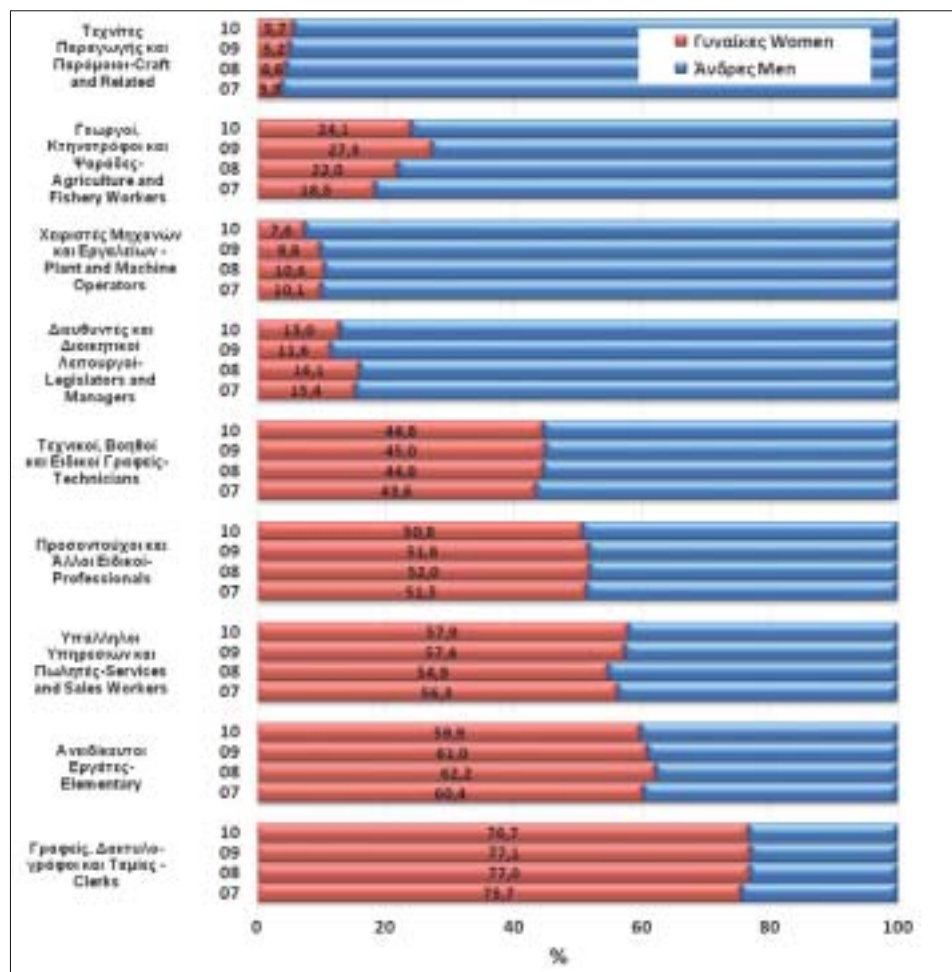
Όπως και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, οι γυναίκες υπέρ-εκπροσωπούνται στην εργασία μερικής απασχόλησης, προκειμένου να συνδυάζουν καλύτερα την οικογενειακή με την επαγγελματική ζωή.

Ποσοστά Συμμετοχής στο Εργατικό Δυναμικό για τις Ηλικίες 15-64, 1999-2010



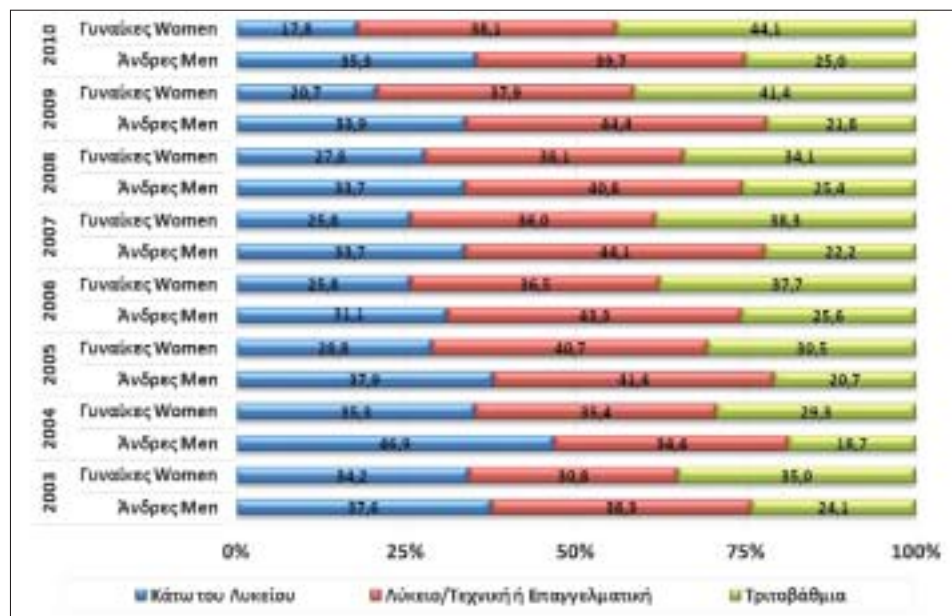
- Το ποσοστό συμμετοχής γυναικών στο εργατικό δυναμικό αυξάνεται κατά τα τελευταία χρόνια. Παρόλα αυτά εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλη διαφορά μεταξύ των δύο φύλων.

Ποσοστιαία Κατανομή Απασχολουμένων (ηλικίας 15 ετών και άνω)
κατά Φύλο και Επάγγελμα, 2007-2010



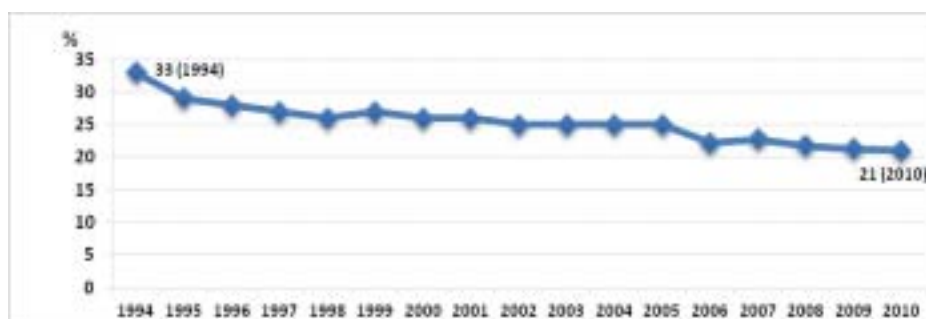
• Οι μεταβολές στην επαγγελματική κατανομή των γυναικών ήταν περιορισμένες κατά τα τελευταία 4 χρόνια. Το μερίδιο των γυναικών στην επαγγελματική ομάδα των διευθυντών και διοικητικών λειτουργιών παρέμεινε σε σημαντικά χαμηλό επίπεδο σε σύγκριση με των ανδρών (κάτι λιγότερο από 2 στους 15 διευθυντές/ διοικητικούς λειτουργούς είναι γυναίκες).

Ποσοστιαία Κατανομή Ανεργίας στις ηλικίες 15 ετών και άνω
κατά Μορφωτικό Επίπεδο, 2003-2010



• Το 2010 παρατηρείται ότι μεταξύ των ανέργων γυναικών το μεγαλύτερο ποσοστό (44,1%) είναι απόφοιτοι τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.

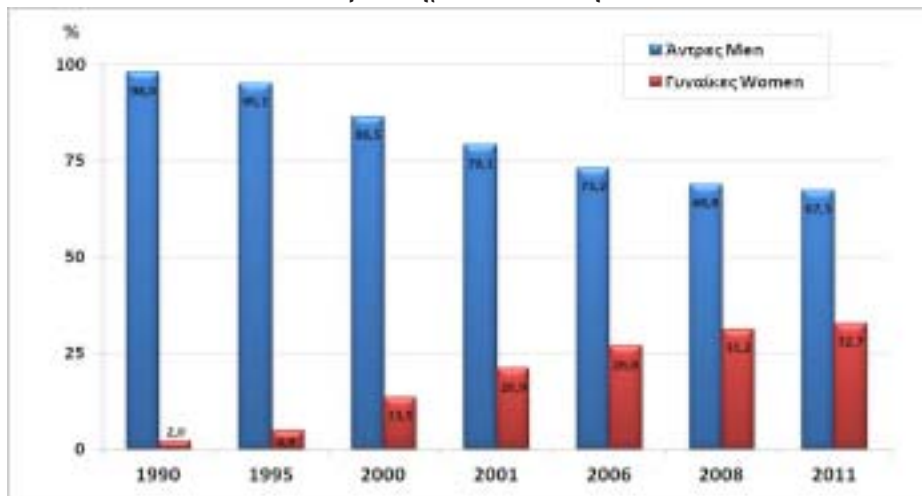
Μισθολογικό Χάσμα μεταξύ Αντρών και Γυναικών, 1994-2010



• Διαχρονικά το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των δύο φύλων μειώνεται, από 33% το 1994 σε 21% το 2010.

Όπως διαφαίνεται στο Πέμπτο Κεφάλαιο, υπάρχει μια σημαντική αύξηση του αριθμού των γυναικών που δραστηριοποιούνται ενεργά στην πολιτική ζωή της Κύπρου, αλλά αυτή η πρόοδος έχει γίνει με αργούς ρυθμούς και οι γυναίκες εξακολουθούν να υπό-εκπροσωπούνται στις θέσεις λήψης αποφάσεων στην πολιτική και δημόσια ζωή. Ωστόσο, αξίζει να σημειωθεί ότι όσον αφορά πολιτικούς διορισμούς, οι γυναίκες κατέχουν θέσεις όπως της Επιτρόπου Νομοθεσίας, της Επιτρόπου Διοικήσεως, της Γενικής Ελέγκτριας, της Γενικής Λογίστριας και της Επιτρόπου Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού. Η Κύπρος αυτή τη στιγμή έχει τέσσερις γυναίκες Υπουργούς από τους έντεκα, και δυο γυναίκες εξελέγησαν ως μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από σύνολο 6 θέσεων.

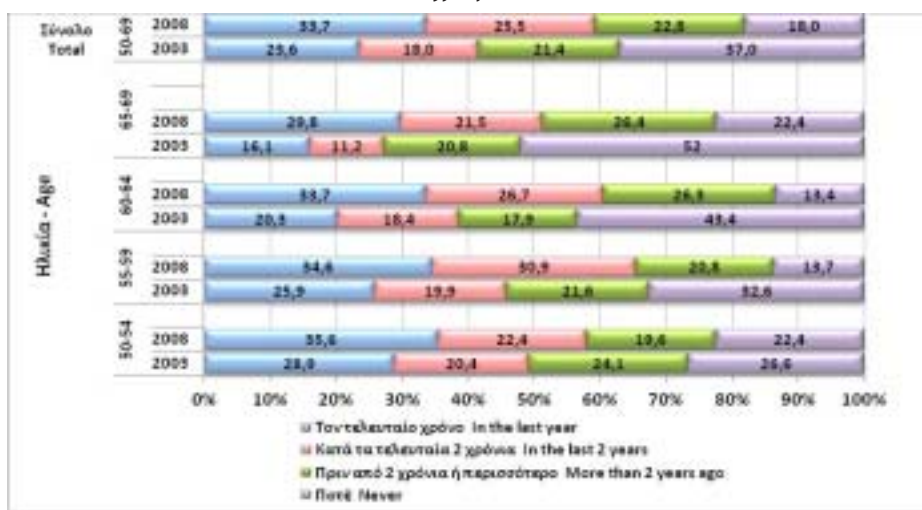
Ποσοστό Ανώτερων Δημοσίων Υπαλλήλων 1990-2011



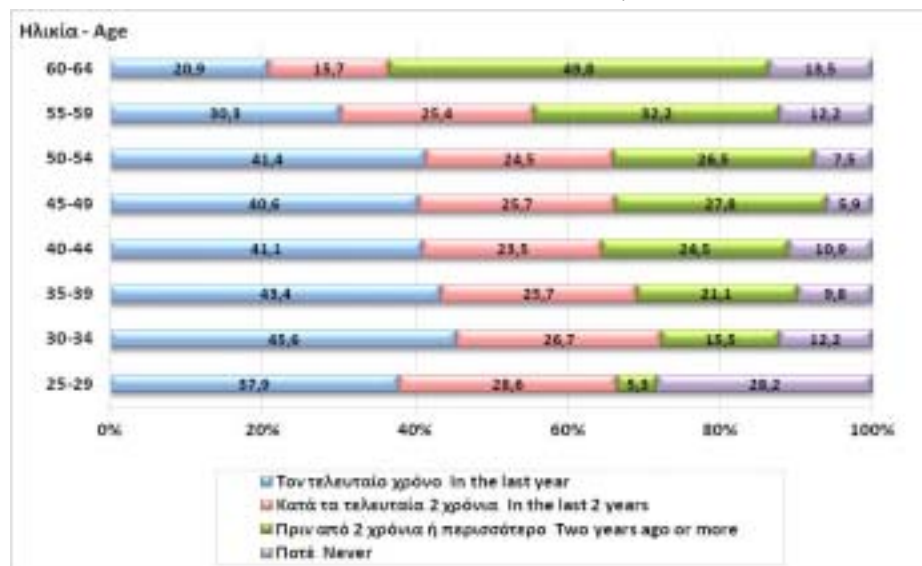
• Διαχρονικά, ο αριθμός γυναικών ανώτερων δημοσίων υπαλλήλων αυξάνεται. Ταυτόχρονα αυξάνεται και η αναλογία τους ως προς το σύνολο των ανώτερων δημοσίων υπαλλήλων. Ωστόσο, τα ποσοστά των γυναικών παραμένουν κατά πολύ χαμηλότερα από τα ποσοστά των ανδρών.

Το έκτο κεφάλαιο περιλαμβάνει δείκτες υγείας, για γυναίκες και άνδρες, οι οποίοι είναι συγκρίσιμοι με δείκτες άλλων ανεπτυγμένων χωρών, αντικατοπτρίζοντας το υψηλό επίπεδο ποιότητας υγείας που υπάρχει στην Κύπρο. Οι γυναίκες απολαμβάνουν ένα υψηλό επίπεδο υγείας, με προσδοκώμενη διάρκεια ζωής κατά τη γέννηση να υπολογίζεται στα 82.9 χρόνια, σε σύγκριση με τους άνδρες, που υπολογίζεται στα 79 χρόνια. Ωστόσο, οι γυναίκες σε μεγαλύτερες ηλικιακές ομάδες αξιολογούν την υγεία τους λιγότερο θετικά από τους άνδρες και σε όλες τις ηλικιακές ομάδες αναφέρουν μεγαλύτερο βαθμό προβλημάτων υγείας από τους άνδρες.

Ποσοστιαία Κατανομή Γυναικών Ηλικίας 50-69 κατά την Τελευταία Εξέταση Μαστογραφίας, 2008



Ποσοστιαία Κατανομή Γυναικών Ηλικίας 25-64 κατά το Τελευταίο Τεστ Παπανικολάου, 2008



Όσον αφορά τις γυναίκες και τη φτώχεια, στο Έβδομο Κεφάλαιο, οι γυναίκες διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο φτώχειας σε σύγκριση με τους άνδρες σχεδόν σε όλες τις ηλικιακές ομάδες και το ποσοστό αυτό είναι ιδιαίτερα υψηλό ανάμεσα στις ηλικιωμένες γυναίκες (43.4%). Όπως συμβαίνει και στις περισσότερες ευρωπαϊκές χώρες, οι γυναίκες χρειάζονται μεγαλύτερο εισόδημα σε σύγκριση με τους άνδρες σε όλο τον κύκλο ζωής τους για να ξεπεράσουν το ρίσκο της φτώχειας.

Το Όγδοο Κεφάλαιο παρουσιάζει στατιστικά στοιχεία για την εγκληματικότητα ανά φύλο. Σύμφωνα με τα διαθέσιμα στοιχεία, το ποσοστό των γυναικών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα παρέμεινε σε πολύ χαμηλά επίπεδα κατά τα τελευταία 30 χρόνια. Ωστόσο, ο αριθμός των γυναικών-θυμάτων σοβαρών αδικημάτων έχει αυξηθεί δραματικά από 9,3% το 1990, σε 31,9% το 2009.

Στο Ένατο Κεφάλαιο, παρουσιάζονται όλα τα πρόσφατα διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία και δεδομένα για τη βία κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης και της ενδοοικογενειακής βίας, του βιασμού και της σεξουαλικής επίθεσης. Παρόλο που τα δεδομένα συμπεριλαμβάνουν και ποινικές στατιστικές που καθιστούν εφικτή την περιγραφή τάσεων σε σχέση με την αναφορά περιστατικών βίας κατά των γυναικών, δεν δίνουν την πραγματική εικόνα της έκτασης της βίας κατά των γυναικών στη Κύπρο. Για το λόγο αυτό τα αρχεία του Συνδέσμου για την Πρόληψη και την Αντιμετώπιση της Βίας στην Οικογένεια είναι ιδιαίτερα χρήσιμα. ■



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Οι πολιτικοί αρχηγοί του ΕΚ αντιδρούν στο Νόμπελ της ΕΕ



Τα βραβεία Νόμπελ συχνά γεννούν χίλιες συζητήσεις και εκείνο που απονεμήθηκε στην ΕΕ προκάλεσε και θετικές και αρνητικές αντιδράσεις. Μπορεί πολλοί ευρωβουλευτές να το χαιρέτησαν άλλοι όμως ήταν πολύ λιγότερο ενθουσιώδεις. Ακολουθούν οι απόψεις των επικεφαλής των πολιτικών ομάδων του Κοινοβουλίου.

Joseph Daul (ΕΛΚ, Γαλλία): Η Ευρώπη είναι σε σταυροδρόμι και το βραβείο ήρθε στην καλύτερη δυνατή στιγμή. Είναι καλό να μας θυμίζουν ότι η Ευρώπη είναι καλύτερη όταν είναι ενωμένη. Η βράβευση μου έφερε στο μυαλό το κουράγιο των ιδρυτών της ενωμένης Ευρώπης που, την επομένη ενός παγκοσμίου πολέμου συναντήθηκαν για να χτίσουν την ειρήνη και την ευημερία.

Hannes Swoboda (Σοσιαλιστές, Αυστρία): Σε καιρό κρίσης, η βράβευση της ΕΕ ήταν σημαντική και θαρραλέα απόφαση της επιτροπής στο Όσλο. Σήμερα δεν έχουμε ανάγκη λιγότερης Ευρώπης ή πισωγυρίσματος στα εθνικά κράτη. Έχουμε ανάγκη περισσότερη Ευρώπη.

Guy Verhofstadt (Φιλελεύθεροι, Βέλγιο): Το βραβείο είναι μεταξύ άλλων μήνυμα ότι το όραμα των ιδρυτών της Ένωσης για υπέρβαση των ιστορικών διχασμών και συνεργασίας για το καλό όλων είναι ζωντανό σήμερα. Μπροστά στην αναγέννηση του εθνικισμού και του ευρωσκεπτικισμού, είναι σήμερα ακόμα απαραίτητο να πολεμήσουμε εκείνα που μας κληροδότησαν οι προπάτορες της Ένωσης.

Gabrielle Zimmer (Ευρ. Εν. Αριστέρα, Γερμανία): Για να τιμήσει το βραβείο της ΕΕ θα πρέπει να ανατρέψει τις σημερινές της πολιτικές. Η εξωτερική της πολιτική θα πρέπει να βασιστεί στην αλληλεγγύη και τη συνεργασία, όχι ετεροβαρείς εμπορικές συμφωνίες, στρατιωτικές παρεμβάσεις και συμφέροντα.

Martin Callanan (Ευρ. Συντηρητικοί και Μεταρρυθμιστές, Βρετανία): Δεν με πείθουν αυτά που λέγονται ότι χωρίς τα θεσμικά όργανα της ΕΕ η Ευρώπη θα είχε επιστρέψει στις σκοτεινότερες μέρες της. Πολλοί οργανισμοί, πολλά άτομα, πολλοί παράγοντες συνέβαλλαν στην ευρωπαϊκή "ειρήνη".

Nigel Farage (Ευρώπη Δημοκρατίας, Ελευθερίας, Βρετανία): Γέλασα με την καρδιά μου όταν άκουσα το νέο. Πρόκειται για κανονικό ανέκδοτο. Η ΕΕ έφερε τη φτώχεια και την ανεργία σε εκατομμύρια, φέρνει ογκούμενη βία στη νότια Ευρώπη και μίσος για τα πακέτα διάσωσης στη βόρεια. Η απόφαση αυτή γελοιοποιεί το βραβείο Νόμπελ και την πολιτικά ορμώμενη επιτροπή που το απένειμε. *

Κοινό Ευρωπαϊκό Σύστημα Ασύλου θα προωθήσει η ΕΕ



Το άσυλο και η διεθνής προστασία γενικότερα θεωρούνται μείζονα θέματα για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ήδη από το 1999 έχει υιοθετηθεί σειρά νομικών κειμένων, με στόχο τον προσδιορισμό των ελάχιστων κοινών κανόνων στις πολιτικές των κρατών μελών σε ό,τι αφορά την υποδοχή των αιτητών ασύλου, τα κριτήρια αναγνώρισης πρόσφυγα και τις διαδικασίες με τις οποίες εξετάζεται το αίτημα για άσυλο.

Με τη Συνθήκη της Λισαβόνας, η ΕΕ προχώρησε ένα βήμα πιο μπροστά, με στόχο τη δημιουργία ενός Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος Ασύλου (ΚΕΣΑ), το οποίο θα διασφαλίζει ότι τα κράτη μέλη θα ασκούν τις δραστηριότητές τους, κατά τρόπο επαρκώς εναρμονισμένο.

Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή έχει υποβάλει προτάσεις για αλλαγή των υφιστάμενων κοινοτικών νομοθεσιών, με στόχο την υιοθέτηση από τα κράτη μέλη ομοιόμορφης εφαρμογής της νομοθεσίας για το άσυλο. Η νομοθεσία αυτή αφορά συγκεκριμένα στις συνθήκες υποδοχής των αιτητών, στα κριτήρια προς αναγνώρισή τους ως πρόσφυγες και στον ορισμό διαδικασιών που θα εφαρμόζονται για την εξέταση αιτήματος για άσυλο.

Στόχος της ΕΕ είναι η ολοκλήρωση της αναθεώρησης του πιο πάνω νομικού πλαισίου μέχρι το τέλος του 2012, υπό την Κυπριακή Προεδρία. Ως εκ τούτου, η ολοκλήρωση των σχετικών διαπραγματεύσεων και η υιοθέτηση του ΚΕΣΑ εντός των προθεσμιών διαμορφώνεται ως βασικός στόχος της Προεδρίας. Αυτή τη στιγμή, οι συζητήσεις επικεντρώνονται κυρίως στα ακόλουθα θέματα:

- στη διαμόρφωση ομοιόμορφων συνθηκών υποδοχής των αιτητών που θα παρέχουν αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσής τους όσο εξετάζεται το αίτημά τους,
- στη θέσπιση εναρμονισμένων κανόνων για δίκαιη και ταχεία διαδικασία εξέτασης των αιτημάτων ασύλου,
- στην υιοθέτηση ουσιαστικών κανόνων αλληλεγγύης ανάμεσα στα κράτη μέλη για την κατανομή του οικονομικού και διοικητικού βάρους της διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών.

Η Κυπριακή Προεδρία θα συνεχίσει να προωθεί και να υποστηρίζει το έργο που επιτελέστηκε κατά τις προηγούμενες Προεδρίες και θα καταβάλει κάθε προσπάθεια για ολοκλήρωση του Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος Ασύλου, προσφέροντας έτσι ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο για την παροχή διεθνούς προστασίας. *

Πρόγραμμα διανομής τροφίμων στους απόρους της ΕΕ



Η χορήγηση πόρων της ΕΕ, της τάξεως των 500 εκατ. ευρώ, για το πρόγραμμα διανομής τροφίμων στους απόρους το 2013, ψηφίστηκε από την αρμόδια Διαχειριστική Επιτροπή της ΕΕ.

Αναμένεται ότι πάνω από 18 εκατομμύρια άνθρωποι, σε 19 κράτη- μέλη της ΕΕ, θα επωφεληθούν από τον προϋπολογισμό των 500 εκατ. ευρώ που είναι διαθέσιμος για τους απόρους.

Το 2013 θα είναι το τελευταίο έτος εφαρμογής του προγράμματος με τη σημερινή μορφή του. Νέες προτάσεις για ευρύτερο, πιο εύελικο πρόγραμμα, που θα συνδέεται στενότερα με την πολιτική κοινωνικής συνοχής, πρόκειται να υποβληθούν εντός του τρέχοντος μηνός, υπό την ευθύνη του επιτρόπου Λάζλο Αντορ, αρμοδίου για τις κοινωνικές υποθέσεις της ΕΕ.

Ο επίτροπος Ντάσιαν Τσιόλος, αρμόδιος σε θέματα Γεωργίας δήλωσε: «Μπορούμε να είμαστε περήφανοι για τα αποτελέσματα του προγράμματος αυτού επί σειρά ετών, αλλά τώρα θα πρέπει να βρούμε τον καλύτερο τρόπο για να συνεχίσουμε να ικανοποιούμε τις ανάγκες των απόρων στο μέλλον.»

» Πιστεύουμε ότι η πολιτική αυτή είναι σημαντική για την ΕΕ, ιδίως στην παρούσα περίοδο οικονομικής κρίσης, και περίπου 18 εκατομμύρια άνθρωποι αναμένεται να επωφεληθούν από το πρόγραμμα κατά το επόμενο έτος.»

» Για τον λόγο αυτόν, η Επιτροπή πρότείνει να διατηρηθεί προϋπολογισμός 2,5 δισ. ευρώ για το διάδοχο πρόγραμμα βοήθειας στους απόρους στην πρόταση προϋπολογισμού 2014-2020». *

Προστασία για τα παιδιά στο ίντερνέι λόγω δραματικής αύξησης της χρήσης του



Η δραματική αύξηση αλλά και οι αλλαγές στο πόσο και πώς χρησιμοποιούν τα παιδιά το ίντερνέι με την εμφάνιση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης όπως το Facebook ή το Skype, οδήγησαν την Ιταλίδα ευρωβουλευτή των Σοσιαλιστών, Silvia Costa, να προτείνει με έκθεσή της την εκπαίδευση των παιδιών και την καταπολέμηση ιστοσελίδων με παράνομο ή ακατάλληλο περιεχόμενο. Τούτο ενώ το 38% των παιδιών 9 - 12 ετών και το 77% των εφήβων 15-17 ετών έχουν ήδη εγγραφεί σε κοινωνικό δίκτυο.

Στην έκθεσή της, την οποία ενέκρινε η επιτροπή Πολιτισμού του ΕΚ, η κ. Costa επιμένει στην ανάγκη καλύτερης εκπαίδευσης και μέσω των ΜΜΕ, των παιδιών στους κινδύνους που ελλοχεύουν, ιδίως καθώς όπως έχει επισημάνει και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, το νέο τοπίο του διαδικτύου ξεπερνά πολύ συχνά τους γονείς ή και τους εκπαιδευτικούς.

Έτσι, η Costa ζητά συνέχιση του προγράμματος Safer Internet και αύξηση των πόρων που του έχουν διατεθεί καθώς παραμένει σχετικά εύκολη η πρόσβαση σε ακατάλληλο ή και παράνομο περιεχόμενο. Μάλιστα, επισημαίνεται πόσο ελλειπείς παραμένουν οι προσπάθειες των ιδίων των παρόχων μέσων κοινωνικής δικτύωσης στην κάλυψη κάθε ενός ενδεχόμενου κινδύνου που μπορεί να αντιμετωπίσουν ανήλικοι χρήστες.

Σε ένα άλλο, παρεμφερές, θέμα, η κ. Costa στηρίζει επίσης την προσπάθεια που έχει ήδη αρχίσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να θεμελιώσει το "δικαίωμα στη λήθη" με άλλα λόγια τη διαγραφή όλων των στοιχείων των χρηστών όταν αυτοί δεν θέλουν πλέον να χρησιμοποιούν τη μια ή άλλη ιστοσελίδα. *

Ο πρόεδρος Schulz με τον Bono



Ο πρόεδρος του ΕΚ, Martin Schulz και ο Bono των U2 συναντήθηκαν στο Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες για να συζητήσουν τη διεθνή αναπτυξιακή πολιτική της Ένωσης, υπό το πρίσμα των διαπραγματεύσεων για τον προϋπολογισμό της περιόδου 2014-2020.: "Η αναπτυξιακή βοήθεια είναι άριστο παράδειγμα του πώς η Ευρώπη μπορεί να αλλάξει μια ζωή", σημείωσε μετά τη συνάντησή ο κ. Schulz.

"Την Ευρώπη πρέπει να τη νιώθεις" δήλωσε ο πρόεδρος του ΕΚ μετά τη συνάντησή του με τον Ιρλανδό καλλιτέχνη και ακτιβιστή και, όπως σημείωσε, "συμφωνήσαμε με τον Bono για την αναγκαιότητα της αναπτυξιακής βοήθειας που παρέχει η Ένωση".

Ο Bono βρέθηκε στις Βρυξέλλες ακριβώς για να πιέσει για τη διατήρηση της βοήθειας αυτής στο αναγκαίο ύψος, εν μέσω των διαπραγματεύσεων για ενδεχόμενες περικοπές στον προϋπολογισμό της ΕΕ μέχρι το 2020.

"Το ΕΚ ζητά φιλόδοξο προϋπολογισμό με ισχυρή αναπτυξιακή βοήθεια που να αντικατοπτρίζει τη δέσμευσή μας υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών. Στο κάτω - κάτω η αναπτυξιακή βοήθεια είναι μια από τις μεγαλύτερες επιτυχίες της ΕΕ και έχει αλλάξει τη ζωή εκατομμυρίων, παρέχοντας από εμβόλια μέχρι καθαρό νερό και σχολεία για γυναίκες και παιδιά", σημείωσε ο πρόεδρος του ΕΚ. *

Κενά ασφαλείας στα ευρωπαϊκά πυρηνικά εργοστάσια



Ανησυχητικά είναι τα συμπεράσματα που προκύπτουν από την προδημοσίευση των στοιχείων από τα «τεστ κοπώσεως» στα οποία υπέβαλε τα πυρηνικά εργοστάσια της Ευρώπης η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Σύμφωνα με την εφημερίδα Welt του Βερολίνου, τα αποτελέσματα των ερευνών για τις προδιαγραφές ασφαλείας στα ευρωπαϊκά πυρηνικά εργοστάσια είναι αρνητικά.

Η έρευνα στους ευρωπαϊκούς πυρηνικούς αντιδραστήρες είχε ξεκινήσει με πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έπειτα από την καταστροφή της Φουκουσίμα στις 11 Μαρτίου του 2011. Πρόθεση της Κομισιόν ήταν να διαπιστωθούν τα επίπεδα ασφαλείας των 68 ευρωπαϊκών πυρηνικών μονάδων, που βρίσκονται σε 14 από τις 27 χώρες-μέλη της ΕΕ και να αναζητηθούν μέτρα αποτροπής ανάλογης καταστροφής σε ευρωπαϊκό έδαφος.

Σύμφωνα με τη Welt, η Κομισιόν υπολογίζει το κόστος για την ανάσχεση των ελλείψεων και των κενών στις ευρωπαϊκές πυρηνικές μονάδες στα 25 δισ. ευρώ. Από μία αναφορά στην έκθεση της Κομισιόν καθίσταται σαφές ότι οι προδιαγραφές ασφαλείας στα πυρηνικά εργοστάσια της Ευρώπης δεν είναι οι δέουσες εδώ και αρκετά χρόνια. Οι βελτιώσεις στα μέτρα ασφαλείας που έγιναν σε ακολουθία της πυρηνικής καταστροφής στο Τσέρνομπιλ το 1986, δεν εφαρμόστηκαν επαρκώς στις μονάδες αρκετών από τα κράτη-μέλη της ΕΕ. *



ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Η Ελλάδα προσβλέπει σε σφαιρική λύση στη Σύνοδο του Δεκεμβρίου



Με «όπλο» τη δήλωση των ηγετών της Ευρωζώνης που χαιρετίζουν τις ελληνικές προσπάθειες για να μπει και πάλι σε τροχιά το πρόγραμμα προσαρμογής, η Αθήνα προσβλέπει σε σφαιρική λύση στη Σύνοδο Κορυφής του Δεκεμβρίου, στοχεύοντας όμως προς το παρόν να διαβεί τον σκόπελο της έκθεσης της τρόικας που θα ξεκλειδώσει, όπως όλα δείχνουν, και τη δόση των 31,5 δισ. ευρώ...

Στη πρόσφατη Σύνοδο των Ευρωπαίων ηγετών, το ελληνικό πρόβλημα αλλά και η κρίση χρέους σε

χώρες όπως η Ισπανία και η Κύπρος δεν ήταν (επισήμως) στην ατζέντα και οι σημαντικές αποφάσεις παραπέμπονται για τη Σύνοδο Κορυφής του Δεκεμβρίου.

Η Ελλάδα, έχοντας εξασφαλίσει την ιδιαίτερα σημαντική πολιτική στήριξη των εταίρων της, πρέπει τώρα να τρέξει έναν μααραθώνιο μέχρι τον Δεκέμβριο, ώστε αφού εξασφαλίσει τη θετική έκθεση της τρόικας και την εκταμίευση της δόσης, να επιδιώξει τη συμπερίληψη της στο συνολικό πακέτο αντιμετώπισης της κρίσης χρέους που θα τεθεί στο τραπέζι των ηγετών της Ένωσης τον Δεκέμβριο.

Το θέμα της επιμήκυνσης του ελληνικού προγράμματος, που πρακτικά αποτελεί μέρος της επαναδιαπραγμάτευσης του Μνημονίου, θα είναι ώριμο για να τεθεί στη Σύνοδο του Δεκεμβρίου, όπου θα μπορούν να επιστρατευθούν πρόσθετα εργαλεία για την κάλυψη του χρηματοδοτικού κενού που θα προκύψει. Ενός κενού που η μεν ελληνική πλευρά προσδιορίζει στα 12 δισ. ευρώ και η τρόικα το ανεβάζει στα 20-30 δισ. ευρώ. Τα εργαλεία είναι λίγο - πολύ δεδομένα: η επιμήκυνση αποπληρωμής των ελληνικών ομολόγων που κατέχουν η ΕΚΤ και οι εθνικές τράπεζες, η μείωση των επιτοκίων και η ακόμη πιο «ιδανική» επανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών απευθείας μέσω του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (ΕΜΣ).

Στις Βρυξέλλες έγινε το πρώτο μεγάλο βήμα με την εντολή που έδωσαν οι ηγέτες της Ευρωζώνης προς το Γιουρογκρουπ να υιοθετήσει μέχρι την 1η Ιανουαρίου 2013 όλα τα απαραίτητα νομοθετικά μέτρα για τη σύσταση του Ενιαίου Εποπτικού Μηχανισμού (ΕΕΜ) των τραπεζών, υπό την αιγίδα της ΕΚΤ.

Πρακτικά αυτό σημαίνει ότι μόλις τεθεί σε ισχύ ο ΕΕΜ, δηλαδή εντός του 2013, τότε ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας (ΕΜΣ) θα μπορεί να προχωρεί σε απευθείας ανακεφαλαιοποίηση τραπεζών χωρών της Ευρωζώνης χωρίς να επιβαρύνεται το δημόσιο χρέος των χωρών αυτών.

Το θέμα ενδιαφέρει άμεσα την Κύπρο, την Ελλάδα, την Ισπανία και την Ιρλανδία, οι οποίες επιδιώκουν η επανακεφαλαιοποίηση να έχει αναδρομική ισχύ. Εμπόδιο στη δυνατότητα να αποφασιστεί η αναδρομική ισχύς παραμένει η κάθετη άρνηση της Γερμανίας, της Ολλανδίας και της Φινλανδίας. Παρά το «τείχος» όμως του κοινοτικού Βορρά, διπλωματικές πηγές επιμένουν ότι τις επόμενες εβδομάδες θα καταβληθούν προσπάθειες για την εξεύρεση συμβιβαστικής λύσης στη Σύνοδο Κορυφής του Δεκεμβρίου. ■

Σε €17 τρισ. το κόστος εξόδου των χωρών του Νότου από την Ευρωζώνη



Πραγματικά ολέθρια θα είναι τα αποτελέσματα ενδεχόμενης «τετραπλής» εξόδου της Ελλάδας, της Πορτογαλίας, της Ισπανίας και της Ιταλίας από το ευρώ, σύμφωνα με μελέτη του ομίλου Prognos για λογαριασμό της γερμανικής δεξαμενής σκέψης «Bertelsmann Stiftung».

Η μελέτη προειδοποιεί ότι κάτι τέτοιο θα σημάνει μείωση του παγκόσμιου ΑΕΠ κατά 17 τρισ. ευρώ ως το 2020 και θα βυθίσει ολόκληρο τον

πλανήτη σε ύφεση. Τονίζει μάλιστα ότι αν και η έξοδος μόνο της Ελλάδας από την ευρωζώνη «θα μπορούσε να αποτελέσει διαχειρίσιμη εξέλιξη», πρέπει να αποφευχθεί για να απομακρυνθεί ο κίνδυνος «ντόμινο».

Η αποχώρηση της Ελλάδας θα είχε σχετικά μικρές συνέπειες για την παγκόσμια οικονομία, όμως εάν οδηγήσει σε αλυσιδωτή αντίδραση η οποία θα αναγκάσει τα άλλα κράτη του ευρωπαϊκού Νότου να αποχωρήσουν κι εκείνα από το κοινό νόμισμα, ο αντίκτυπος θα είναι καταστροφικός.

Ο λόγος που οι ερευνητές κατέληξαν σε αυτή τη ζοφερή εκτίμηση είναι ότι δεν υπολόγισαν απλώς τις απώλειες των πιστωτών που έχουν δανείσει στις πληγείσες από την κρίση χώρες, αλλά ανέλυσαν επίσης τον αντίκτυπο μιας πιθανής κατάρρευσης του ευρώ στην οικονομική ανάπτυξη των 42 πιο σημαντικών βιομηχανικών και αναδυόμενων οικονομιών, οι οποίες αντιστοιχούν σε ποσοστό μεγαλύτερο του 90% της παγκόσμιας οικονομίας.

Μια ελληνική έξοδος από την ευρωζώνη θα μπορούσε από μόνη της να οδηγήσει σε συνολική μείωση του ΑΕΠ της τάξης των 164 δισ. ευρώ μέσω υποτίμησης του νέου νομίσματος, ανεργίας και κατακόρυφης πτώσης της εγχώριας ζήτησης προϊόντων, σύμφωνα με την μελέτη.

Το ενδεχόμενο αυτό θα κόστιζε στη Γερμανία 64 δισεκατομμύρια ευρώ σε χαμένη πίστωση και 73 δισεκατομμύρια ευρώ σε χαμένη ανάπτυξη μεταξύ 2013 και 2020 - ποσό που αντιστοιχεί όμως μόλις στο 2,9% του γερμανικού ΑΕΠ.

Οι συνέπειες εάν ακολουθήσουν και άλλες χώρες την Ελλάδα σε περίπτωση εξόδου της από την ευρωζώνη θα είναι ακόμη πιο δεινές. Στην περίπτωση της Πορτογαλίας, η Γερμανία θα χάσει 225 δισ. ευρώ ως το 2020 και θα πρέπει να «ξεχάσει» δάνεια ύψους 99 δισ. ευρώ.

Οι απώλειες στην παγκόσμια ανάπτυξη θα ανέλθουν σε ως και 2,4 τρισ. ευρώ, με τις ΗΠΑ και την Κίνα να πρέπει να υποστούν απώλειες 365 και 275 δισ. ευρώ αντιστοίχως.

Αν εγκατέλειπε και η Ισπανία την ευρωζώνη, η Γερμανία θα έχανε 850 δισ. ευρώ από το ΑΕΠ της ως το 2020 και θα έχανε 266 δισ. ευρώ από δάνεια. Οι ΗΠΑ θα έχαναν 1,2 τρισ. ευρώ από το ΑΕΠ τους και οι 49 ισχυρότερες χώρες συνολικά θα έχαναν 7,9 τρισ. ευρώ.

Αν μάλιστα εγκατέλειπε το ενιαίο νόμισμα και η Ιταλία, η κατάσταση θα έβγαινε τελείως εκτός ελέγχου, με σοβαρή διεθνή ύφεση και παγκόσμια οικονομική κρίση, με μεγαλύτερους χαμένους την Γαλλία, ακολουθούμενη από τις ΗΠΑ, την Κίνα και την Γερμανία. ■

Το μέγεθος της «μεγάλης ύφεσης» σε ΗΠΑ και Γερμανία πλησιάζει η ελληνική κρίση



Η Ελλάδα βυθίζεται σε ύφεση παρόμοια με εκείνη που βίωσαν ΗΠΑ και Γερμανία κατά τη δεκαετία του 1930 προειδοποιεί το πρακτορείο Bloomberg, γεγονός που αποτυπώνει την κλίμακα της δυσκολίας που αντιμετωπίζει στην προσπάθεια να επανακτήσει ανταγωνιστικότητα μέσω της ύφεσης.

Η ελληνική οικονομία συρρικνώθηκε κατά 18,4% τα τελευταία 4 χρόνια, αναφέρει το δημοσίευμα και συμπληρώνει ότι το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ) προβλέπει ότι θα συρρικνωθεί επιπλέον 4% το 2013.

«Είναι η μεγαλύτερη αθροιστική απώλεια εθνικού προϊόντος ανεπτυγμένης χώρας τουλάχιστον κατά τις τελευταίες τρεις δεκαετίες» αναφέρει το Bloomberg και προειδοποιεί: «βρίσκεται σε απόσταση αναπνοής από τη Μεγάλη Ύφεση στις ΗΠΑ κατά την περίοδο 1929-1933».

«Η λιτότητα καταστρέφει τα έσοδα από φορολογία και κατά συνέπεια το προσδοκώμενο αποτέλεσμα» αναφέρει ο Charles Dumas πρόεδρος του Lombard Street Research και συμπληρώνει:

«Ωστόσο, η λιτότητα δεν μπορεί να αποφευχθεί γιατί αυτοί οι άνθρωποι δεν έχουν δυνατότητα δανεισμού».

Το πρακτορείο αναφέρεται εκτενώς στα μέτρα που επιβλήθηκαν στην Ελλάδα, τις μειώσεις μισθών και ανατάξεων, αλλά και το νέο πακέτο μέτρων των 13,5 δισ. ευρώ για την περίοδο 2013 - 2014.

Το δημοσίευμα κλείνει με το εξής σχόλιο της Barbara Ridpath, διευθύνουσα σύμβουλο του International Centre for Financial Regulation: «Η Ελλάδα τα έκανε όλα αυτά χωρίς να πετύχει τίποτα. Αυτό είναι λυπηρό»

Η Ελλάδα, επισημαίνει το πρακτορείο, υφίσταται οικονομική συρρίκνωση του είδους που υπέστησαν οι ΗΠΑ και η Γερμανία κατά τη διάρκεια της Μεγάλης Ύφεσης.

Η γερμανική οικονομία, υπενθυμίζει το πρακτορείο, συρρικνώθηκε κατά περίπου 34% από το 1929 έως το 1933, οπότε ο Χίτλερ έγινε καγκελάριος της χώρας, σύμφωνα με στοιχεία από την Ομοσπονδιακή Στατιστική Υπηρεσία του Βισμάρντεν.

Η ανάκαμψη στη Γερμανία άρχισε το 1934, αλλά το εθνικό προϊόν επέστρεψε το 1937 στα επίπεδα του 1929.

«Η εμπειρία της δεκαετίας του 1930 δείχνει ότι πρέπει να δώσουμε ώθηση στην οικονομία» δηλώνει στο πρακτορείο ο Βασίλης Μοναστηριώτης, του London School of Economics.

«Η άνοδος της άκρας δεξιάς στην Ελλάδα δεν είναι κάτι εφήμερο που θα φύγει όταν τελειώσει η κρίση. Και θα είναι πολύ επικίνδυνη εάν δημιουργήσει προβλήματα στις σχέσεις με την Τουρκία» συμπληρώνει. ■

Υπέρ της αναδρομικής ανακεφαλαιοποίησης των ιρλανδικών τραπεζών η Γαλλία



Η Γαλλία υποστηρίζει μια αναδρομική ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών της Ιρλανδίας, επισημάνει ο Γάλλος πρόεδρος Φρανσουά Ολάντ και πρόσθεσε ότι ο τραπεζικός τομέας της Ιρλανδίας θα πρέπει να αντιμετωπίζεται σαν μια ειδική περίπτωση. Την ίδια θέση είχε εκφράσει και η Άνγκελα Μέρκελ την Κυριακή.

Μετά τη συνάντησή του με τον Ιρλανδό πρωθυπουργό Έντα Κένι στο Παρίσι, ο Ολάντ επισημάνει ότι «η Ιρλανδία είναι ειδική περίπτωση και θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως τέτοια».

Όπως εξήγησε, υπήρξε ήδη ανακεφαλαιοποίηση των ιρλανδικών τραπεζών μέσω του προϋπολογισμού, πράγμα που επιβάρυνε το ιρλανδικό χρέος και ανάγκασε τη χώρα να επιβάλλει αυστηρό πρόγραμμα λιτότητας.

Σε ερώτηση για το αν θα πρέπει η ανακεφαλαιοποίηση μπορεί να γίνει αναδρομικά, ο Ολάντ απάντησε θετικά και πρόσθεσε ότι αυτό πρέπει να το λάβει υπόψη του το Eurogroup.

Υπενθυμίζεται ότι η Γερμανίδα καγκελάριος είχε δηλώσει ότι οι μηχανισμοί διάσωσης δεν μπορούν να ανακεφαλαιοποιήσουν τράπεζες πριν τεθούν σε πλήρη ισχύ στα τέλη του 2013.

Σημειώνεται ότι Μέρκελ και Κένι εξέδωσαν κοινή ανακοίνωση μετά από τηλεφωνική επικοινωνία την Κυριακή επιβεβαιώνοντας ότι η διάσωση των τραπεζών της Ιρλανδίας είναι «ειδική περίπτωση».

Οι δύο ηγέτες «επαναβεβαίωσαν τη δέσμευση που έγινε κατά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 29ης Ιουνίου, να επιφορτιστεί το Eurogroup να εξετάσει την κατάσταση του ιρλανδικού χρηματοπιστωτικού τομέα για τη βελτίωση της βιωσιμότητας του προγράμματος προσαρμογής».

Οι δύο ηγέτες συζήτησαν τρόπους για την αποσύνδεση των προβλημάτων των ιρλανδικών τραπεζών από το δημόσιο χρέος, πρόσθεσε ο εκπρόσωπος της γερμανικής κυβέρνησης, Στέφαν Ζάιμπερτ.

Όπως πρόσθεσε, «κάμία χώρα δεν μοιάζει με κάποια άλλη» στη ζώνη του ευρώ και ότι η Ιρλανδία ανακεφαλαιοποίησε τις τράπεζες της με «σημαντικά ποσά» από τους φορολογούμενους, γεγονός που θα πρέπει να ληφθεί υπόψη για να σπάσει ο φαύλος κύκλος όπου οι προβληματικές τράπεζες επιβαρύνουν την οικονομία και οδηγούν στην αναζήτηση ενός σχεδίου διάσωσης.

Η αναδρομική ισχύς της μελλοντικής άμεσης ανακεφαλαιοποίησης των προβληματικών τραπεζών, κυρίως των ισπανικών και των Ιρλανδικών, αποτελεί ακόμη αντικείμενο συνομιλιών για το οποίο δεν ελήφθησαν οριστικές αποφάσεις κατά τη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ στις Βρυξέλλες την Παρασκευή. ■



ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Τελέστηκαν τα εγκαίνια κυπριακών
αρχαιοτήτων στη Ρώμη

Τελέστηκαν την περασμένη βδομάδα σε εκθεσιακό χώρο του Κυρηναίου Μεγάρου (Προεδρικό Μέγαρο), στη Ρώμη, τα εγκαίνια της έκθεσης κυπριακών αρχαιοτήτων με τίτλο «Κύπρος: Το νησί της Αφροδίτης».

Τα εγκαίνια τέλεσαν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας και ο Πρόεδρος της Ιταλίας Τζιόρτζιο Ναπολιτάνο.

Η έκθεση κυπριακών αρχαιοτήτων εντάσσεται στο πλαίσιο της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μεταξύ των εκθεμάτων που περιλαμβάνει η έκθεση, τα οποία ανέρχονται σε συνολικά 56 αντίγραφα αρχαίων αντικειμένων που ανάγονται στις περιόδους από τη νεολιθική μέχρι και τη ρωμαϊκή περίοδο, είναι το μαρμάρινο Άγαλμα της Αφροδίτης της Ελληνιστικής Περιόδου, αγαλματίδιο της Αφροδίτης του 3ου αιώνα π.Χ., μαρμάρινη κεφαλή της Αφροδίτης του 1ου αιώνα π.Χ, καθώς και αριθμός χρυσών κοσμημάτων του 3ου αιώνα π.Χ.

Στο πλαίσιο της τελετής των εγκαινίων πραγματοποιήθηκε συναυλία από τα παιδιά που αποτελούν τους «Cyprus Young Strings Soloists». ■

Κυπριακές αρχαιότητες
στο Πανεπιστήμιο Πρίνστον

Άνοιξε τις πύλες της το Σάββατο 20 Οκτωβρίου, στο Μουσείο Τέχνης του Πανεπιστημίου Πρίνστον της Νιού Τζέρσι, η έκθεση κυπριακών αρχαιοτήτων με τίτλο «Πόλη Χρυσού (Πόλη Χρυσοχούς): Τύμβοι και ναοί στην Αρχαία Κύπρο».

Η έκθεση θα λειτουργήσει μέχρι τις 20 Ιανουαρίου 2013 και παρουσιάζει τη μοναδική και συναρπαστική αρχαιολογία της πρώιμης Κύπρου, μέσω των ευρημάτων που ανακαλύφθηκαν σε ένα μόνο μέρος, την Πόλη της Χρυσοχούς. Σηματοδοτεί δε τη συμπλήρωση 25 χρόνων ανασκαφών στην Πόλη από το Τμήμα Τέχνης και Αρχαιολογίας του Πρίνστον.

Για την έκθεση συνεργάστηκαν το Πανεπιστήμιο του Princeton, η Διεύθυνση Αρχαιοτήτων της Κυπριακής Δημοκρατίας, το Βρετανικό Μουσείο και το Μουσείο του Λούβρου.

Για την έκθεση και τις ανασκαφές στην Πόλη της Χρυσοχούς μίλησε ο καθηγητής Ούιλιαμ Τσάιλντς, ο οποίος ως επικεφαλής πολυμελούς ομάδας αρχαιολόγων, πραγματοποιεί ανασκαφές στην περιοχή, η οποία - όπως είπε - είναι πλούσια σε ιστορία, αρχιτεκτονική, τέχνη και στην οποία συναντώνται πολιτισμοί και θρησκείες από την Εποχή του Σιδήρου μέχρι την κλασική, ελληνιστική, ρωμαϊκή, βυζαντινή, μεσαιωνική και σύγχρονη περίοδο. ■

Στους Αρός και Ουάινλαντ
το Νομπέλ Φυσική

Το Νόμπελ Φυσικής 2012 κέρδισαν οι Σερζ Αρός (Γαλλία) και Ντέιβιντ Ουάινλαντ (ΗΠΑ) για τη δουλειά τους στον τομέα της κβαντικής οπτικής - βρήκαν τρόπους για να μετρούν κβαντικά σωματίδια χωρίς να τα καταστρέφουν, κάτι που οι ερευνητές θεωρούσαν ως τότε αδύνατο -, ανακοίνωσε η Σουηδική Βασιλική Ακαδημία Επιστημών.

Η δουλειά τους μπορεί να οδηγήσει στην κατασκευή ενός νέου είδους εξαιρετικά γρήγορου ηλεκτρονικού υπολογιστή βασισμένου στην κβαντική φυσική, σύμφωνα με τη Σουηδική Βασιλική Ακαδημία Επιστημών που απένειμε το βραβείο, το οποίο συνοδεύεται από χρηματικό έπαθλο 8 εκατ. κορωνών (930.000 ευρώ) στους δύο επιστήμονες.

“Οι βραβευθέντες άνοιξαν το δρόμο για μια νέα εποχή πειραματισμού με την κβαντική φυσική επιτυγχάνοντας την άμεση παρατήρηση μεμονωμένων κβαντικών σωματιδίων χωρίς να τα καταστρέφουν”, αναφέρει η Ακαδημία στη δήλωση που εξέδωσε. “Ίσως ο κβαντικός ηλεκτρονικός υπολογιστής αλλάξει την καθημερινή ζωή μας αυτό τον αιώνα με τον ίδιο ριζικό τρόπο που την άλλαξε ο κλασικός ηλεκτρονικός υπολογιστής τον περασμένο αιώνα”, προσθέτει. ■

Εμβολιασμός ενηλίκων: «Αοσπίδα»
για υγιή γήρανση

Έως το έτος 2050, ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας (Π.Ο.Υ.) εκτιμά ότι ο αριθμός των ανθρώπων ηλικίας 60 ετών και άνω θα αυξηθεί σε περίπου 2 δισεκατομμύρια, σε σύγκριση με 605 εκατομμύρια το έτος 2000.

Καθώς οι άνθρωποι γηράσκουν, το ανοσοποιητικό σύστημα εξασθενεί και η ικανότητά τους για την καταπολέμηση μολύνσεων μειώνεται, με συνέπεια να αυξάνεται ο κίνδυνος πρόσληψης από σοβαρές ασθένειες που όμως μπορούν να προληφθούν μέσω εμβολιασμού.

Καθώς ο πληθυσμός των ενηλίκων μεγαλύτερης ηλικίας συνεχίζει να αυξάνεται, η υγιής γήρανση, συμπεριλαμβανομένης της πρόληψης των ασθενειών, αποκτά αυξανόμενη σημασία για τους ενήλικες όλων των ηλικιών.

Πολλοί άνθρωποι γνωρίζουν τη σημασία της σωστής διατροφής και της φυσικής δραστηριότητας, αλλά η υγιής γήρανση αποτελεί μία δια βίου εφαρμογή προληπτικής υγιούς συμπεριφοράς, συμπεριλαμβανομένων εμβολιασμών και διαγνωστικών ελέγχων.

Σύμφωνα με τον Π.Ο.Υ., ο εμβολιασμός αποτελεί μία από τις πιο επιτυχημένες και οικονομικές υγειονομικές παρεμβάσεις, προλαμβάνει από 2-3 εκατομμύρια θανάτους. ■

Φυλή στη βορειοανατολική Τουρκία
μιλά αρχαία ελληνικά

Μπορεί οι περισσότεροι νεοέλληνες να γνωρίζουν ελάχιστα ή να αγνοούν παντελώς την αρχαία ελληνική γλώσσα... όχι όμως και μία απομονωμένη κοινότητα στις ακτές της Μαύρης Θάλασσας, στη βορειοανατολική Τουρκία.

Σύμφωνα με δημοσίευμα του βρετανικού περιοδικού «Independent», περίπου 5.000 άνθρωποι φαίνεται ότι μιλούν μία διάλεκτο που πλησιάζει εκπληκτικά στην αρχαία ελληνική γλώσσα. Όπως επισημαίνουν ειδικοί γλωσσολόγοι μέσω

αυτής της διαλέκτου μπορούν να εξάγουν πολύ σημαντικά συμπεράσματα για τη γλώσσα του Σωκράτη και του Πλάτωνα, καθώς και το πώς αυτή εξελίχθηκε.

Η κοινότητα ζει σε ένα σύμπλεγμα χωριών κοντά στην τουρκική πόλη της Τραπεζούντας, όπου κάποτε ήταν η αρχαία περιοχή του Πόντου.

Οι γλωσσολόγοι διαπίστωσαν ότι η διάλεκτος, «Romeyka», μια ποικιλία από ποντιακά ελληνικά, έχει δομικές ομοιότητες με την αρχαία ελληνική που δεν παρατηρούνται σε άλλες μορφές της γλώσσας που ομιλείται σήμερα. Επίσης η Romeyka παρουσιάζει και πολλές ομοιότητες με το αρχαίο λεξιλόγιο. ■

Στον κινέζο Μο Γιάν
το Νομπέλ Λογοτεχνίας 2012

Ο κινέζος συγγραφέας Μο Γιάν, που βραβεύτηκε με το Νομπέλ Λογοτεχνίας 2012, είναι ένας από τους πιο γνωστούς κινέζους συγγραφείς.

Τα κινέζικα μέσα υποδέχτηκαν με ενθουσιασμό τη βράβευση του Μο Γιαν, θυμίζοντας ότι ποτέ κανένας κινέζος συγγραφέας δεν τιμήθηκε με Νομπέλ Λογοτεχνίας. Τον Γκάο Χσινγιανγκ, που τιμήθηκε με το Νομπέλ Λογοτεχνίας το 2000 δεν τον θεωρούν

κινέζο, αφού έχει φύγει από την Κίνα το 1987 και είναι πολιτογραφημένος Γάλλος.

Στην πατρίδα του ο Μο Γιαν έχει λάβει σχεδόν όλα τα βραβεία λογοτεχνίας για τα εννέα συνολικά μυθιστορήματα και τα εβδομήντα διηγήματά του. Η διεθνής επιτυχία ήρθε με το βιβλίο του «Οι κόκκινοι αγροί», το οποίο γυρίστηκε και σε κινηματογραφική εκδοχή, υπό τη σκηνοθεσία του συμπατριώτη του Ζανγκ Γιμού αποσπώντας τη «Χρυσή Άρκτο» στο Φεστιβάλ Κινηματογράφου του Βερολίνου.

Ο Μο Γιαν που είναι αντιπρόεδρος της Εταιρείας των Συγγραφέων της Κίνας έχει τους δικούς του αντιπάλους αφού πολλοί δεν του συγχωρούν ότι συμμετείχε σε ένα χειρόγραφο προς τιμήν του Μάο Τσε Τσινγκ. Οι υποστηρικτές του αντίθετα τονίζουν την προσήλωση του στην παράδοση, το κριτικό του πνεύμα και την δυνατότητα να μιλάει για το σήμερα. ■

Στη Χίλαρι Μαντέλ το λογοτεχνικό
βραβείο Booker

Στη Βρετανίδα μυθιστοριογράφο Χίλαρι Μαντέλ, απονεμήθηκε ο λογοτεχνικός τίτλος Booker Prize 2012 για το ιστορικό της μυθιστόρημα, «Bring up the Bodies».

Η Μαντέλ είναι η πρώτη γυναίκα στην 40χρονη ιστορία του βραβείου που το κερδίζει για δεύτερη φορά, ένα κατόρθωμα που έως τώρα έχουν επιτύχει μόνο δύο συγγραφείς, ο Νοτιοαφρικανός Τζι Εμ Κόετς και ο Αυστραλός Πίτερ Κάρεϊ.

Είναι αξιοσημείωτο ότι και τα δύο Booker τα απέσπασε για τα δύο πρώτα βιβλία μιας τριλογίας που ακόμα δεν έχει ολοκληρωθεί. Ωστόσο ο Κρόμγουελ φαίνεται ότι έφερε γούρι στην Αγγλίδα μυθιστοριογράφο, αφού η τριλογία της εστιάζεται στη ζωή και τη δράση του. Το «Bring up the Bodies» αποτελεί τη συνέχεια του μυθιστορήματος «Wolf Hall», που απέσπασε το πρώτο Βραβείο και αφηγείται την ανάδειξη του Τόμας Κρόμγουελ σε άνθρωπο κλειδί της διακυβέρνησης του Ερρίκου Η' στην ταραγμένη εποχή της Αγγλίας των Τιδόρ.

Αυτή η διπλή διάκριση είναι μοναδική και της άξιζε», δήλωσε ο Πρόεδρος της Επιτροπής Πίτερ Στότχαρτ. «Η Χίλαρι Μαντέλ ξαναγράφει τους κανόνες για την ιστορική μυθιστοριογραφία», συμπλήρωσε. ■

Νέα επιτυχία στο πεδίο
της αναγεννητικής ιατρικής

Ένα σημαντικό βήμα για τη δημιουργία νεφρών από την καλλιέργεια εργαστηριακών ιστών έκανε μια ομάδα ερευνητών του ιταλικού Ινστιτούτου Φαρμακολογικής Έρευνας «Μάριο Νέγκρι», με επικεφαλής τον Κύπριο βιολόγο Χριστόδουλο Ξυναρή. Οι επιστήμονες δημιούργησαν ένα είδος νεφρών που λειτούργησαν σαν τα πραγματικά, όταν εμφυτεύτηκαν σε αρουραίους. Πρόκειται για μια ακόμα επιτυχία στο πεδίο της αναγεννητικής ιατρικής, που έρχεται να προστεθεί σε άλλα όργανα δημιουργημένα στο εργαστήριο, όπως ήπαρ και τραχεία.

Εκκινώντας από μεμονωμένα κύτταρα νεφρών ποντικών, οι ερευνητές, που παρουσιάζουν το επίτευγμά τους στο περιοδικό της Αμερικανικής Εταιρείας Νεφρολογίας (JASN), σύμφωνα με το New Scientist, κατασκεύασαν «οργανοειδή» νεφρά, που εκτελούν αρκετές από τις λειτουργίες ενός πραγματικού νεφρού.

Η εξέλιξη αυτή θα δώσει μελλοντικά νέες δυνατότητες στους επιστήμονες για την εργαστηριακή δημιουργία νεφρών προς μεταμόσχευση σε νεφροπαθείς. Καθώς σε όλο τον κόσμο υπάρχει έλλειψη επαρκών οργάνων νεφρών για μεταμόσχευση, οι επιστήμονες αναζητούνται τρόποι παραγωγής νεφρού είτε από τα κύτταρα του ίδιου του ασθενούς. ■

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

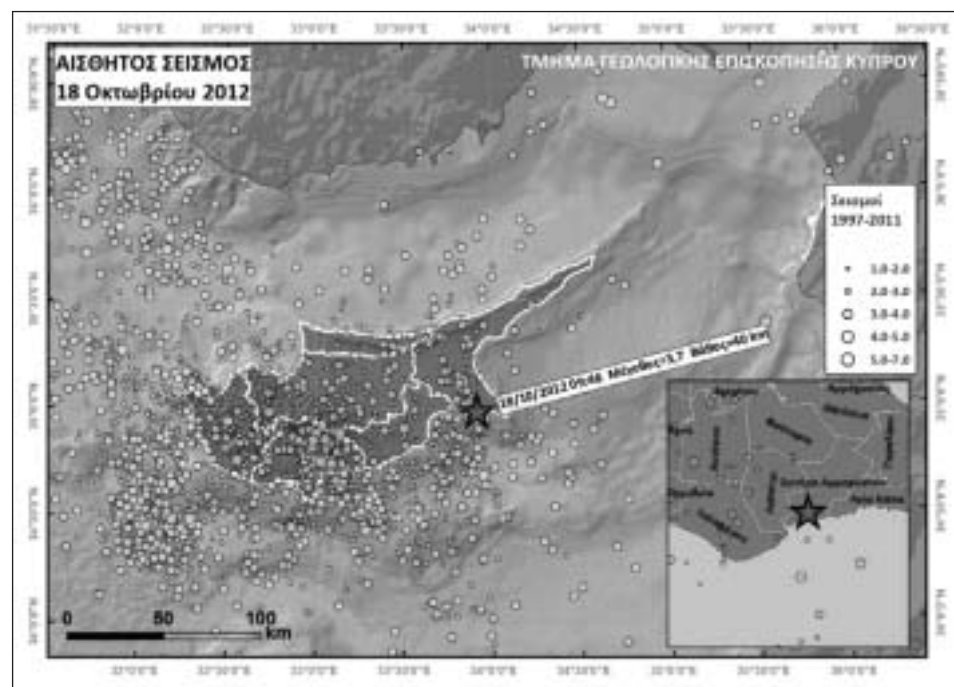
Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ						ΔΥΣΚΟΛΟ					
			4			1					
	4			3			8				
2		1	6			3					
						2		5			
	5			8			1				
1		7									
		6			4	5		7			
	8			7			9				
		2			1						
9		5	1	6							
	7						2		9		
		8		9					6		
	9		5								
				7							
					9		3				
5					3			9			
8		4					2				
				8	6	7			3		

Αισθητός Σεισμός την περασμένη Πέμπτη από φυσιολογική δραστηριότητα



Το Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσης του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος ανακοινώνει ότι την Πέμπτη, 18 Οκτωβρίου 2012 και ώρα 09:46 καταγράφηκε από το σεισμολογικό δίκτυο του Τμήματος ελαφρά σεισμική δόνηση τοπικού μεγέθους $M=3,7$ βαθμών στην κλίμακα Ρίχτερ.

Το σεισμικό αυτό γεγονός είχε επίκεντρο τον χερσαίο χώρο, 10 χιλιόμετρα δυτικά του Παραλμνίου και 30 χιλιόμετρα βορειοανα-

τολικά της Λάρνακας, και εστιακό βάθος 40 χιλιόμετρα. Ο σεισμός έγινε ελαφρά αισθητός από μικρό αριθμό κατοίκων της επαρχίας Αμμοχώστου και εντάσσεται στα πλαίσια της φυσιολογικής σεισμικής δραστηριότητας της ευρύτερης περιοχής της ανατολικής Κύπρου. Η εξέλιξη του φαινομένου παρακολουθείται από το Σεισμολογικό Κέντρο του Τμήματος Γεωλογικής Επισκοπήσης. ■

Παγκοινοτική Συγκέντρωση διοργανώνει το Κοινοτικό Συμβούλιο Άλωνας την Κυριακή

Το Κοινοτικό Συμβούλιο Άλωνας σας καλεί σε Παγκοινοτική Συγκέντρωση που θα γίνει την Κυριακή 28 Οκτωβρίου στις 11.00 π.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων «Α. Αργυρού» του καταστήματος Άλωνας του Συνεργατικού Ταμιευτηρίου Πιτσιλιάς Λευκωσίας Λτδ.

Στη Συγκέντρωση θα γίνει ενημέρωση των κατοίκων και των αποδήμων της Κοινοότητάς μας για τις εξελίξεις γύρω από όλα τα έργα που γίνονται ή προγραμματίζονται στην Άλωνα, για θέματα που προωθούνται προς υλοποίηση και γενικά για όλα τα θέ-

ματα που απασχολούν την Κοινότητα.

Θα ακολουθήσει συζήτηση και θα ακουστούν οι απόψεις και εισηγήσεις των κατοίκων και αποδήμων.

Πριν την έναρξη της Παγκοινοτικής Συγκέντρωσης θα προσφερθεί πρόγευμα με αλμυρά και χυμό.

Το πρωί της Κυριακής, 28 Οκτωβρίου, κατά τη διάρκεια της θείας λειτουργίας το Κοινοτικό Συμβούλιο θα τελέσει μνημόσυνο στη μνήμη των αποθανόντων Προέδρων, Μελών και Γραμματέων των Κοινοτικών Συμβουλίων Άλωνας. ■

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Ο ιδρυτής της πνευματικής κίνησης των Μαρωνιτών - Σύνδεσμος
- Ένας από τους κριτές των Εβραίων - Χωρίς μεσολάβηση.
- Δημιουργικά τα ... χρόνια του - Γυμναστικό ή στρατιωτικό παράγγελμα - Ξενική κατάφαση.
- Προτρέπει ... συγκαταβατικά - Σύνδεσμος - Την κατάργησε το ... κιλό.
- Πετάει ... Σκανδιναβούς - Δεν είναι ... επικίνδυνα.
- Πήγαινε, φύγε - Το Χ της ... αριθμητικής - Τζόνι ... : Αμερικανός τραγουδιστής, στιχουργός, συγγραφέας και ηθοποιός.
- Εισάγει ειδική πρόταση - Βιβλική πόλη.
- Αγγλικό σύμφωνο - Του έλειπε του ... Όμηρου - ... Γιαν: νικητής του Νόμπελ Λογοτεχνίας.
- Τα πραγματολογικά στοιχεία ενός αρχαίου κειμένου - Πετρ ... : τερματοφύλακας της Τσέλσι.
- Ο μεγαλύτερος γιος του Νώε - Κομμάτι υφάσματος από λεπτό νήμα.
- ... Τσε: Κινέζος φιλόσοφος - Ζαν - Ζακ ... : Γάλλος σκηνοθέτης, σεναριογράφος και παραγωγός ταινιών - ... Κιουμπ: γνωστός ηθοποιός.

ΚΑΘΕΤΑ

- Τα 12 λειτουργικά βιβλία της Εκκλησίας - ... Μορίς: σκηνοθέτης.
- ... Σβαλόσκι: πρώην τερματοφύλακας του ΑΠΟΛΛΩΝΑ - ... Νταγιάν: Ισραηλινός στρατιωτικός.
- Θυμίζει Βραζιλία - Σύνολο ομοειδών πραγμάτων - Τάρο ... : Ιάπωνας πολιτικός.
- Όλα όσα ανήκουν σε κάποιον - Κόρη του βασιλιά Ευρύτου.
- Σύνδεσμος - Αποτρέπει ... προστακτικά - Η ηχητική σύμπτωση λέξεων ή στίχων.
- Κωμική τηλεοπτική εκπομπή - Ήπια.
- ... Φρανσέ: ράτσα γαλλικών αλόγων - Τραγωδία του Σοφοκλή - Αρχή ... πόνου.
- Μπαίνει και σε ... υπόγεια - Συνοδεύει το «δεν» ή το «μην».
- Φωνήεντα ποιότητας - Βραζιλιάνος διεθνής ποδοσφαιριστής - Θέρετρο όπου υπάρχουν ιαματικές πηγές.
- Τσάντα από δέρμα - Προέρχεται από το νέκταρ των φυτών.
- Πάντα (αρχ.) - Ασυλλόγιστος.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ

Αἰοτελέσματα κλήρωσης αρ. 34/2012 του Κρατικού Λαχείου
Ἐοῦ ἐγίνε στις 17 ὁκτωβρίου 2012

Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός	Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός
	€			€	
1ος	50.000	28875	15ος	200	20856
2ος	1.000	16278	16ος	100	51750
3ος	400	37092	17ος	100	29100
4ος	400	17923	18ος	100	15265
5ος	400	52819	19ος	100	55928
6ος	200	15905	20ος	100	30050
7ος	200	37078	21ος	100	10159
8ος	200	43234	22ος	100	24420
9ος	200	17409	23ος	100	16700
10ος	200	29955	24ος	100	57943
11ος	200	51275	25ος	100	38204
12ος	200	34058	26ος	100	48580
13ος	200	17167	27ος	100	53930
14ος	200	36756			

Άλλα Ἐοσά κερδίζουν οἱ λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν:

ΣΕ ΤΕΣΣΕΡΑ ΨΗΦΙΑ

- ΑἘό €40 5 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **6382**
- ΑἘό €40 5 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **1305**

Μικρότερα Ἐοσά κερδίζουν οἱ λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν:

ΣΕ ΤΡΙΑ ΨΗΦΙΑ

- ΑἘό €20 50 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **432**
- ΑἘό €10 50 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **736**
- ΑἘό €10 50 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **893**

ΣΕ ΔΥΟ ΨΗΦΙΑ

- ΑἘό €4 500 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **35**
- ΑἘό €4 500 λαχνοὶ Ἐοῦ λήγουν σε **28**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα λαχεία Ἐοῦ κέρδισαν εξαργυρώνονται στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου τις εργάσιμες ἡμέρες και ὥρες λειτουργίας των Κυβερνητικῶν Γραφείων.

Για να εξαργυρωθεῖ ἓνα λαχείο Ἐοῦ κέρδισε Ἐρέβει ο κάτοχός του να το Ἐαρουσιάσει στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου το αργότερο σε ἔξι μήνες αἘό την ἡμέρα της κλήρωσής του.

Ἐνα λαχείο κερδίζει μόνο μια φορά.

ΣΤΑΥΡΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΑΧΕΙΩΝ

Γνωστοποιήσεις του συστήματος RAPEX για επικίνδυνα προϊόντα στην αγορά

Το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι, σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν κοινοποιηθεί μέσω του ευρωπαϊκού δικτύου ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών (RAPEX), έχει κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά το πιο κάτω ηλεκτρολογικό προϊόν το οποίο εμπερικλείει ουσιαστικούς και σοβαρούς κινδύνους ασφάλειας:

Εβδομάδα 38 (17/09/2012-23/09/2012)

Περιγραφή προϊόντων

1. Κατηγορία: Ηλεκτρικές συσκευές



Προϊόν: Βραστήρας με προσαρμογέα ταξιδίου
Εμπορική επωνυμία: SKG
Τύπος/Αριθμός μοντέλου: S2001A-200
Batch number/Barcode: 6944527406096
Χώρα προέλευσης: Κίνα
Κοινοποιούσα χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο
Κίνδυνος: Φωτιά και ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: Χωρητικότητα 2L

Το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι, σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν κοινοποιηθεί μέσω του ευρωπαϊκού δικτύου ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών (RAPEX), έχουν κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά τα πιο κάτω ηλεκτρολογικά προϊόντα τα οποία εμπερικλείουν ουσιαστικούς και σοβαρούς κινδύνους ασφάλειας.

Εβδομάδα 39 (24/09/2012-30/09/2012)

Περιγραφή προϊόντων

1. Κατηγορία: Ηλεκτρικές συσκευές



Προϊόν: Ηλεκτρική συσκευή συγκόλλησης
Εμπορική επωνυμία: HONG LEI
Χώρα προέλευσης: Κίνα
Κοινοποιούσα χώρα: Λουξεμβούργο
Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία
Χαρακτηριστικά: 60W, 50/60Hz, 220V

2. Κατηγορία: Ηλεκτρικές συσκευές

Προϊόν: Ανεμιστήρας οροφής

Εμπορική επωνυμία: Blyss



Barcode: 05320288

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο

Κίνδυνος: Τραυματισμοί

Χαρακτηριστικά: 142cm

3. Κατηγορία: Ηλεκτρικές συσκευές

Προϊόν: Φορτιστής

Εμπορική επωνυμία: Silver-shield

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: ZYT-1205

Batch number/Barcode: 6438148006471

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Φινλανδία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: Είσοδος: AC 100V-240V, 50-60Hz, Class II

Έξοδος: DC 12V, 5A, 60W

4. Κατηγορία: Φωτιστικά

Προϊόν: Επαναφορτιζόμενος φακός (φανάρι) LED

Εμπορική επωνυμία: ProMaster

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: LM81805

Batch number/Barcode: 6420286 011905

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Φινλανδία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: Φορτιστής με αριθμό μοντέλου W&T-AD18W047050

5. Κατηγορία: Φωτιστικά

Προϊόν: Φακός (φανάρι) Ποδηλάτου

Εμπορική επωνυμία: VD Velodromo

Batch number/Barcode: 6 418641 028774

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Φινλανδία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: Φορτιστής με αριθμό μοντέλου SW-050100BS

6. Κατηγορία: Φωτιστικά

Προϊόν: Λαμπτήρας LED

Εμπορική επωνυμία: Powerled

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: 38903

Batch number/Barcode: 6438148 066785

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Φινλανδία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: DR-4.2W-G10, 230V, 50Hz

Το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι, σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν κοινοποιηθεί μέσω του ευρωπαϊκού δικτύου ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών (RAPEX), έχει κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά το πιο κάτω ηλεκτρολογικό προϊόν, το οποίο εμπερικλείει ουσιαστικούς και σοβαρούς κινδύνους ασφάλειας.

6. Κατηγορία: Φωτιστικά

Προϊόν: Λαμπτήρας LED

Εμπορική επωνυμία: Powerled

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: 38903

Batch number/Barcode: 6438148 066785

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Φινλανδία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: DR-4.2W-G10, 230V, 50Hz

Το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι, σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν κοινοποιηθεί μέσω του ευρωπαϊκού δικτύου ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών (RAPEX), έχει κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά το πιο κάτω ηλεκτρολογικό προϊόν, το οποίο εμπερικλείει ουσιαστικούς και σοβαρούς κινδύνους ασφάλειας.

Εβδομάδα 41 (08/10/2012-14/10/2012)

Περιγραφή προϊόντων

1. Κατηγορία: Ηλεκτρικές συσκευές

Προϊόν: Φορτιστής

Εμπορική επωνυμία: HL

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: HLD4124-120500

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

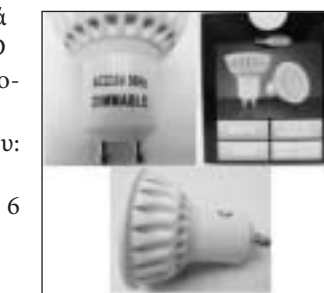
Χαρακτηριστικά: Είσοδος: AC 220-240V, 50/60Hz

Έξοδος: DC 12V, 500mA

Προτρέπονται οι καταναλωτές που έχουν στην κατοχή τους τα πιο πάνω προϊόντα να μην τα χρησιμοποιούν.

Οποιοσδήποτε χρειάζεται πληροφορίες ή διευκρινίσεις για τα δικαιώματα του καταναλωτή, που αφορούν στα συγκεκριμένα προϊόντα, μπορεί να επικοινωνήσει με την Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτή στο τηλέφωνο 1429 (γραμμή καταναλωτή).

Παρακαλείται επίσης οποιοσδήποτε γνωρίζει σημείο πώλησης τέτοιας συσκευής ή χρειάζεται επιπρόσθετες πληροφορίες ή διευκρινίσεις να επικοινωνήσει με το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών στα τηλέφωνα 22800523 και 22800522 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: director@ems.mcw.gov.cy ή να αποστείλει τηλεομοιοτυπικό μήνυμα στο 22348202. ■



Παιδική παράσταση ΠΑΣΥΚΑΦ το Σάββατο στο Σατιρικό

Στα πλαίσια των εκδηλώσεων της εκστρατείας οικονομικής ενίσχυσης του Παγκύπριου Συνδέσμου Καρκινοπαθών και Φίλων, διοργανώνεται η παιδική θεατρική παράσταση «Ο Μαγεμένος Αυλός» με τη στήριξη της ΟΠΑΠ Κύπρου, στο Σατιρικό

Θέατρο το Σάββατο 27 Οκτωβρίου, στις 10:30 π.μ. Τιμή εισιτηρίου €10. Όλα τα έσοδα της παράστασης θα ενισχύσουν τις υπηρεσίες και τα προγράμματα του ΠΑΣΥΚΑΦ.

Το έργο που είναι βασισμένο στη διάσημη όπερα του Μότσαρτ, είναι μια

ιστορία για την ελευθερία, την αγάπη και την αδελφότητα, μια ιστορία για τη νίκη του καλού και την αναζήτηση της αρετής. Η παράσταση του Σατιρικού Θεάτρου είναι στημένη σε ένα φανταστικό σκηνικό χώρο με παραδοσιακά κοστούμια, πλούσια σε χρώμα και κα-

τασκευή, με μουσικές που θα γοητεύσουν τα παιδιά όλων των ηλικιών, με πλούσιες χορογραφίες, δράση, αγωνία, συγκίνηση αλλά και άφθονα κωμικά στοιχεία.

Πληροφορίες στο τηλ. 22345444. ■

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ
ΓΑΛΛΙΚΩΝ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ
ΠΑΛΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΑΣ

Πτυχιούχος Καθηγήτρια
Γαλλικών παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα Γαλλικών σε μαθητές Γυμνασίου και Λυκείου.

Πληροφορίες
96492214, 22435711

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

6	3	8	9	4	7	5	1	2
9	4	2	5	6	1	3	8	7
1	7	5	3	2	8	4	9	6
7	5	1	8	9	6	2	4	3
8	9	6	2	3	4	7	5	1
3	2	4	1	7	5	8	6	9
2	8	3	4	1	9	6	7	5
4	1	7	6	5	3	9	2	8
5	6	9	7	8	2	1	3	4

7	8	5	3	9	2	6	4	1
1	3	2	6	8	4	5	9	7
9	6	4	7	1	5	3	8	2
3	7	8	2	4	6	1	5	9
6	2	9	1	5	3	8	7	4
4	5	1	9	7	8	2	6	3
2	4	7	5	6	1	9	3	8
8	1	6	4	3	9	7	2	5
5	9	3	8	2	7	4	1	6

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Μ	Α	Ρ	Ω	Ν	Α	Σ		Α	Μ	Α
2	Η	Λ	Ι		Α	Μ	Ε	Σ	Α		Ε
3	Ν	Ε	Ο	Σ		Α	Λ	Τ		Σ	Ι
4	Α	Σ		Ε	Α	Ν		Ο	Κ	Α	
5	Ι		Σ	Α	Σ		Α	Κ	Α	Κ	Α
6	Α	Μ	Ε		Ε	Π	Ι		Κ	Α	Σ
7		Ο	Τ	Ι		Ρ	Α	Μ	Α		Τ
8	Ε	Σ		Ο	Ρ	Α	Σ	Η		Μ	Ο
9	Ρ	Ε	Α	Λ	Ι	Α		Τ	Σ	Ε	Χ
10	Ο		Σ	Η	Μ		Π	Ε	Π	Λ	Ο
11	Λ	Α	Ο		Α	Ν	Ο		Α	Ι	Σ



Γράφει και επιμελείται ο Κυριάκος Κτωρίδης



δημόσιος
Υπάλληλος



ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012

15

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ

ΑΠΟΕΛ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΕΚ

Σφικτοαγκαλιασμένες και θανάσιμα... ερωτευμένες!

Για δεύτερη συνεχόμενη αγωνιστική (5η-6η), τρεις ομάδες, Ανόρθωση, ΑΕΚ και ΑΠΟΕΛ, σφικτοαγκαλιασμένες και θανάσιμα ερωτευμένες, μοιράζονται το ίδιο ρετιρέ της βαθμολογίας με 16 βαθμούς, αφού πέρασαν νικηφόρα τα εμπόδια που βρήκαν στο δρόμο τους. Συγκεκριμένα η Ανόρθωση, σπάζοντας την παράδοση με την Ομόνοια, που την ήθελε να χάνει μέσα στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' τα τελευταία 5 χρόνια, εξήλθε νικήτρια με 2-0 και με διαφορά τερμάτων από τους άλλους δύο (ΑΠΟΕΛ και ΑΕΚ) πέρασε για δεύτερη συνεχόμενη αγωνιστική στην πρώτη θέση του βαθμολογικού πίνακα.

Αντίθετα τα συναισθήματα για τους 'πράσινους' που έμειναν δέκα ολόκληρους βαθμούς πίσω από τους πρωτοπόρους. Για να μπορούν οι 'πράσινοι' να ξαναμπούν σε τροχιά τίτλου, πρέπει μέχρι το τέλος του Α' γύρου να μην χάσουν βαθμούς σε συσχετισμό με τα αποτελέσματα των ντέρμπι που ακολουθούν.



αγώνες με την ΑΕΛ, τότε και μόνο η Ομόνοια θα μειώσει την διαφορά μεταξύ τους.

Η ΑΕΚ συνέχισε το βιολί της, κέρδισε στο ΓΣΖ την Αγία Νάπα με 3-0 και συνέχισε την αήττητη πορεία της προς τον τίτλο.

Εξίζει να αναφέρουμε ότι η ομάδα της Λάρνακας είναι και η μοναδική ομάδα στην Ευρώπη που δεν έχει δεχθεί ακόμα τέρμα. Μάλιστα κατάφερε να σπάσει το ρεκόρ του ΑΠΟΕΛ που το κατείχε από το 1986-87, αφού για 540 λεπτά διατήρησε ανέπαφη την εστία της.

Μετά από αρκετό καιρό, το ΑΠΟΕΛ επέστρεψε στις καλές παρουσίες και στις ευρείες νίκες. Το τελικό 4-0 επί του Ολυμπιακού, ήταν ότι καλύτερο για την ομάδα του Ιβάν Γιοβάνοβιτς, που με τους 16 βαθμούς σκαρφάλωσε στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα, μάλιστα έχει και την καλύτερη επίθεση στο πρωτάθλημα.

- Επιστροφή στα τρίποντα για την ΑΕΛ, που τα στερήθηκε για τρεις συνεχόμενες αγωνιστικές, αυτή τη φορά, έστω και στο 90' +6' κατάφερε να δαμάσει την Νέα Σαλαμίνα με 2-1 στο Τσίρειο και να διατηρήσει τη στενή επαφή με τους πρωτοπόρους. Οι γαλαζοκίτρινοι της Λεμεσού μάζεψαν 12 βαθμούς.

- Χαμόγελα και για τον Απόλλωνα που πέρασε νικηφόρα από το Παραλίμνι όπου κέρδισε την τοπική ομάδα της Ένωσης με 0-3 και ανέβηκε βαθμολογικά. Ήταν η δεύτερη νίκη του Απόλλωνα (πρώτη νίκη στην προεπιμέρα με Εθνικό μετά από τρεις συνεχόμενες ήττες).

- Επιτέλους νίκη και για την Αλκή που νίκησε εκτός έδρας την Δόξα Κατωκοπιάς με 0-1 και ανάπνευσε βαθμολογικά.

- Στην Πάφο η τοπική ομάδα και ο Εθνικός Άχνας έμειναν στη λευκή ισοπαλία (0-0). Αυτό όμως είχε σαν αποτέλεσμα οι δύο ομάδες να συνεχίσουν να είναι στη ζώνη του υποβιβασμού.

Αυτό είναι το... ΑΠΟΕΛ

Έπεισε και κέρδισε το ΑΠΟΕΛ φέρνοντας σε πέρας με επιτυχία την αποστολή του κόντρα στον Ολυμπιακό. Οι γαλαζοκίτρινοι πραγματοποιώντας πολύ καλή εμφάνιση κυρίως στο τελευταίο ημίωρο του αγώνα επι-

κράτησαν με 4-0, με δύο γκολ του Νούνο Μοράις και από ένα των Ατόρνο και Μαντούκα (με πέναλτι) και βρίσκονται στην κορυφή της βαθμολογίας.

Το συγκρότημα του Ιβάν Γιοβάνοβιτς είχε μεγαλύτερα καλά διαστήματα σε σχέση με προηγούμενους αγώνες με τις έξι συνολικά αλλαγές που πραγματοποίησε ο Σέρβος τεχνικός, η ομάδα λειτούργησε πολύ καλά, ικανοποιώντας με το ποδόσφαιρο που απέδωσε. Με εξαίρεση το πρώτο 15λεπτο του Β' ημιχρόνου, όπου ο Ολυμπιακός προσπάθησε να ισορροπήσει το παιχνίδι, το ΑΠΟΕΛ κυριάρχησε και έφτασε στην 5η φετινή του νίκη.

Η 'Κυρία' σταμάτησε την αρνητική παράδοση

Με δύο τέρματα, ένα στο ξεκίνημα και ένα στην εκπονή του αγώνα η Ανόρθωση κέρδισε την Ομόνοια με 2-0 αφήνοντάς την δέκα βαθμούς από την κορυφή.

Ο χορός των τερμάτων άρχισε μόλις στο 4' με εύστοχο κτύπημα πέναλτι του Σπατάντισιο, ενώ ο Ρέζεκ στο τελευταίο λεπτό ολοκλήρωσε το θρίαμβο της ομάδας του. Η ομάδα της Αμμοχώστου μετά από τεσσέραμις χρόνια και αγωνιζόμενη στα τελευταία είκοσι λεπτά με δέκα ποδοσφαιριστές λόγω αποβολής του Ίλιτς με δεύτερη κίτρινη κάρτα, ξανακέρδισε την Ομόνοια στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος', έσπασε μία αρνητική παράδοση και ξαναβρέθηκε στην κορυφή της βαθμολογίας με 16 βαθμούς.

Να θυμίσουμε ότι την τελευταία φορά που κέρδισε η Ανόρθωση την Ομόνοια στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' ήταν στις 27 Φεβρουαρίου του 2008.

Ήταν ένα ντέρμπι με μπόλικο πάθος, δύναμη, νεύρα και με πολλά φάουλ και διακοπές. Ο Λ. Τράττας έδειξε επτά κίτρινες κάρτες και μια κόκκινη. Από πλευράς ποιότητας, το θέαμα ήταν ικανοποιητικό μόνο το πρώτο 45λεπτο. Στο δεύτερο μέρος κάποιοι ανεγκέφαλοι στις δύο κερκίδες θέλησαν να τινάξουν τον αγώνα στον αέρα...

Συνεχίζει ακάθεκτη η ΑΕΚ

Ήταν το φαβορί και το απέδειξε και εντός αγωνιστικού χώρου. Μετά από καλή εμφάνιση η ΑΕΚ επικράτησε της Αγίας Νάπας με 3-0, έφτασε στις πέντε νίκες και μία ισοπαλία σε έξι αγώνες και συνεχίζει να βρίσκεται εκεί ψηλά στην κορυφή. Παράλληλα η ομάδα της Λάρνακας διατήρησε για άλλο ένα παιχνίδι ανέπαφη την εστία της. Έτσι έφτασε στα 540 λεπτά απαραβίαστης εστίας.

Η ΑΕΚ ήταν σοβαρή και πήρε το... τρίποντο με καλή, σε γενικές γραμμές, εμφάνιση. Ήταν καταφανώς ανώτερη από την Αγία Νάπα και θα μπορούσε για περισσότερα τέρματα. Για πρώτη φορά φέτος οι κιτρινοπράσινοι σκοράρουν περισσότερα από δύο γκολ σ' ένα παιχνίδι. Η αρχή ήλθε στο 39' με τον Νακατζίμα, στο 83' ο Μάτσι έκανε το 2-0 και στο 86' με αυτογκόλ ο Τζίνιο το 3-0.

Λύτρωση στο 90 και 6' λεπτά

Λύτρωση για την ΑΕΛ και νίκη μετά από τρεις αγωνιστικές με πέναλτι του Βοού στο 6ο λεπτό των καθυστερήσεων. Μέχρι εκείνη την ώρα η Νέα Σαλαμίνα κρατούσε με νύχια και με δόντια το 1-1 (23' Ρόκε, 71' Βοού). Οι Ερυθρόλευκοι ήταν πραγματικά παλικάρια καθώς από το 36' αγωνίζονταν με 10 παίκτες (αποβολή Σεμέδο) και παρόλο που πιέστηκαν έντονα στο Β' ημίχρονο κρατούσαν τον βαθμό. Όμως η ΑΕΛ που επιτέθηκε με σφοδρότητα κατάφερε στο 6ο λεπτό των καθυστερήσεων να πάρει την νίκη από τα 11 βήματα. Μια σημαντική νίκη που επιτρέπει στη Λεμεσιανή ομάδα να παραμείνει μέσα στο γκρουπ της κορυφής και να προσβλέπει σε μια καλύτερη συνέχεια...

Επιτέλους ήλθε το... γκολ

Χρειάστηκαν να περάσουν 449 λεπτά για να σκοράρει ο Απόλλωνας! Τα κατάφερε στο

69ο λεπτό της συνάντησης με το Παραλίμνι και στη συνέχεια σημείωσε άλλα δύο γκολ, φτάνοντας στη νίκη με 3-0. Κάτι που είχε να συμβεί από την προεπιμέρα, όταν επικράτησε του Εθνικού Άχνας στο Τσίρειο (2-0). Τη 'σπαζοκεφαλιά' στο σκοράρισμα, έλυσε ο Σοφάνης και στη συνέχεια τον μιμήθηκαν οι Παπουλής και Γκαρθία.

Δίκαιη μοιρασιά στο Παφιακό.

Μάλλον ικανοποιημένες έμειναν, Πάφος και Άχνα. Η μεταξύ τους ισοπαλία (0-0) ήταν απόρροια ενός ισορροπημένου αγώνα, με τις δύο ομάδες να δημιουργούν και να χάνουν αρκετές ευκαιρίες και τελικά να παίρνουν από ένα βαθμό. Θα πρέπει επίσης να σημειώσουμε ότι οι γηπεδούχοι τελείωσαν το παιχνίδι με δέκα παίκτες, λόγω αποβολής του Σόουζα με δεύτερη κίτρινη κάρτα.

Ο Εθνικός δεν έχει γευθεί την νίκη, αφού μετρά μόλις τρεις ισοπαλίες, ενώ ακολουθεί το δύσκολο παιχνίδι με την ΑΕΚ στο Δασάκι.

Πρώτη νίκη για την 'Αθάνατη'

Την πρώτη της νίκη στο πρωτάθλημα πανηγυρίζει η Αλκή, η οποία νίκησε δύσκολα τη Δόξα Κατωκοπιάς στο 'Αμμόχωστος' με 1-0. Μετά από αυτή την νίκη η Αλκή έκανε τέσσερις τους βαθμούς της, ενώ η Δόξα έμεινε στους τρεις. Το τέρμα ήλθε στο 83' με πέναλτι του Καπιλόντο. Από το 30' η Δόξα έμεινε με 10 παίκτες (Φερναντές, που αποβλήθηκε με κόκκινη κάρτα από τον διαιτητή λόγω κτυπήματος σε αντίπαλο και εκεί άλλαξαν για τα καλά οι ισορροπίες).

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Η 7η αγωνιστική θα διεξαχθεί σε τρεις δόσεις όπως ήταν και η 6η, σε Σάββατο, Κυριακή και Δευτέρα.

Συγκεκριμένα, το Σάββατο 27 Οκτωβρίου θα διεξαχθούν οι αγώνες της Ομόνοιας με την Ένωση, ο Απόλλωνας θα φιλοξενήσει τη Δόξα Κατωκοπιάς στο Τσίρειο και η Νέα Σαλαμίνα στο 'Αμμόχωστος' τον ΑΠΟΕΛ.

Την Κυριακή στο ΓΣΠ ο Ολυμπιακός θα έχει για αντίπαλό του την Ανόρθωση, ο Εθνικός στο Δασάκι την ΑΕΚ και η Αλκή στο ΓΣΖ την Πάφο.

Τέλος την Δευτέρα 29 Οκτωβρίου, στο 'Τάσος Μάρκου' η Αγία Νάπα θα φιλοξενήσει την ΑΕΛ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΚΑΙ ΑΥΤΑ...

Στατιστικά 6ης αγωνιστικής

Η 'Κυρία' με σωστή αγωνιστική τακτική πέτυχε την 9η νίκη της επί της Ομόνοιας στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' από τη σεζόν 1986-87, σε σύνολο 31 αγώνων. Έτσι, διατηρεί σταθερά την πρώτη θέση στη βαθμολογία με 16 βαθμούς, που αποτελούν νέο ομαδικό ρεκόρ 16ετίας (15β. - 16β.). Αντίθετα η Ομόνοια γνώρισε την ήττα και με 6 βαθμούς κάνει αρνητικό ρεκόρ 22 ετίας (6β. - 8β.).

Θαυμασμός για ΑΕΚ

Θαυμασμός για την πορεία της ΑΕΚ, η οποία έχει σημειώσει ιστορικά ρεκόρ, όπως οι 16 βαθμοί, το αήττητο που διατηρεί, αλλά κυρίως τα τέρματα ΚΑΤΑ. Στους πρώτους έξι αγώνες ο Χάιμοφ κρατά ανέπαφη την εστία του, καταρρίπτοντας το παγκύπριο ρεκόρ που κατείχε από το 1986-87 ο ΑΠΟΕΛ. Οι γαλαζοκίτρινοι τότε, με γκολκίπερ τον Γιώργο Παντζιάρη, ο οποίος δεν δέχθηκε γκολ σε πέντε σερί αγώνες (1η - 5η αγωνιστική).

Ο Γιαν Ρέζεκ το 'βιολί' του στο σκοράρισμα

Πέμπτο γκολ και τέταρτο σερί! Ο λόγος για τον Γιαν Ρέζεκ. Ο Τσέχος επιθετικός της Ανόρθωσης, που διαμόρφωσε το αποτέλεσμα της αναμέτρησης με τέρμα στο 13ο λεπτό των καθυστερήσεων του ντέρμπι με την Ομόνοια, ήταν αναμφίβολα ο παίκτης που ξεχώρισε για τις επιδόσεις του στο σκοράρισμα. Ο Ρέζεκ πανηγύρισε το πρώτο του τέρμα στην 1η αγωνιστική και σίγησε στη δεύτερη.

Έκτοτε είναι συνεπής στο ραντεβού με τα δίκτυα.

Σημειώνεται πως σε τέσσερα σερί παιχνίδια έχει σκοράρει και ο πρώτος σκόρερ του πρωταθλήματος, Άλντο Αντόρνο (ΑΠΟΕΛ).

Στην 6η αγωνιστική ξεχώρισε και ο Βοού της ΑΕΛ, αφού ήταν ο μοναδικός παίκτης των έξι αγώνων του Σαββατοκυριακού που σκόραρε δύο φορές σ' ένα παιχνίδι.

ΚΥΠΕΛΛΟ - Οι μεγάλοι ζευγάρωσαν με τις ομάδες Β' Κατηγορίας

Ζευγάρωσαν οι ομάδες της Α' Κατηγορίας με την Β' Κατηγορία στην κλήρωση της α' φάσης του Κυπέλλου Coca-Cola Α' - Β' Κατηγορίας καθώς και του πρώτου γύρου του Κυπέλλου Coca-Cola Γ' - Δ' Κατηγορίας.

Στην Α' φάση του Κυπέλλου Α' - Β' κατηγορίας λαμβάνουν μέρος 24 ομάδες.

Δεν μπηγαν στην κληρωτίδα η Ομόνοια και η ΑΕΛ οι οποίες συμμετείχαν στον τελικό του Κυπέλλου και οι ομάδες Fair Play Α' και Β' Κατηγορίας 2011/12, Ερμής και ΠΑΕΕΚ.

- Το πιο ενδιαφέρον ζευγάρι συγκροτούν Άρης και Πάφος και Δόξα - Αναγέννηση Δερύνειας.

- Το ΑΠΟΕΛ θα αντιμετωπίσει τον Χαλκάνορα στο ΓΣΠ και η Ανόρθωση εκτός τον Ονήσιλλο, ο Απόλλωνας την ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς και η ΑΕΚ την Ομόνοια Αραδίππου.

- Αναλυτικά τα ζευγάρια της πρώτης φάσης του Κυπέλλου:

Αλκή - Ακρίτας Χλώρακας
Εθνικός Άσσιας - Ένωση Παραλιμνίου
ΑΕΖ Ζακακίου - Ολυμπιακός
ΑΕΚ Κουκλιών - Εθνικός Άχνας
Ονήσιλος Σωτήρας - Ανόρθωση
Αγία Νάπα - Ν&Σ Ερμήης
Δόξα - Αναγέννηση Δερύνειας
Οθέλλος - Ν. Σαλαμίνα
ΑΠΟΕΛ - Χαλκάνορας
Απόλλωνας - ΑΠΕΠ
Ομόνοια Αρ. - ΑΕΚ

Οι αγώνες είναι μονοί και τα Σωματεία μοιράζονται τόσο τα έσοδα όσο και τα έξοδα διεξαγωγής του αγώνα.

Οι αγώνες του Α' γύρου είναι προγραμματισμένοι να διεξαχθούν στις 31 Οκτωβρίου.

Σε περίπτωση που προκύψει πρόβλημα με τις έδρες, τότε θα υπάρχουν εναλλακτικές ημερομηνίες για 7, 21 και 28 Νοεμβρίου. ■



Αναλαμβάνονται:
Χορδίσματα
&
μαθήματα πιάνου
από έμπειρο πτυχιούχο
πιανίστα.

Διαθέτουμε:
Digital Piano
για ιδιωτικά πάρτυ,
δεξιώσεις γάμων, κλπ.

Κον. Ρένο Μαρτίδη
Τηλ. 99 646414
e-mail: renos_mart@hotmail.com

